

**ВОГОНЬ
ОРАЛИНОГ
РАДИ**



Ч.59-60 СІЧЕНЬ-ЧЕРВЕНЬ 1980

П Л А С Т
К У П О - Г П Б
УПН - ОРДИНИЙ КРУГ

ВОГОНЬ ОРЛИНОЮ РАДИ - ЖУРНАЛ НОВАЦЬКИХ ВИХОВНИКІВ
ч. 59 - 60 СІЧЕНЬ - ЧЕРВЕНЬ 1980

Редактор:

АДМІНІСТРАТОР:

пл. сен. Теодосій Самотулка, Войн.
Theodosy Samotulka, M.D.
P.O. Box 1000
Princeton, N.J. 08540 USA

пл. сен. Денис Беднарський, Тис.
Mr. Denys Bednarsky
35 Marsac Pl.
Newark, N.J. 07106 USA

S M I C T

Лист редактора: Огляд і підсумки	1
Релігійно-національний календар	2
Чотири шляхи успіху у вихованні - Тоня Горохович	17
Ігровий куток /17-20/ - Сате	20
Сторінка юного дослідника природи - Н. Забіла, Сате, Мирон Дитюк	34
Орляча розвага	42
Дещо про наукову фантастику - Старий Орел	50
Історія п"ята - К. Ячейкін	53
Плянування - книга гнізда, книга впорядника	59
У 55-річчя УПН - Старий Орел	66
Листування - Христя Панчук	93
Пояснення - Відповіді	93

Обкладинка: С.О. Греней Юрчук

Ілюстрації: С.О. Петро Дармограй, С.О. Денис Беднарський, Ярослава Сурмач, А. Василенко, С. Герасимчук

Тираж: 250 примірників - Ціна: 3.25 дол. + .50 пересилка

Виключно для внутрішнього вжитку в Італії – Всі права застережені.

V.O.R. - Journal for "Plast" Leaders of Children's Division
Published by Supreme Plast Executive
Editor-in-chief - Theodosy Samotulka

РЕЛІГІЙНО-НАЦІОНАЛЬНИЙ КАЛЕНДАР

КОЛЯДУВАННЯ – ЩЕДРУВАННЯ

Різдвяна й новорічна обрядовість українського народу багата своїм змістом і формами. Колядування під час різдвяних різдвяних святкувань з участю всіх, щедрування увечір перед Йорданом дівчатами, а також і парубками головно на західних землях України, засівання – тобто вітання з Новим роком – дітвою, головно хлопцями, створювали міцні й тривалі релігійно-національні почування у дітей та молоді, збуджували й ще сьогодні збуджують урочистий настрій та незабутні спомини дитячих і юних літ у дорослих.

Колядки й щедрівки – це народні обрядові пісні, які стали постійними й невідлучними елементами святкувань, а це – колядки в часі Різдвяних свят, а щедрівки, як і їх назва вказує, пов "язані з "Щедрим вечором" перед Йорданом.

"Супроводжуючи давні зимові різдвяні та новорічні обряди, колядки й щедрівки на крилах поетичної фантазії переносили своїх слухачів з реальних, досить складних обставин життя в світ бажаного і вимріяного, ідеалізуючи його щедрими кольорами поетичного домислу"/Олексій Дей – "Колядки та щедрівки"/. Іван Франко так пояснював факт, що саме колядки й щедрівки найбільше з обрядово-календарного циклу пісень користувалися найбільше любовю українського народу, зокрема селян: "Чому? А тому, бо колядка переносила їх думку в якийсь світ близький і рідний їм, а при тім зовсім відмінний від того, серед якого минає їх убоге, клоپітливе життя. Пісня виповідає простими словами їх найглибіші, сердечні бажання, показує їх не як бажання, а як дійсність".

Колядки й щедрівки, величальні пісні, мають характерну композиційну та метричну будову. Їх сюжети /теми/ й мотиви – різні, залежно від об'єкту величання, а це: господар, господиня, парубок, дівчина, вдова, невіська, зять, діти, а навіть померлі, або адресовані за професійною ознакою: до священика, купця, рибалки, пасічника, мельника, коваля і т. п. У новіших колядках є помітні національні теми й мотиви. "Найбагатші мотивами колядки – господареві й парубкові, дещо біdnіші – дівчині, коло ж мотивів колядок господині зовсім вузьке. Це обумовлено характером участі їх у громадському житті та питомою вагою у важливих родинних справах.

Теми й мотиви колядок господареві зосереджені навколо хліборобської праці.

Вони оспівують багатство, щастя й ідеальну гармонію в родині та в господарстві хлібороба... колядки тим самим славили господаря, викликали в його душі почуття гордості й поваги до важкої селянської праці" /О.Дей/.

Хоча мотиви колядок для господині обмежені, та все-таки її зображення як жінки й матері є овіяне теплотою і захопленням; підкреслюється її гостинність, її вишивання та символ її домовитості – золоті ключі.

Мотиви колядок парубкові багаті. У хліборобській праці він справжній господар; на війні – непереможний багатир; під час полювання – виявляється вмілим і успішним. Також підкреслюється його лицарська хоробрість та відвага. Рівно ж відображені є відображені любовні мотиви.

"Дівочі колядки та щедрівки йдуть головно по трьох лініях вихвалення дівчини: оспівують її незрівняну красу / і безпосередньо й частіше через одяг та оздоби/, її майстерність у веденні домашнього господарства, її почуття кохання ... Домінуючими ознаками образу дівчини в колядках і щедрівках є її вродливість, розум, працьовитість" / О.Дей/.

"Величальне спрямування колядок і щедрівок як найкраще відповідає духові нашого часу. Створення нової святковості й обрядовости не може відбуватися без творчого засвоєння та використання кращих традицій минулого.

Одну із спроб відновлення щедрування зробили 1960 р. студенти Київської консерваторії, які за ініціативою П.О. Козицького вивчили ряд високохудожніх колядок і щедрівок і під Новий рік пішли з ними по місту. Поновлення цього ста-родавнього обряду знайшло живий відгук." /О. Дей/.

Колядування та щедрування знайшло своє відзеркалення у літературі й мистецтві. Для прикладу варто б назвати О. Довженка. "Надзвичайно містке ідейно-художнє навантаження несе колядка в О. Довженка. То її образність дає зможу авторові звеличену відобразити ячинки героїв, символізуючи в конкретних персонажах велич всього народу." /О. Дей/.

ЩЕДРІВКИ:

ОЙ СИВАЯ ТА І ЗОЗУЛЕНЬКА

Помалу

Ой си. ви. я то і зо. зу. зе. ле. Шел. риб. ве. че.
доб. риб. ве. че. доб. риб. ве. доб. на че. ре. ве.

ОЙ СИВАЯ ТА І ЗОЗУЛЕНЬКА

Приспів:

Щедрий вечір, добрий вечір,
Добром людям на здоров'я!

Усі сади та і облітала,
А в одному та і не бувала.
А в тім саді три тереми:
А в першому — красне сонце,
А в другому — ясен місяць,
А в третьому — дрібні зірки.
Ясен місяць — пан господар,
Красне сонце — жінка його,
Дрібні зірки — його діти.

В ПОЛІ, ПОЛІ

Щедрівка

Помірковано

В полі, по-лі, плюхок о -ре, щедрий ве-чір,
добрий ве-чір, добрий людям на зоро- в"я.

За тим плужком Господь ходить,

Щедрий вечір...

Святий Петро поганяє,

Щедрий вечір...

Божа Мати істи носить,

Щедрий вечір...

Пояснення:

1. Парубок – 1. молодий чоловік, юнак; 2. нежонатий чоловік.
2. У щедрівці "Ой сивая та і зозуленька" оспівано родину в образах сонця, місяця і зірок.
3. Красний /красен/ – народно-поетичне слово, яке означає – гарний, прекрасний, чудовий. Красний господар – добрий господар.
4. Ясен – народно-поетичне слово, яке означає – ясний, світлий, чистий.
5. Плужок – зменшено-пестливо до плуг /сільськогосподарське знаряддя для орання, для обробляння землі/.

Додаткові інформації: віншування – гл. В.О.Р. ч.62; колядка – В.О.Р. ч.65.

22 СІЧНЯ



Четвертим Універсалом Української Центральної Ради проголошено 22 січня 1918 р. незалежність і суверенність Української Народної Республіки. На Софійській площі грімко пролунали такі незабутні слова: "Народе України! Твоєю силою, воєю, словом утворилася на Українській Землі вільна Українська Народна Республіка. Здійснилася давня мрія Твоїх батьків, борців за волю й право робочого люду!"

... Віднині УКРАЇНСЬКА НАРОДНА РЕСПУЛЬЛІКА СТАЄ САМОСТІЙНОЮ, ВІД НІКОГО НЕ-

ЗАЛЕЖНОЮ, ВІЛЬНОЮ, СУВЕРЕННОЮ ДЕРЖАВОЮ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДУ." ...

Рік пізніше, в січні 1919 р., святочно проголошено з "єднання Західно-Української Народної Республіки з Українською Придніпрянською Народною Республікою в ОДНУ, СУВЕРЕННУ НАРОДНУ РЕСПУБЛІКУ.



Проголошення самостійної Української Держави на площі св. Софії в Києві 22-го січня 1918 року — картина мистця Петра Андрусєва

П о я с н е н н я:

1. Універсали — декларації Української Центральної Ради.
2. Суверений — прикметник до суверен, який здійснює верховну владу; незалежний.



ЛЕСЯ УКРАЇНКА

Леся Українка /Лариса Косач, в одруженні Квітка, 25.II.1871—1.I.1913/, видатна письменниця, прожила короткий вік, бо з дитячих літ боролася з хворобою /туберкульоза/. Була вона людиною глибокої думки, широкого серця і здорової душі. Жити для других — це був основний принцип її світогляду. Тому її особисте й громадське життя було невіддільне. Єдиною зброєю Лесі Українки в боротьбі було слово. Герої її творів — це завзяті, незламні борці за правду, справедливість, за національне визволення. Вона не уявляла собі життя без боротьби й говорила, що від сміз заржавіють кайдани — самі ж ніколи не спадуть! В її ідеях виховувався новий тип загартованої людини, морально й фізично стійкої в боротьбі з життєвими труднощами, в боротьбі за національне визволення./Найкращий її твір — це "Лісова пісня"/.*

НАДІЯ

Ні долі, ні волі у мене нема,
Зосталася тільки надія одна:

Надія вернулась ще раз на Україну,
Поглянуть іще раз на рідну країну,

Поглянути іще раз на синій Дніпро,—
Там жити чи вмерти, мені все єдно;

Поглянути іще раз на степ, могилки,
Востаннє згадати палкій гадки...

Ні долі, ні волі у мене нема,
Зосталася тільки надія одна.

[Луцьк, 1880]



ПІСЕНЬКА ВЕСНЯНОТ ВОДИ

З гір на долину
біжу, стрибаю, рину!
Місточки збиваю,
всі гребельки зриваю,
всі гатки, всі запруди,
що загатили люди, —
бо весняна вода,
як воля, молода!



Лариса Косач. Фото 1878—1879 pp.

● ● ●

Як дитиною бувало
Упаду собі на лихоманку,
То хоч в серце біль доходив,
Я собі вставала тихо.

«Що, болить?» мене питали,
Але я не признавалась, —
Я була малюю горда —
Щоб не плакать, я сміялась.

ТАРАС ШЕВЧЕНКО

Українці не забули про свого найбільшого поета. Побудували багато пам'ятників у різних містах України та світу. Чи ти знаєш, де вони знаходяться? Назви місцевості і країни з пам'тниками Т. Шевченка, фото яких є поміщені внизу.





"When shall we get ourselves a Washington
To promulgate his new and righteous law?
But someday we shall surely find the man!"

TARAS SHEVCHENKO—1848

„Коли діждемось Вашінгтона
З новим і праведним законом?
А діждемось таки колись!“

Заповіт

Як умру, то поховайте
Мене на могилі,
Серед степу широкого,
На Україні милій:
Щоб лани широкополі
І Дніпро, і кручі
Було видно, — було чути,
Як реве ревучий!

Поховайте та вставайте,
Кайдани порвіте,
І вражою злою кровю
Волю окропіте!
І мене в сімі великий,
В сімі вольний, новий,
Не забудьте помянуть
Незлім тихим словом!

1845. 25. XII.

Переяслав.

Народ виконав першу частину
Заповіту. Поховав поета на мо-
гилі, звідки видно лани ши-
рокополі і Дніпро, і кручі. Нам
залишилося ще виконати другу
частину його заповіту, а саме:
"Поховайте та вставайте,
Кайдани порвіте". Отож готу-
ючися до здійснення цього зав-
дання.

ШЕВЧЕНКО
SHEVCHENKO
SEVCENKO
СЕВЧЕНКО
SHEVCHENKO
谢甫琴柯
SEVCENKO
CHEVTCHENKO
سیفچنکو
SCHEVTSCHENKO
SEWCENKO
ШЕВЧЕНКО
SEVCENKA



СЕВЦЕНКО
SEVCSENKO
謝甫琴柯
SHEVCENKO
ШЭУЧЭНКА
שֵׁעַצְּנָקוּ
SEVCENKO
SZEWCZENKO
ツバタチノ
SCEVCENCO
SEP-TRÉN-CO
CHEVTCHENKO
SJEVTJENKO

10



ОРГАНІЗАТОРИ УКРАЇНСЬКОГО ВІЙСЬКА



СИМОН ПЕТЛЮРА

/10.у. 1879 - 25.у. 1926/

Голова Директорії УНР /голова Української Народної Республіки/, головний Отаман Військ УНР, державно-політичний діяч, організатор українських збройних сил, публіцист.

З іменем Петлюри є пов"язана збройна боротьба українського народу за свою незалежність у рр. 1917 - 1921. Як будівничий молодої української держави Петлюра виявив особливі вміння в організуванні українського війська, відстояв принципи демократії та став великим політиком.

Риси його особистості: ліберальний, гуманний, щирий, розсудливий причинилися до його великої популярності серед народу.

Петлюра загинув у Парижі від куль комуністичного агента.

Симон Петлюра став символом боротьби за незалежність України.

ТАРАС ЧУПРИНКА
/7.УІІ.1907 - 5.ІІІ.1950/

Ген.-хорунжий Тарас Чупринка - головний Командир УПА /Української Повстанської Армії/, голова Генерального Секретаріату УГВР /Української Головної Визвольної Ради/.

Тарас Чупринка - псевдонім Романа Шухевича, львів'янин; по званні - інженер.

Роман Шухевич, спортовець, мандрівник, любитель музики й мистецтва, вже в гімназії став членом УВО /Української Військової Організації/, щоб продовжувати її традиції. Згодом він став головним Командиром УПА, яка боролася рівночасно проти гітлерівських і комуністичних окупантів. Він був також головою УГВР.

Риси його особистості: товариський, веселий, готовий помогти другим, релігійний, толерантний, гуманий, активний, витривалий, рішучий, послідовний, відважний; пластун.

5.ІІІ.1950 р. згинув Чупринка у Білогорських лісах, біля Львова, від куль комуністів.

Тарас Чупринка - це легендарний, незламний лицар, який став символом боротьби за самостійність і соборність України. В його останньому зверненні до українців на поселеннях сказано таке: "Воююча Україна рішуче вимагає від української еміграції повної єдності".

Додаткові інформації - гл. В.О.Р. ч.55-56



Роман Шухевич

В Е Л И К Д Е Н Ъ
/у скороченні/

Колись в Україні був звичай, що біля церкви розкладали вогнища на всю велиcodну ніч. Цілу ніч до ранку горіли велиcodні вогні. Після першого заспіву "Христос Воскрес" - нічого більше не докладали до вогню, так що догоряло все це, що було знесено.

Велиcodна ніч - це свята ніч, чарівна ніч, благодійна, радісна, ніч щастя. Вогні розкладали на спогад тієї події, що такі вогні розкладає сторожа при розп'ятому Христі на Голготі.

В неділю, в день Велиcodня - всі, за виїмком малих дітей та хворих йдуть до церкви.

Після короткої відправи над Плацаницею відбувається обхід з Плацаницею і хоругвами довкола церкви /3 рази/. Усі люди виходять з церкви, двері замикають, а після обходу, з грімкими "Христос Воскрес" священик хрестом відкриває церкву. За ним всі входять до середини і починається відправа Воскресної Утрені. В нас, в Україні, після Вослуження відбувалося посвячення пасок, які були розкладені довкола церкви.

До велиcodних звичаїв належали теж велиcodні дзвони, які не вгавали цілих три дні, та які, після вірування мали силу відганяти злих духів та захоронювати село перед нещастям.

До звичаїв належало також хрестосування і цокання-товчення краинками рідне писанки, які виготовляли в Великому Тихні, та якими дівчата обдаровували хлопців.

Гаївки з приспівами виводили звичайно дівчата. Найбільш відомі з них це: .."Десь там була подолянка..", .."Іде, Іде Зельман".. та .."А ви дівки не гордіть, не гордіть,

Ймо гаївки виводіть, виводіть,

Як хотілисте гордіти, гордіти,

Було дома сидіти, сидіти..."

Хлопці напоміст виводили ігри-забави, як гра у війну, гра у короля, війна на кулак або борітися без рук - грудьми.

Хлопці, а зокрема старші любили стріляти з моздірів і різних ключів, набивачи їх порохом, або іншими вибуховими матеріалами, що часом кінчилося пошкодженням тіла.

Писанки здавен-давна були символом щастя. Люди обдаровували себе

пісанками. Пісанки на білім тлі означали щастя і здоров'я, бронзові й зелені пісанки зображували добрий урожай, червоні – любов. Гуцули вірять, що щастя світу залежить на пісанках. Коли є мало пісанок на світі, – то злідні приковані до скали кружляють довкола світу і тоді панує зло. Коли ж пісанок є багато, тоді ланцюги тісніше тримають зліднів і любов та щастя панує тоді на світі.

Другий день великомісячних свят також мав багато оригінальних та стародавніх звичаїв. Це – обливаний понеділок, коли то хлопці обливають дівчат. В цьому дні родини та близькі знайомі взаємно себе відвідають, ходять хрестосуватися та пані носять колач і пісанки.

Третій день вважається днем господарів. В деяких місцевостях дівчата виводили "тополю" та обливали хлопців.

Великдень – це свято радості і веселості, що об'єднує всю громаду спільним святкуванням. В стари часи вважали його днем весни, а сьогодні – це свято Воскресіння Христа.

Братчик Омелян

Торонто

Пояснення слів:

1. цокати – стукати чим-небудь почомусь видавчи уривчасті звуки;
звідси – цокатися, цокання, н.пр. крашанками /2 хлопці на фото/.
2. крашанка – пофарбоване куряче яйце, призначене для великомісячних свят.



ЗЕЛЕНІ СВЯТА

/у скороченні/

Зелені Свята святкуємо п'ятьдесятого дня після великодня, звичайно в другій половині місяця травня, або на початку червня. В християнському календарі це свято називається Смісля Святого Духа. Святкують його в пам'ять події, апостолам зібраним на молитву - появився Св. Дух у виді вогневих язиків і вони почули голос: "Ідіть і навчайте всі народи!" Від того часу апостоли, скріплени Божим Духом почали свою працю ширення христової науки поміж усіма народами.

В українському народі свято Смісля Св. Духа злилося з прадавнім весняним святом русалій. Наші предки, заки приняли християнську релігію, вірили, що на весні разом з природою, оживлюють душі померлих. В місяці травні вся природа в наслідок силі своєго розквіту: цвітуть польові квіти на полях і луках, цвітуть кущі і дерева в гаях і лісах. Тоді то прокидаються в річках і озерах русалки, водяники, на полях і лісах лісові і польові мавки і душі тих, що померли якоюсь незвичною смертю - ті, що втопилися, чи загинули в мандрах, чи поглягли в бор.

В суботу перед Зеленими Святами, ранком до схід сонця, дівчата в Україні вибираються на левади і поля рвати запашне зілля; чебрець, полин, любисток, канупер, і татарське зілля.

Хлопці йдуть до лісу, рубають галуззя липи, клену, ясеня, осики. Увечорі цього ж дня дівчата і хлопці квітчать свої хати запашним зіллям і зеленим галуззям. В східних областях України це зілля і галуззя дерев називається клечоння, а в західних областях, а головні в Галичині - май. Дуже часто можна було почути від людей перед Зеленими Святами таку приказку: "все маю, тільки май - не маю". Заклечані /замасні/ хати пахнуть чудовими пахощами польових квітів і свіжістю лісової зелені. Люди вірили, що в клечанні ховаються душі померлих рідних.

В неділю, після Служби Богої, люди йдуть на цвінтари, на гробы своїх рідних, щоб помолитися за їхні душі і пом'янути померлих. На могили приносять вінки, чи китиці квітів. Священики відправляють панахиди. Після II-ої світової війни в Галичині принявся звичай іти на Зелені Свята на гробы Українських Січових Стрільців, українських воїнів, що загинули у Визвольних Змаганнях в 1918-1921 рр. Під звуки жіночих марій оркестри - похід на чолі з священством, організованою

молоддю, шкільними дітьми та всього українського громадянства вирушав вулицями міст на цвинтар, де були поховані Січові Стрільці. На цвинтарі відправлялася панахида, виголошувано патротичні промови, хор співав стрілецьких пісень — це все розбуджувало невмирущого духа боротьби за волю українського народу в душах нових поколінь.

В Канаді, і всіх країнах, де поселилися українці, традиції Землі Свят продовжуються... Поминаючи душі наших предків і наших воїнів, ми виконуємо не тільки християнський обов'язок — молитися за душі померших, але також наш національний: ми щорічно прирікаємо душам поляглим за волю нашого народу, продовжувати їхню боротьбу за визволення України. Так як Божий дух скріпив апостолів і дав їм силу проповідати Слово Боже серед невірних того світу, так само пам'ять про наших героїв кріпить нове покоління нашого народу і дає йому силу до праці і боротьби.

Їдемо на Свято Весни



— О, як гарно світить сонечко! — закликала мала Уляна і вихилила голівку крізь вікно.

— Весна, весна прийшла до нас! — радісно кликали новачата.

Важко їм було сидіти на сходинах, коли тут так тепло. Пташки так весело щебечуть, а Орися сьогодні бачила в парку метелика і бджілку.

В домівці рух, як у пасіці на весну. Сьогодні всі зібралися і ждуть на братчика Славка. Він буде цього року командантом на "Святі Весни". Деякі знають, як він вміє гарно оповідати.

Ось відчиняються двері, входить їх братчик. Братчик Ромко закликав:

— Новаки та новачки — на мій наказ — струнко! Привітаемо братчика команданта новацьким гаслом "Готуйсь"!

— "Готуйсь", грімко залунало із сотні новацьких грудей.

— Спочинь!

Братчик Славко, усміхаючись, промовив:

— Сідайте кругом мене. Хто з вас був вже на Святі Весни?

— Я, я, я! — закликало рівночасно кілька новаків та новачок.

— А хто з вас може розказати мені, чому святкуємо це свято?

— Бо ми будемо ватру палити! — лисклівим голосом закликав Петrusь.

— І ще чому?

— Бо ми будемо пробу здавати.

— І ще чому?

— Бо наш рій дістане хусточки . . . — соромливо сказала Мартися і сковалася за плече сестрички.

— Це правду ви сказали. Та це ще не все. Ось послухайте:

— Багато літ тому, як тільки почали гуртуватися українські пластуни, вони склали для себе пісню і назвали себе "Ми діти сонця і весни". Бо пластун любить природу. Як тільки минали зимові дні та наставав травень, пластуни вибіралися далеко поза місто. На лісових полянах розпалювали ватри. Червоне полум'я освічувало юні лиця орліних дітей. Вітер ніс далеко бальорі пісні пластунів. Там складали вони присягу, що будуть любити Бога й Україну. Минуло багато років, а вони завжди старалися додержувати присяги. Вони стали найкращими синами та дочками України.

— Пластуни вибрали собі за свого опікуна безстрашного лицаря і борця за правду — Святого Юрія. І з того часу Свято Весни стало пластовим звичаєм. І так рік-річно збираються пластуни в місяці травні далеко від гамору міст, та дякують Богові за те, що прийшла весна і сонце, що дає нам стільки радості й нової сили.

— І ми пойдемо всі цього року на це свято. Там покажете, чи ви є добрими новаками, чи будете добре вести себе на таборі.

— А як засвітять зорі на небі, ми розпалимо ватру. Згадаємо тих, що залишилися в Рідному Краю. Привітаємо нашу зелену весну в Україні. Привітаємо ліси, поля, ріки й гори. А як стане догоряти наша ватра, тоді понесеться до неба наша молитва: "Боже, вислухай благання" . . .

— А тепер до праці! Наплечники, бачу, вже готові. Ви принесли їх, щоб ваші сестрички та братчики могли поглянути на них ще перед вашим від'їздом.

Перший піднісся малий Богдан. Він підбіг до лавки, закинув на плечі важкий наплечник і випрямлений став перед командантом.

А чого там не було в наплечнику! І щітка до зубів, і щітка до чевівиків, і нове горнятко, і цдунка, й електрична лямпка. . . . А Ігор має правдивий пластовий ніж, і компас теж. А Юрко має свисток від свого дядька сеніора.

Командант розглянувся кругом. В куті на лавці сиділа мала Орися і держала, обнявши обома руками, на колінах новий наплечник із жовтими шкіряними ремінцями.

— І ти ідеш з нами на Свято Весни, Орисю?

Орися підійшла до братчика. З наплечника висунулась ніжка оксамитного ведмедика і ріжок вишиваної подушечки.

— І ведмедика теж береш із собою?

— Так . . . — непевно відповіла Орися. Мамуся привезла мені його аж із України. Він завжди спить на цій подушечці.

— Добре, коли він із України, візьми його зі собою на своє перше Свято Весни. А тепер, новаки в дорогу — Готуйсь!

— Готуйсь! — відповіли радісно новаки.

* * *

За кілька днів великий червоний автобус мчав вулицями міста і віз новаків на лісові поляни на Свято Весни.

Сестричка Ася

ДЕНЬ МАТЕРІ

Три матері

Сьогодні Марійка повернулася зі школи дуже заклопотана. Вона не побігла, як кожного дня, до телевізора дивитися на свою улюблена програму, не почала гратися зі своїм котиком Демком, а довгодовго сиділа на рундуку й про щось думала. Потім пішла до бабусині кімнати.

— Бабуню, можна до вас? — просунувши свою біляву голівку крізь двері, запитала Марійка. — Я хочу вас про щось запитати.

— Ну, що там уже трапилося в тебе? — відповіла бабуня та ласково подивилася поверх окулярів на внучку. — Заходь і питай. Тільки швидше, бо я не маю часу.

— О, бабусю, — вигукнула Марійка. — Це дуже важливе. Ви ж знаєте, ми всі в школі готовуємося до Свята Матері. Кожний із нас щось робить у подарунок для мами. От, сьогодні вчителька стала нас про це питати. Всі хвалилися своїми дарунками, що приготували для своїх мам, а Наталя Кравченко розплакалася й скільки її не питали, чого плаче, не сказала нічого. А потім ми довідались, що вона сирітка, живе в тітки. Нема в неї ні тата, ні мами. Ну, як же це з нею буде, бабусю? Скажіть, прошу вас, — просила Марійка. — А ще, знаєте, в нас є хлопчик один, теж українець, Петрусиком звється, то він щось таке чудне сказав, каже: „Ну, то як нема в неї своєї мами, то ж дві других вона, як і ми всі, має“. А скільки ми не питали, то не сказав більше нічого, каже: „Як не ходите до рідної школи, то й нічого не знаєте“.

— А він правду сказав, той ваш Петрусь, — відповіла бабуся. — Як у вашої Наталі немає мами, то дві других матері, яких всі ми маємо, вона теж має. Для них вона може лагодити свої дарунки. Ці матері — Мати Божа та наша Батьківщина-Україна. Перша заступає всім сиріткам рідну матір, та є матірю для всього людства. Для Неї — найкращий дарунок — це добрій учинок у цей день. Друга — Україна, це Мати для нас усіх українців. Для неї — найкращий дарунок — учитися рідної мови, історії рідного краю, її географії, або хоч вивчити гарного вірша чи пісні до цього дня.

— Дякую, дякую, бабусю! — зраділа Марійка. — Завтра я Наталі все розкажу. Хай не плаче більше. Я її намовлю записатися до рідної школи. Там ми найдемо, що зробити для України. Наприклад, вивчити всі значні міста, річки й гори, що там є. А добре діло? Цього не треба шукати, аби була охота його зробити!

І весело підстрибуочи вилетіла Марійка з бабусині хати. На другий день у школі всі помітили, що Наталя повеселішала, коли Марійка їй щось оповідала.

А в суботу вдвох із Марійкою вони пішли до рідної школи. Звідти повернулися з книжкою та мапою і ввечері, коли Петрусь проходив біля вікна Марійчиної хати то побачив двох дівчаток, що дуже уважно розглядали мапу України. Сріблом дзвенів голосок Марійки:

— Дивись, Наталю, ось Київ, Львів, Харків, а ось Дніпро, а це — Прип'ять, а он Дністер, а там — Сян, бачиш?

А Наталіна сусідка, старенька, хвора, самітна пані, при зустрічі з Марійчиною мамою не могла нахвалитися Наталі. „Я й не знала, яка то гарна дівчинка в моїх сусідів. Я нездужала, то вона привізла, помила мені всі підлоги, повитирала скрізь порохи, ще й квітів десь назбирала й поставила на столику коло мого ліжка“.

А Марійчина бабуся, як почула про це, то тільки усміхалася та не казала нічого, хоч і знала, чому те все сталося.

Ніна Наркевич.



“Щебетали пташечки” —
упор. Марія Наркевич,
СУА, Філадельфія, 1960



ДЕНЬ БАТЬКА

Як Катруся сіяла мак

Катруся дуже любила квіти. Кожної весни вона завжди допомагала своїй мамі працювати в квітниці. Але цього року вона задумала зробити свою власну грядку. Бабуся привезла їй з міста такі гарні грабельки та лопатку! Лопатка була червона, а грабельки жовтенькі з зеленою ручкою.

Катруся заходилася копати та скородити свою грядку. Робота в неї кипіла. Швидко грядка була вже готова. Катруся поробила в землі маленькі рівчики для насіння зовсім так, як її мама, а тоді побігла до хати прохати його. Мами як раз не було вдома, а Катруся хотілося швидше посіяти свої квіти. Вона знала, де стоїть маминна скрип'янка з насінням. Там було багато торбинок, на яких були намальовані різні квіточки. З кожної торбинки Катруся взяла по кілька насінинок і побігла кінчати свою працю. Коло кожного рядочку квітів, які посіяла, Катруся встремила маленький патичок з карткою, де зробила напис, які квіти посіяно. Так завжди робила її мама. Вона майже скінчила свою працю, як мама повернулася з міста.

— Мамусю, — весело зустріла Катря маму. — А моя грядка вже готова і, знаєте що? Вона прихилилася до маминого вуха та щось прошепотіла. Мама усміхнулася та промовила.

— Добре, добре, моя ясочки! Тепер лише полий грядку та, як почне заростати буряном, то виполюй, щоб квіточкам було вільніше рости.

Кожного ранку перед тим, як іти до школи, Катруся поливала свою грядку та з нетерпінням чекала, як почнуть сходити її квіти. На дворі ставало все тепліше, часом збризкував дощик і незабаром Катря дочекалася: скрізь посходили різні квіти, скрізь зазеленіли різної величини та форми листочки. З кожним днем вони вище здіймалися вгору, міцнішали та більшали. Найбільше усього Катрусю цікавила одна квітка. На торбинці, звідки вона взяла це насіння, був намальований гарний червоний мак.

— Як виросте мак і зацвіте, подарую його татові на його день. Хоч би швидше він ріс, щоб поспів розквітнути до „Дня Тата“, зітхала Катруся. Про це саме й шепотіла Катруся своїй мамі в той

день, коли сіяла свої квіти. Час літів, квіти вже почали зацвітати, а „мак“ все зеленів своїм розкішним листям, і наші пупянків не було на ньому видно. Катруся почала турбуватися, але не було кого спитати, бо від тата вона ховала свою таємницю, а мами не було вдома: вона поїхала на два тижні до тітки в гостину. Насилу дочекалася Катруся маминого повороту. Перше чим вона зустріла маму, то своїм проханням піти поглянути на грядку й пояснити, чом „мак“ не цвіте.

— Чом він не цвіте? Я ж так хотіла зробити гарну китицю з моїх квітів до Дня Тата. Всякі квіти вже маю, — рожеві, фіялкові, сині, білі й жовті. Лише червоних мені бракує, жалілася Катруся мамі. Мама пішла в садок, оглянула Катрусині квіти, подивилася й на „мак“. Тоді вона всміхнулася та її сказала:

— Дитино, цей „мак“ ніколи не зацвіте, бо це хоч виросло червоне, але не мак. Глянь! Мама потягнула „квітку“ за листячко вгору й через хвилину в її руках червоніла... ред'ківця.

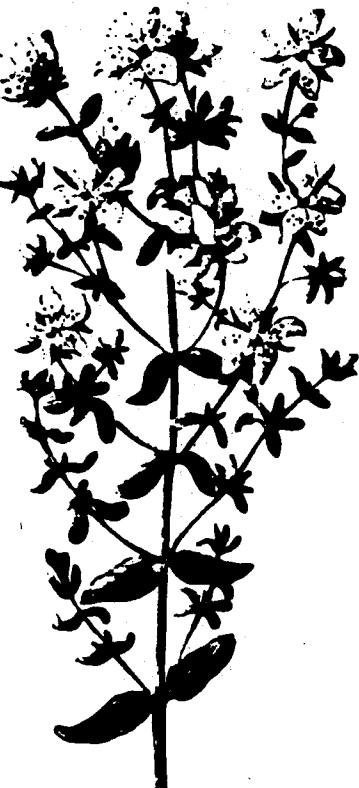
— Ред'ківця, — скрикнула Катруся та з несподіванки аж заплакала. Мама потішала Катрусю.

— Не плач! Це ще краще, Катрусю! Дивись, яка вона роскішна виросла в тебе. Ось ти й подаруеш татові на його день цілий таріль смачної ред'ківці до його сніданку. О, я тепер знаю, як це сталося! Це колись наш Юрко розсипав насіння, а я й помішала торбинки, коли його збирала, а тобі й не казала про це. Мак і досі маєтъ лежить непосіяний! Ну, годі, не журись! Це ж надобре вийшло. Сльози стали висихати на очах Катрусі. І справді це був зовсім непоганий дарунок для тата.

Ранком в День Тата на столі коло татового місця стояв повний таріль свіжої червонобокої ред'ківці, а поруч гарна китиця свіжих квітів із Катрусіної грядки. Тато їз смачну, сочну ред'ківцю та хвалив донечку — маленьку городницю.

Отак з маку в Катрусі виросла ред'ківця.

Н. Наркевич



“Щебетали пташечки”
уп. Марія Юркевич
СУА, Філадельфія, 1960

ЧОТИРИ ШЛЯХИ УСПІХУ У ВИХОВАННІ

1. Будь готовий до сходин. Використовуй допоміжні матеріали при гутірці: ілюстрацію, приготуй текст віршка чи нарису, оповідання, щоб діти могли ще закріпити зміст, прочитати дома батьками.

Вітай дітей при зустрічі ласкавою усмішкою, поведінкою.

2. Пам'ятай - діти вчаться більше з моделю ніж з критики. Будь ласкавим для них, тоді вони будуть членами супроти тебе. Зароби повагу для себе в дітей, вона не дістається автоматично. Дає успіх кооперація, змагай до неї.

3. Будь завжди спокійним, наскільки ти спроможний. Коли сумніваєшся - чи щось сказати, не кажи. Ми забагато говоримо. Мусимо навчитися прислухатися до новаків.

4. Ніколи не викрикуй! Це витрата твого голосу, це спричинює те, що ти стаєшся смішним. То недобрий засіб виховування. За це діти сміються з тебе, а навіть ненавидять.

Кожна особа потребує заохоти так, як рослина потребує сонця і води.

Наши підставові потреби /їх ми повинні досвідчувати життям/:

Признання

Чула опіка /увага/

Почуття своєї вартості

Почуття вдоволення

Почуття безпеки

Почуття принадлежності.

Якщо цього не маємо, тоді наша поведінка має такі прикмети:

втеча,

відплата,

сила,

звертання на себе уваги,

почуття меншевартості,

самопідвіщування,

суперництво,

уникання нагод, щоб чогось навчитися,

турботи,

нервова напруга.

ЯК ДОПОМОГТИ?

будувати силу,
індивідуальні чи групові поради
вчити, давати поучування парами дітей,
звертатися за порадами до гніздового,
запросити на сходини кадри досвідченого вчителя, виховника, психолога,
шукати в літературі порад, студіювати,
бути в порозумінні з батьками, виміна поглядів.

1. Пізнати причину дитячої невідповідної поведінки.

2. Подай ясні й чіткі директиви щодо поведінки дитини. Зачекай аж буде зібрана увага цілого роя, а тоді давай доручення.

3. Звертай увагу на майбутню сподівану поведінку, а не на минулу. Не докучай дитині тим, якою вона була.

4. Коли новак "виробляє збитки", дай йому нагоду залишитися в кімнаті й поправитись, або хай вийде з кімнати.

5. Будуй позитиви, применшуй негативи. Багато чого доброго є в кожній дитині, але коли сподіваєшся тільки академічного успіху, може ніколи його в якоїсь дитини не буде.
6. Будь послідовним у вирішуванні. Не зміняй його владно, мовляв тобі так вигідно в даний момент. Непослідовність розгублює дитину. Шо тоді можна від неї сподіватися?
7. Старайся установити взаємини з дитиною на довір'ї і взаємім респекті.
8. Дискутуй про дитячу проблему тоді, коли ти емоційно спокійний.
9. Використовуй природжених різних засобів /харт, доброзичлива увага, переконування, консеквентність у вимогах тощо/, ніж традиційну кару. Консеквентність має безпосередньо в'язатись з поведінкою, має бути зрозумілою дитині.
10. Дивись на поведінку у властивій перспективі. В цей спосіб оминеш поважних шкідливих висновків з маловажної події.
11. Пошукай і встанови кооперативні пляни для поправи майбутньої поведінки, на рятунок негативної поведінки.

Менше сам говори, хай говорять діти.
Думай позитивно про своїх новаків.
Не май вибранців.
Заохочуй завжди.

Будь уважним до мети дитячих вибриків /іх злої поведінки/, не потурай їм. Користуйся спонуками, щоб дітей спрямовувати до поправи.
12. Дозволь, щоб діти приділяли більше уваги до своєї поведінки й засвоювання програми сходин. Подивися відповідно сам найперше.
13. Відбувай на сходинах часто дискусію, щоб скласти зразок тієї поведінки новаків, до якої вони прямують, щоб дитина знала, як загад оцінює добру й невідповідну поведінку.
14. Трактуй дитину, як собі соціально рівну одиницю.
15. Поєднуй ласкавість з ширістю. Дитина повинна відчувати, що ти його товариш, бо в іншому випадку вона не сприйме взору твоєї відповідної поведінки.
16. Завжди розрізняй, що є вчинок і хто його виконавець. Це дає змогу поважати дитину навіть тоді, коли вона зробить щось невідповідне.
17. Веди своїх вихованців індивідуально, щоб вони осiąгнули самостійність і самоконтроль, унапрямлення в житті.
18. Установи межі спочатку, але працюй над взаємним порозумінням, почуттям відповідальності, уважливості до інших.

19. Признавайся до своїх помилок. Діти будуть поважати твою честь. Ніщо так не руйнує авторитет, як те, що хтось не має відваги признатися до провини.
20. Діти шукають у тебе допомоги й проводу. Дай їм це забезпечення, але й працюй над співпрацею і самоконтролем, тобто над метою своєї праці.
21. Думай, що говориш, твої вимоги хай будуть зрозумілими, пильний, щоб вони доходили до новаків.
22. Завжди май на увазі довготермінову мету: самостійну, відповідальну дорослу людину, сина-доночку свого народу, з моральними і християнськими рисами характеру.
23. Діти потребують проводу і директив доти, поки навчаються правити собою.
24. Закінчи конфлікт полагоджувати швидко, витворюй добрий дух, бо "тяжка" атмосфера дуже шкідлива для виховання. Дозволь дітям пізнати помилки, хай вони її поправлять й забудь за випадок.
25. Якщо дитина поводиться зле, не залишай її в тому. Виправ її помилку.
26. Співпрацюй з дітьми, щоб розвинути певний зразок, подай правила поведінки.
27. Роби іншим те, що ти хотів би, щоб інші робили тобі.

За матеріалами Перл Кассел подала
сестричка Тоня Горохович

Образкова скриванка



Новачки "Ромени"
В лісі у час гри
Подругу згубили —
Годі віднайти.

Кличуть і шукають
По лісі глухім,
Нумо, любі друзі,
Поможімо їм!

Н. М.

Гробій Куток

17. ТИХІШЕ ІДЕЙ - ДАЛІ БУДЕЙ

1. Тип гри: рухливий.
2. Мета: а. моторний розвиток;
б. розвиток бистроти /в розумінні: здатність швидко рухатися/;
в. розвиток спритності /в розумінні: здатність швидко, вправно діяти/;
г. самоконтроль.
3. Вік гравців: різний, радіє для молодого новацтва.
4. Число гравців: довільне /до 10/.
5. Місце гри: майдан, заля.
6. Підготовка до гри:
 - а. визначити прямокутне поле гри, розміром прибл. 10x25м;
 - б. визначити місце для водія посередині на одному з кінців поля гри та поперечну лінію на другому кінці поля гри;
 - в. поінформувати гравців про перебіг гри та обов'язуючі правила гри.
7. Перебіг гри:

Гравці лічиться вибирати з-поміж себе "водія" /відміково, в міру потреби братчик/сестричка назначує його./ Він займає зазначене місце на одному кінці поля гри, а всі інші стають /найкраще лавово/ поза лінією на другому кінці поля гри. Водій, що стоїть спиною до гравців, на сигнал братчика/сестрички зачиняє гру, а це залишує очі й голосно говорить: "Тихіше ідея - далі будея, один, два, три!" По "три" він повертається швидко лицем до гравців. У часі, коли водій говорить ритуальні слова, гравці переходят зазначену лінію і стараються якнайвидніше наблизитися

до нього та діткнути рукою його спину. Але, коли водій вимовив "три", гравці мають зупинитися в русі. Якщо він, повернувшись обличчям до гравців, помітить хогонебудь у русі, відсилає його за лінію і він мусить зачинати гру заново... Гра продовжується - водій знову повертається спиною до гравців і говорить ритуальні слова гри. Гравці продовжують підходити до водія з місця, де вони зупинилися. І знову по "три" він повертає своє обличчя до учасників гри та знову відсилає поза лінію тих, що не зупинилися в русі чи порухалися з тих чи інших причин. Той з гравців, що діткне спину водія рукою в той час, як він вимовляє згадані слова, стає новим водієм, а попередній водій переходить до гравців за лінію. Новий водій продовжує гру. Гра закінчується по часі визначеному братчиком/сестричкою, н. пр. по 10 хвилинах.

8. Правила гри:

- a. "Водій" переводить гру з визначеного для нього місця, на початку гри спиною обернений до гравців, що займають вихідні позиції за зазначену лінією.
- b. Гравці просовуються вперед лише тоді, коли водій вимовляє ритуальні слова.
- c. Того, що переступив передчасно лінію, чи рухається зали водій зачав говорити, братчик/сестричка відсилає поза лінію. Коли це повторяється, по третьому разі гравець виходить з гри.
- d. Коли водій вимовив "три", повертається обличчям до учасників гри й відсилає поза лінію тих, що помітив у русі.
- e. Гравець, що діткнув водія рукою в тому часі, коли він вимовляє ритуальні слова, стає новим водієм гри, а попередній водій долучається до гравців поза лінією.

-:-:-:-:-:-:-:-:-:-

ЛІЧИЛКИ

1. Прілетіли хуравлі,
Посідали на ріллі,
Всі дзьобами стукотіли,
Щось веселе клюкотіли.
Враз побачили - гай, гай!
Біхти лесіх "Доганій"!
Кибулися всі тікати,
А ти - будеш доганяти!

2. Раз, два,
Ростуть собі дерева.
Три, чотири -
Вовки вили...
П'ять, шість, сім -
Утікати треба всім!
Вісім, дев'ять -
Поспішай!
Ти, десятий,
Доганій!

18. ВІДБИЙ УДАР!

1. Тип гри - м'ячевий.
2. Мета: а. моторний розвиток;
б. розвиток спрятності /в розумінні: здатність швидко, вправно діяти/;
в. розвиток влучання у ціль /зударити м'яч у повітрі/;
г. самоконтроля /в ситуації суперництва/;
г'. додержування правил у грі.
3. Вік гравців: старше новацтво.
4. Число учасників гри: 10-14, паристе.
5. Місце гри: майдан, заля.
6. Підготовка до переведення гри:
а. визначити дві рівнобіжні лінії /А і Б/
у віддалі 6 метрів від себе, /іх довжина 6м
залежна від кількості учасників/; перед лінією "А" та за лінією "Б" визначити
протилежні місця, де мають стояти учасники гри прибл. 1 метер від себе;
б. поділити гравців на дві групи, якщо один рій бере участь у грі, але,
якщо два рої, один рій займає місце перед лінією "А", а другий за лінією "Б"; позначити числами гравців у кожній групі /рої/; гравці з однаковими числами стоять проти себе;
в. кожна група /рій/ дістас м'ячик з гл. м'ячами; жеребом рівночай, котра група /рій/ зачинає гру;
г. поінформувати про перебіг і правила гри:
Гра полягає в тому, що одна група атакує, а друга обороняє себе від удара. Завданням гравців-оборонців є влучити в кишеній м'ячик так, щоб зустрічним ударом відкинути м'ячик атакуючого суперника /іншими словами - відхилити напрям руху м'ячика, чи відбити/збити його/. Відповідно до ситуації /кількість братчиків-суддів, і т. ін. / атакуючі кидаюти м'ячик/м'ячки по одному, по двох, по трьох чи всі разом.
7. Перебіг гри:
Братчик/сестричка визначує число атакуючих /один, два, три чи всі/ одночасно. Зараз подані будуть інформації, що відносяться до ситуації, в якій атака проводиться по одному.

На гасло перший гравець атакуючої групи н. пр. "А" кидас м'ячик на першого гравця групи "Б", але не зависоко, ні занизько, який старається своїм м'ячиком поцілити й відбити атакуючий м'ячик. Якщо це йому вдалося здобуває один пункт. Перший гравець кидас м'ячиком три рази, а пізніше тричі кидас другий гравець до другого, а потім третій до третього й т. д. Коли це вже всі виконали, підсумовують пункти здобуті групою "Б". Групи міняються ролями, група "Б" атакує, а група "А" є оборонцями. І знову підсумовують пункти. Виграє група /рій/, що здобули більше пунктів.

8. Правила гри:

- а. Гра зачиняється на гасло.
- б. Гравці не можуть переступати лінії; вони діють на визначеному місці.
- в. Кидати м'ячик вгору, та не зависоко ні не занизько, у напрямі на свого суперника, щоб він мав нагоду поцілити його. Якщо хтонебудь кине м'ячиком дуже погано, гравець-оборонець одержує точку. М'ячик уважається збитим, якщо він наявно відхилив напрям киненого м'ячика. Діткнений м'ячик без відхилення його напряму не уважається збитим.
- г. Гравці поводятьсяувічливо один з одним, не виявляють сердитості /гніву, роздратування, крику/, коли член групи не має баханих успіхів.
- ґ. Гравці, що постійно не додержуються правил у грі та не реагують на перестороги братчика/сестрички виходять з гри, а учасник протилежної групи одержує відповідні пункти в часі відсутності члена даної групи.

Додаткові інформації:

- А.** Якщо новацтво не має достатньої вправності в киданні м'ячиком у ціль, побажаним є:
- а. вправляти влучання у ціль без числення пунктів;
 - б. визначувати меншу віддаль між лініями, яку слід поступово збільшувати в міру кращої вправності гравців.
- Б.** Для мало досвідченого новацтва, зокрема молодшого, можна про гру переводити на землі /котити м'яч на майдані без трави чи з невеликою травою/, уживачи більшого м'яча, за поданими інформаціями щодо гри в повітрі.



19. ШТУРМ

ФОРТЕЦІ



Фортеця швидко росла. Одні підкочували снігові кулі, другі складали з них стіни, треті утоптували майданчик — усім вистачало роботи. Командиром був Василько. Бо сам придумав про гру. Називав її "Штурм фортеці" і кожному дав завдання:

— Спочатку побудуємо фортецю. Потім призначимо трьох захисників. Усі інші підуть на штурм...

— А як її штурмувати? — спитав Дарко.

— Зліпимо із снігу бомби, і нападаючі кидатимуть їх на захисників. Кожний по тричі. Вбиті вибuvают із гри. На їхнє місце стауть нові захисники.

— Так нецікаво! — заперечила Ліда. — Якщо мене одразу вб'ять, — усі гратимуть, а мені що робити, замерзати?

— Добре, — погодився Василько. — Щоб убиті не замерзали, межай і вони йдуть на штурм.

— А коли вважається, що фортецю взято? — допитувався Дарко.

Василько подумав і сказав:

— Коли захисники і нападаючі тричі поміняться місцями.

Нарешті всі питання були з'ясовані, і Василько оголосив перерву. Обтрүнувши сніг з куртки, він раптом сказав:

А до нашої сусідки Ганни внук приїхав!

— Ну то що? — не зрозуміла Ліда.

— А от що. Виявляється, він зроду не грав у сніжки: І бабуся не пускає його у двір. Боїться, щоб не застудився...

В цю мить з сусідньої хати ринули двері, і Ліда від несподіванки ах скрикнула:

— Ой, що це?

Усі хлопці тих здивувалися. Бо Ганна винтовихнула на ганок якесь страховсько.

Величезне, загорнуте в теплу хустку так, що ні голови, ні обличчя не видно. Тільки очі світяться і з цікавістю дітей розглядають.

— Це людина! — наречі вимовив Дарко. — Бо он з боків висять рукавиці.

А внизу чобітки!..

- Та це ж і є бабин внук, Гриць! - догадався Василько. - Тільки страх як закутаний.

- Ой же страхіття! - засміялася Ліда.

- Навіщо ви його так? - підійшла до бабусі Лідика мама. - Йому теж треба бігати, - в сніжки гратися.

І почала розмотувати Гриця. А Ганна зітхас, але сперичатися не наважується. Бо Лідина мама - дитячий лікар.

Підбігли хлопці, допомогли Грицеві скинути зайвий одяг. І дуже здивувалися, коли побачили, що він зодягнений так само, як і вони. Найдо ж бабуся його ще в хустку закутала?

Поки бабуся щось доводила Лідиній мамі, Гриць побіг з хлопцями будувати фортецю. Хлопці будують, а він стоїть остронь і боїться доторкнутися до снігу.

Коли фортеця стала заввишки Дарка, - а він у дворі найбільший, - Василько скомандував:

- Негайно зробити сто бомб!

Усі ліплять бомби, а Василько тихенько умовляє Гриця:

- Ти не бійся, не змерзнути твої руки. От помацай мої. Правда ж, гарячі? Гриць помацав. Руки у Василька гарячі. Взявся ж собі ліпити бомби.

Незабаром виросла ціла куча сніжок. Тоді Василько скочив на кучугуру:

- Починається штурм! Захисниками фортеці призначаю Дарка, Ліду... - і, подумавши трохи, рішуче сказав: - і Гриця! Інші - за меню, на штурм!

- А захисникам що робити? - спітав Гриць.

- Захищати!

- А як уб'ять?

- А ти захищайся! Вони цілятимуть у тебе, а ти пильнуй, щоб ходна бомба не влучила.

- А якщо влучить?

- Якщо влучить, то тебе вбито, іди з майданчика.

Однів Василько своє військо кроків на двадцять від фортеці, наказав кожному взяти по три сніжки, вивів на передову позицію і дав команду:

- Вперед, на штурм! Узяти фортецю! Ур-ра-а!

Почалося! Першим убили Дарка. За ним - Ліду. А Грицеві хоч би що! Ніхто в нього не може влучити!

Тоді Василько оголосив, що атаку відбито, і замінив Дарка і Ліду іншими

захисниками. А їх перевів у нападаючі.

І на цей раз Гриць вистояв. Ймін за третьою атакою здолали його. Та в цей час фортеця почала розвалюватися, бо захисники, відбиваючись від нападаючих, вистрібували прямо на стіни.

Поки відбудовували фортецю, Ліда підбігла до Гриця:

- Гей, страхіття! Як це тобі цастливо так довго уникати бомб?

Він нічого не відповів. Кинувся за сніжками, бо саме в цю хвилину була його черга йти на штурм. І перша х його бомба вцілила у Ліду, яка знову була у захисті.

- Молодець, - похвалив Гриця Василько. - А це казав, що ніколи не грав у сніжки.

- Бо й не грав, - сказався Гриць. - Але вдома ми ціляли м'ячиками по мішенях. А ця гра схема...

- Навідо ти мене так боліче вбив? - накинула на Гриця Ліда. - Це тобі не м'яч, а сніжка!

- Щоб не звала страхіттям!

- Яме х він страхіття, - заступився за Гриця Й. Василько. - Грас не гірше за нас. - А потім наказав: - Забути про страхіття! Між нас - новий наш товариш, Гриць!

За мить почався новий штурм фортеці.

::::::::::::::::::

"Світанок", додаток до "Нашого слова" для шкільної молоді, ч.2, липень 1981. Варшава, Польща

Пояснення слів:

1. Фортеця - укріплений військовий пункт, призначений для тривалої оборони.
2. Штурм - рішуча /сміливі, завзята/ атака укріплення, фортеці; /штурмувати, штурмування, штурмовий, штурмовик/.
3. Сніжка - невелика, тверда грудка, зліплена зі снігу;
У сніжки грati /гратися/ - брати участь у грі, при якій гравці намагаються закидати один одного грудками, зліпленими із снігу.
4. Кучугура - купа снігу.
5. Страхіття - фантастична істота незвичайного вигляду.
6. Влучати,/влучити/ у кого - що/ - кидаючи, спрямовуючи що-небудь у ціль досягати її.

-:-:-:-:-:-:-:-:-:-

1. Тип гри: рухливий у сніговій ситуації.
2. Мета: а. моторний розвиток;
б. тренування у влучанні у ціль;
в. вироблювання відваги;
г. розвиток спритності /здатності швидко, вправно діяти/;
г. удосконалювання обережності /поводитися спостережливо й розважливо, щоб оберегти себе від удару сніжком/;
- д. співпраця гравців;
- е. додержування правил у грі.
3. Вік гравців: старше новацтво.
4. Число гравців: 8-12 /один більший рій або два малі рої/.
5. Місце гри: майдан, покритий снігом.
6. Підготовка до переведення гри:
 - а. перевести розповідь у будинку;
 - б. поінформувати, як у сніжки гратися, зокрема про небезпеки гри в сніговій ситуації /сніжки з ледом!/.
 - в. визначити поле гри, місця для вбитих, для сніжок;
 - г. поінформувати про перебіг гри та її правила;
 - г. побудувати фортецю із снігу, приблизно на 1 м високу, що виконують всі гравці, а крім цього кожний зліпить по 12-16 сніжок-бомб, які мауть бути зложені на місцях для запасних бомб для обидвох груп;
 - д. поділити гравців на дві групи: захисників /3-5/ і нападаючих /4-6/. Захисники мауть обороняти фортецю, а також оберегти себе від удару сніжком. Обидві групи вибирають собі командирів.
7. Перебіг гри:

На гасло братчика/сестрички захисники займають свої позиції на фортеці; вони мауть достатню кількість сніжок-бомб у запасному місці для оборони фортеці. Командир атакуючих збирає їх біля себе й по короткій нараді, які штурмувати, кожний з них бере з запасного місця по три сніжки-бомби, й командир на команду: "Вперед на штурм! Узяти фортецю! Ура-а!" розпочинає атаку. Нападаючі стараються влучити сніжком в захисників, а ці їх кидають їх в нападаючих. Ударений сніжком уважається вбитим і він виходить з гри на місце втрачених бойовиків. Коли бодай один захисник залишився боєздатним /живим/ по першому штурмуванні, братчик/сестричка проголомує,

що атаку відбито, доповняє залогу фортеці іншими /в першу чергу вбитими з-поміж нападаючих/, а вбиті захисники переходят до штурмової групи. На гасло гравці знову беруть потри сніжки, й нападаючі намагаються штурмом взяти фортецю. І так проводиться друга атака, а потім і третя, якщо нападаючі не здобули укріплення /не перебили всіх захисників/ у другому штурмуванні. По третьій успішно відбитій атаці – гравці міняються позиціями, а саме: б. нападаючі займають позиції на фортеці як її захисники, а б. захисники стають штурмовиками.

Гра закінчується по трьох атаках, якщо вже раніше не здобуто фортеці.

8. Правила гри:

- а. Всі разом будують фортецю і ліплять сніжки.
- б. Здобування фортеці /гра/ зачинається і закінчується на гасло внерицника/сестрички.
- в. Вбитим уважається той, в якого влучила сніжка; він виходить із гри; вбиті збираються на визначеному місці.
- г. За болючі удари та за уживання "ледяних бомб" гравець виходить із гри і більше не бере у ній участі. Братчик/сестричка рішас про дальші наслідки неуважної поведінки гравця.
- ґ. Якщо фортеця розвалюється – братчик/сестричка проголомує перерву, під час якої всі її направляють.

20. Т А Р А С О В А Г Р А

Це було літньої пори після полудня. На вигоні за селом пастушки пасли худобу. Змучені полудневою спекою корови та вівці ^{“роздільно”} розбегалися по полю, а ліниво переходили з місця на місце, деякотрі лежали на траві та дрімали. Хлопцям нічого було робити.

Край дороги під вербою, в холодку лежала велика довга колода. Там і зібралися пастушки та почали бавитися. Деякотрі грали в камінці, деякто розмовляв. Один із хлопців майстрував сопілочку, на якій потім починав вигравати. До нього підійшов старенький хлопець з смутними очима.

- Що ти граси Петре? То гарна пісня, - додав він.
- То нам дідо співає інколи - це про Байду.
- А, про Байду? Я пам'ятаю, нам дідо мені колись теж оповідав про нього. Відважний він був, все козаків збирав та ходив турків бити, щоб до нас в Україну не приходили.
- А гарна пісня! Заграй ще, - стали просити Петра другі хлопці.
- А як ти, Тарасе, знаєш про нього, то розкажи нам, - просили вони в старченького.
- Та ні, хлопці, то колись пізніше, а зараз знайте, що я надумав? Поки худібка наша в гурті, давайте будемо гратись. Одні хай будуть турки, а другі козаки. А ось, ця колода - то буде байдак, - запропонував Тарас.

Хлоп'ята зраділа й почалася гра.

- Таракику! Ти будеш за отамана, а ми - козаки - кричали діти.

Поділилися на дві групи: частинка побігла на край левади, там мав бути Царгород і турецьке військо й невільники-козаки, а на колоду сіли козаки з отаманом. Вони уявляли, що плывуть по морю. Набрали дрючків.

- Це будуть намі списи й самопали, - командував Тарас. - Він височив на колоду та поховав поміж хлопців-козаків. - Слухайте, сюди, панове козаки, цієї ночі ж ми будемо визволяті невільників із Царгороду. Бій буде великий. Готуйтесь! Самого султана візьмемо в полон, - гукав Тарас.

Діти дружньо відповідали:

- Добре, батьку-отамане! Зі свистом та юником зіскакували вони з колоди та бігли до краю левади.

Захоплені грою пастушки забули про свою худобу і не всі корови та вівці опинилися на панськім полі. Зі смаком вони заїдали смачний овес. Несподівано почувся різкий посвист, а за хвилину коло пастушків з'явився лановий на коні. Гра швидко закінчилася, пастушки по-роздігались, кожен за своєю худобою. Лановий кричав, лаявся, грозив всім хлопцям покаранням. Забули бідні діти про веселу, цікаву гру. Найгірше притихлося Тарасові. Довго він ганявся за своїми ягнятами. Наренті все вони були на леваді. Лановий підбіг до Тараса.

- Ах ти, ледащо, ти ж старший, поочекай я скаму панові, будеш знати...



— Тарасику! Ти будеш за отамана!

— Та, нане, це так гарно бути козаками, — обізвався Тарас.

— Козаки! Он що ти придумав! Забувай, голубчику, це слово. Кріпаки ви, а не козаки. Я бачу, що тобі треба різок дати, як колись батькові давали, — вилаявся ще раз хановий та штовхнув Тараса так, що збив його з кіні і він упав на землю. Лановий вскочив на коня та поїхав геть.

Сонце стало хилитися до заходу. Пастушки погнали свою худобу додому. Погнав і Тарас своє ягнята, та додому не вертався, — боявся мачухи. Довго він сидів за клунею та вдивлявся в далекі бліскучі зорі, що одна по другій загорялися на небі. Йому ввихалися там його покійна мати та батько. Тарасик молився:

— Мамо, чи чуєш ти мене? Помоліться за мене, за всіх нас. Хай станемо ми знову вільними козаками...

Так і заснув він на твердій, голій землі, але на лиці була ясна посмішка, бо снилося йому, що він отаман Байдя і що він взяв султана в полон, а султан зовсім виглядає, як лановий...

Час минав. Тарас виріс, покинув рідне село, і хоч не був отаманом Байдою, але став вільним і освіченим та написав багато гарних творів про козаків, про свій рідний край та про своїх людей.

Ніна Наркевич

"Щебетали пташенечки" — уп. Марія Наркевич, СУА, Філадельфія, 1960.

Пояснення слів:

1. Пан - поміщик - землевласник,
панське поле - поле поміщиків, на якому працювали кріпаки для панів.
2. Кріпак - /невільник/ - селянин, залежний від поміщика й прикріплений
до наділеної йому землі /поміщик володів землею на правах приватної власності/.
3. Лановий - наглядач за польовими роботами у поміщика, польовий сторож.
Назва "лановий" походить від слова "лан", тобто від великої, безлісової ділянки оброблюваної землі.
4. Левада - присадибна ділянка землі, де вирощували городину, випасали /вигодовували/ корови, вівці і т. ін. /садиба - житловий будинок та господарські будівлі з приміщеннями до них садом і городом./
5. Клууня/стодола/ - будівля для зберігання снопів, сіна тощо.
6. Хлоп'ята - хлощі.
7. Дрючок /дрюк/ - велика груба дерев'яна палиця.
8. Султан - титул монарха у країнах Сходу; в розповіді є мова про турецького султана, що жив у Царгороді /Константинопіль, Істамбул/.
Зловлені чи полонені козаки ставали невільниками, про звільнення яких розказував Шевченко.
9. Самопал - старовинна зброя, гнотова рушниця, що не мала замка, й заряджувалася з дула.
10. Прийшлося - зазнавати чогось /неприємності/.

-:-:-:-:-:-:-:-:-:-:-:-

1. Тип гри - теренова гра.
2. Мета: а. Моторний розвиток.
 - б. Розвиток спритності /здатності швидко, вправно діяти/;
 - в. Розвиток обережності, відваги, зміння зарадити собі /тобто знайти вихід із складної, важкої ситуації/;
 - г. Співпраця учасників гри;
 - г. Самоконтроль;
 - д. Додержування правил у грі.
3. Вік гравців: старше новацтво.
4. Число гравців: 2 або й більше роїв /12-24 учасників гри/.
5. Місце гри: ліс, великий парк.
6. Підготовка до переведення гри:

6. Підготова до переведення гри:

- а. Перевести розповідь на терені табору чи на місці зупинки під час прогулянки до парку, в якому має пройти гра.
- б. Поінформувати учасників гри, що гра відбудуватиметься в лісі, в якому слід відповідно проводитися та пам'ятати про небезпеки лісу /отруйні рослини, змії і т. ін./, а також показати їм, які знаки н.пр. стрічки на стовбурах дерев, кущів і т. ін. будуть вказувати їм на межі поля гри.
- в. Визначити поле гри, місце для "вбитих".
- г. Розказати перебіг гри та її правила. Не входити в подробиці, які слід обговорити з кожною групою окремо. Гра зачинається на гасло і тим самим гаслом закінчується. Тоді всі гравці сходяться на визначені місці.
- і. Поділити гравців^{1/} на дві групи:
одна - турків /6-9/ і козаків-невільників /2-6/; турки виконуватимуть два завдання: одні будуть сторожами твердині, а другі вартоюми.
друга - козаки / 6-9/, що намагатимуться визволити козаків-невільників.
Окремо кожна група вибирає собі свого провідника: козаки - отамана, а турки - беля, що буде начальником твердині.
- д. Подбати про свистки, що іх кожний учасник гри мусить мати, про напереві обв'язки, що іх ~~надуть~~ на лівому рамені: вільні козаки - сині або жовті, турки - червоні.

7. Перебіг гри:

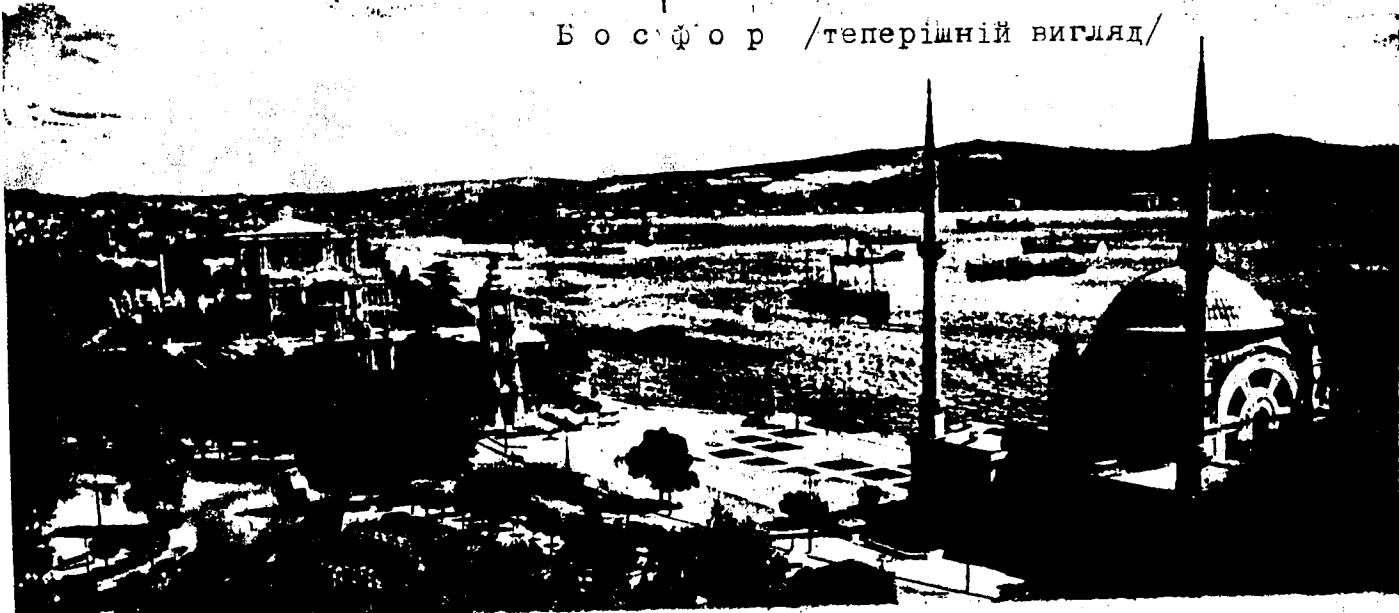
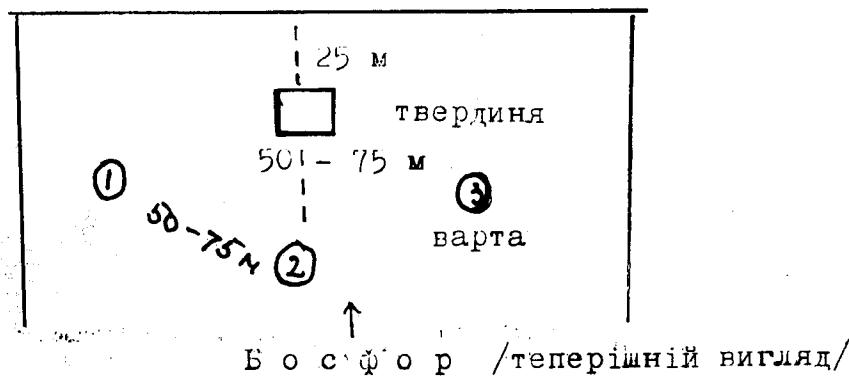
На знак ведучого грою група турків і козаків-невільників, по змозі непомітно, відходить з найменше двома братчиками на місце, де має бути "твердиня", яку вони мають самі спорудити. Це буде її імітація - загорода з паликів, де живуть козаки-невільники. На все це вони матимуть приблизно 30 хвилин часу, не вчисляючи маршу на місце твердині. Біля твердині розставляють 2-5 сторожів та у віддалі 50 - 75 м /або й більше в залежності від того чи ліс густий, вкритий кущами, чи малокущистий/ в двох-трьох місцях по двох вартоюих /на одному місці/.

Отаман скликає козаків на раду, що триватиме не довше як 30 хв., щоб виробити стратегію звільнення козаків. Їх завданням буде: прослідити місце

^{1/} Не включати до гри тих новаків, що мають історію залишування табору без дозволу.

вартових, перейти між вартовими, по змозі непомітно, підійти до твердині і по змозі несподівано напасті на сторожів, зірвати їхні обв'язки й вивести звільнених козаків із твердині до човнів на Босфорій протоці. Учасники гри, що їм зірвано обв'язки уважаються "вбитими" і вже не беруть участі у дальшій грі. Звільнені козаки можуть і повинні помагати вільним козакам у їхнім виході з турецької землі.

Число груп залежить від числа учасників гри.



8. Правила гри:

- а. Гра зачинається і кінчиться на знак /свисток, трубка і т. ін./. Всі сходяться на визначене місце по закінченню гри.
- б. Не виходити поза поле гри; якщо хтось випадково вийшов поза межі гри і зблудив має користуватися умовним свистковим знаком.
- в. Гравці поводяться у лісі тихо, щоб уможливити успішний перебіг гри. Зайво не нищити дерев, кущів, тощо.
- г. Нападаючі й оборонці стараються зірвати обв'язки на раменах. Коли це сталося - є "вбитим", відходить на визначене місце; дальній участі в грі не бере; заховується тихо.
- і. Хто не додержується правил у грі, уважається "вбитим", а якщо "вбиті" поводяться погано, нестимуть конsekvenції пізніше, по закінченні гри.

СТОРІНКА ЮНОГО ДОСЛІДНИКА ПРИРОДИ

ПРИРОДА В УКРАЇНІ

/продовження/

Наталя Забіла

Січень

Подивись: з початку року на землі лежать сніги. Скрізь, куди сягає око, — кучугури навколо.

Вітер снігом б'є в обличчя, засипає снігом дах. І ведуть між себе січу хуртовини у степах.

Звір в цю січу попадеться, — геть тікає ледь живий. І по праву січнem зветься місяць перший, зимовий.



Водохрища /Йордан/ на селі мал.

У січні:

- У Кримських горах* у шишкаревім гнізді сидить зеленкувато-жовта самка і зігриває своїх пташенят. Шишкар — осілий мешканець Криму і Карпат.
- Мартини зимують на узбережжі та островах Чорного й Азовського морів.
- У січні-лютому серед танучого снігу на сонячних південних схилах Кримських гір появляються білі піdsnіжки, сині проліски, ряст, шамран /крокус/.
- Степ у своєму зимовому відпочинку.

* на південних схилах

Наталя Забіла

Лютий

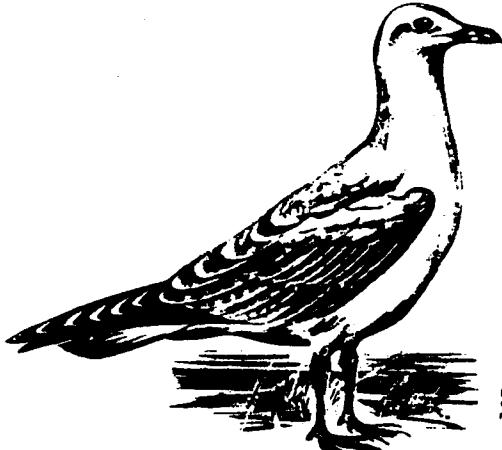
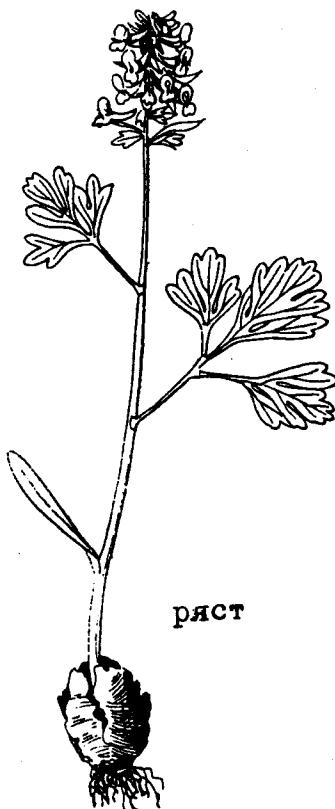
Другий місяць зветься Лютий,
а лютує він тому,
що на світі довго бути
не доводиться йому.

Хоче Лютий, щоб на світі
панувала вік зима.
Та поволі сонце гріти
починає крадькома.

Повіті дні, коротші ночі,
гульк – уже й струмок тече!
Лютий враз як зарегоче,
знов морозом припече,

та як здійме враз хуртечу,
як засипле снігом дах!
Люди добре топлять печі,
щоб не змерзнути в хатах.

Та здаля вже крок по кроху
йде весна, веселий час.
І, розгніваний, до строку
Лютий геть тіка від нас.



У лютому:

- У лютому-березні прилітають і поселяються на узбережжях морських лиманів і на островах Сиваша галагази. Строкатий галагаз /з родини качачих/ гніздиться в старих норах лисиць, у скиртах соломи, рідше в траві.
- Весною в околицях Світлої поляни на Криму співають содов'ї, дрозди, кричать сойки, кують зозулі.
- У лютому-березні відлітають на північ зимові гості: омелюх, снігур, горлиця, крех.
- Степ пробуджується від короткого зимового відпочинку. Вкривають його поховклі торішні трави. Наприкінці лютого і в березні зеленіє мох.

Наталя Забіла

Березень

Тут надходить третій місяць,
той, що Березнем зовуть.
Ще з-під стріх бурульки висять
і поволі розтають.

Ось весна вже зовсім близько.
З гір біжить, шумить потік.
Нам в гаю дає берізка
свій живущий, свіжий сік.

А сама берізка біла
березневі бачить сни
й прокидається зраділа,
що діждалася весни.

беркут



різноцілірні шафрани

бурулька - льодинка,
що утворилася при
стіканні води, іпр.
з хати, авта.

насторожився бабак



жайворонок польовий
триколірна фіялка

У березні:

- Квітнуть білі піdsnіжки, сині пропліски, ряст, шафраны. У березні-квітні розцвітають жовтий і білий первоцвіт, триколірні фіялки, деревен, ліщина, осика, а на Криму білі конвалії.
- Весною, коли птахи повертаються з півдня, зупиняються на відпочинок у заповідниках: чорноморському, на Криму, Сиваші. Деякі там з них гніздяться, як морські голубки, рідкісний лебідь-шипун, сіра гуска поруч гніздових: сріблястих мартинів і інших.
- У березні повертаються з півдня: жайворонок, лелека /бузько/, деркач, шпак, грак /гайворон/, чапля сіра, журавель, дрозди, чайка, шуліка, орлан білохвіст, а також можна бачити розвідувачів обережних ластівок, чи вже безпечно повернатися. Відкладають яйця: беркут, крук, курілка, тетерев, сіра гуска і інші.
- "З весни до осені зелений килим степу прикрашається все новими й новими відтінками барв" /Д. Доброчаєва/. Цвітуть піdsnіжники /білі, сині, рожеві і жовті/, шафран, голубі пропліски, бобчик степовий /дикий мигдал/ і інші. Після зимової сплячки прокидається бабак.

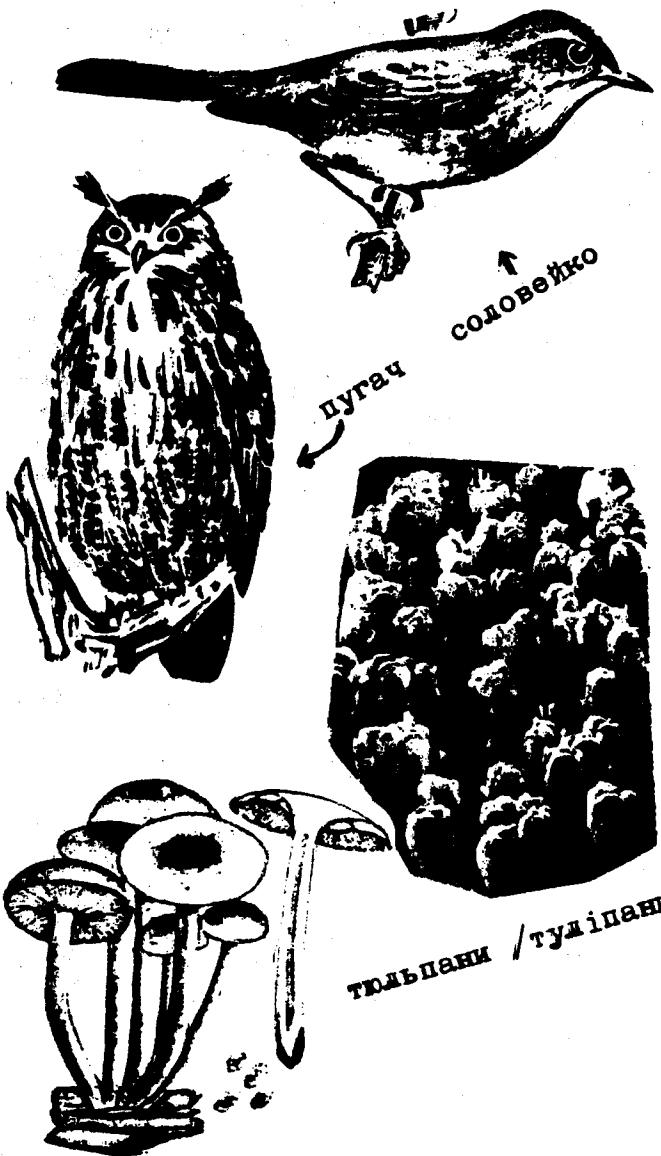
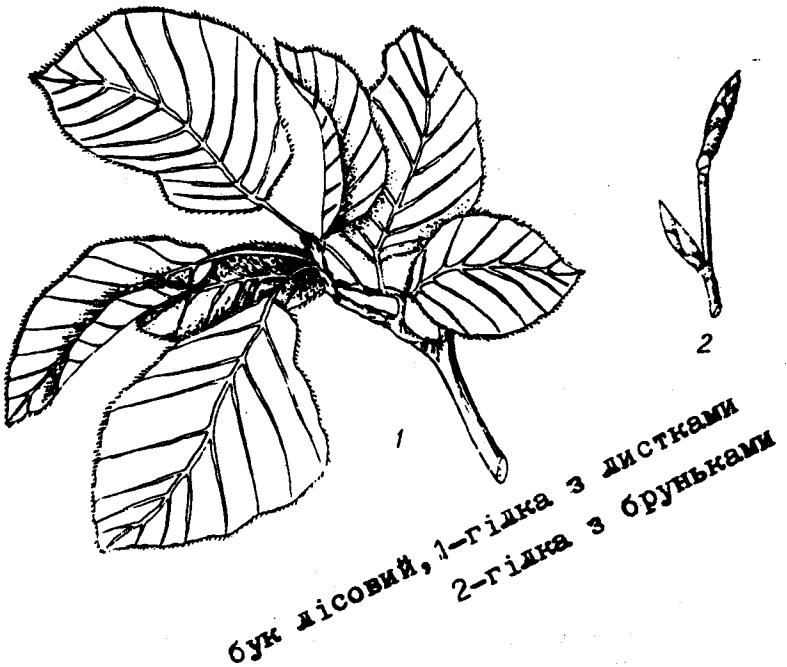
Наталя Забіла

Квітень

Весно, весно! Перші квіти
розвітають на землі.
Сині проліски привітно
зводять вінчики малі.

І хоч, може, буде влітку
більше квітів запашних,
та для нас найперша квітка
наймиліша від усіх.

Завжди ми її помітим,
з лісу в дім принесемо.
І тому цей місяць Квітнем
по заслугі ми звемо.



У квітні:

- бубнявіють бруньки, лопаються і рослини вкриваються квітками. Зацвітають груші, а в квітні-травні: бук, береза, верба, вільха, вовчі ягоди, клен, межунка, терен, чорниця, кульбаба.
- повертаються: соловейко, зозуля, одуд, ластівки, сорокопуд, славки; прилітають і селяться великими колоніями на Чорноморському узбережжі середземноморські мартини, а також крячик, чайка; відкладають яйца: сови, пугачі, синиці, галки, травня вилуплюються орлятка наприкінці квітня або на початку.
- у лісах з весни до зими росте отруйний опеньок сірчано-жовтий несправжній.
- ранньо-весняні рослини степу: жовтий горицвіт, фіялки, червоні й жовті тюльпани, фіолетувато-голубі гіяцинти, сон-трава і інші.

Наталя Забіла

Травень

Ось і Травень, ясний Травень
празниково землю вбрав
в одяг свіжий та яскравий
із рясних зелених трав.

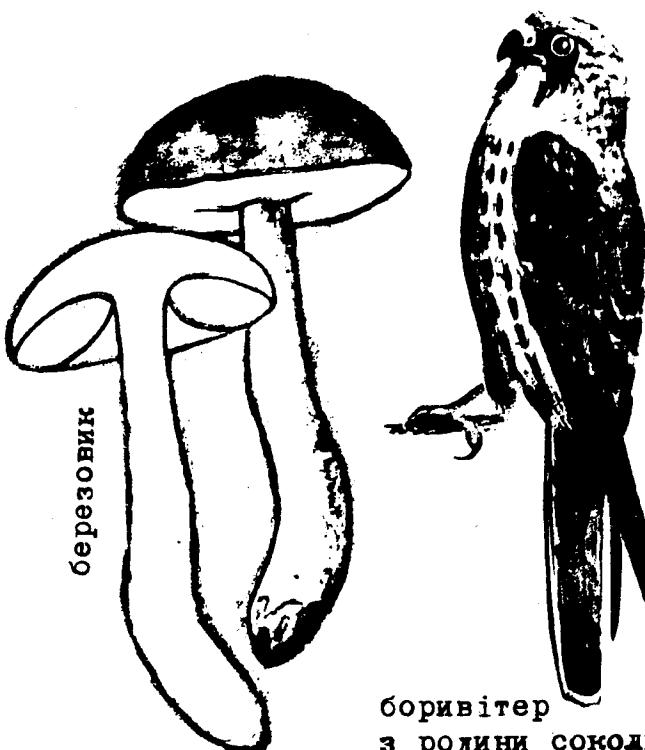
В кожнім селищі і місті
стоголосий спів луна.
В травах, квітах, свіжім листі
переможно йде весна.



яблуня



конвалії



березовик

боривітер
з родини соколиних



форонець - степова рослина

У травні:

- цвітуть: черемха, слива, вишня, че-
решня, конвалії, горобина, дуб, ма-
лина, яблуня, ялина, а в травні-чер-
вні: каштан, бузина, вероніка лікар-
ська, калина, крушина, шипшина, охи-
на, чебрець; на Криму: жовті нарци-
зи, кримські степові півонії, крим-
ська білотка /еделвайс/, гірські си-
ні волошки, різновиди орхідей;
- повертається мухоловка, сокіл: від-
кладають яйця: вівсянка, чиж, щиг-
лик, сойка;
- ростуть гриби: березовик /істивний/,
опеньок луговий /істивний/;
- на степу зацвітають: воронець /тем-
но-червоний/, півник кримський /різ-
них кольорів/, косарики, зозулинець
/орхідея/.
- на полі: закінчують весняні роботи,
картоплю садити, а в городі розсаду
садити.

Братчик Мирон Дитюк

РОСЛИНИ

- BASIL - ВАСИЛЬКИ
BACHELOR BUTTON - БЛАВАТ, ВОЛОШКА
BILBERRY (RED) - БРУСНИЦЯ
BLACK-EYED SUSAN - РОМЕН ЖОВТИЙ /РУДБЕКІЯ/
BLUEBERRY - ЧОРНИЦЯ
BUTTERCUP - ЖОВТЕЦЬ
CHICKORY - ЦИКОРІЯ
CLOVER - КОНЮШИНА
COWSLIP - РЯСТОК ТОНКОЛОСТИЙ
CROCUS - ШАФРАН
DAFFODIL - ЖОВТИЙ НАРЦІЗ
DAISY - РОМЕН /РОМАН/
DANDELION - КУЛЬБАБА
EDELWEISS - БІЛОТКА
FORGET-ME-NOTS - НЕЗАБУДЬКИ
GOLDENROD - ЖОВТИЙ БОРКУН
HAZELNUT - ЛІЩИНА
HYACINT - ГІЯЦИНТ
LICHEN - ЛИШАЙНИК
LILAC - БОЗ
LILY - ЛІЛЕЯ
LILY OF THE VALLEY - КОНВАЛІЯ
MINT - М'ЯТКА
MOSS - МОХ
NARCISSUS - НАРЦІЗ
NETTLE - КРОПИВА
POPPY - МАК
PRIMROSE - ПЕРВОЦВІТ
RASPBERRY - МАЛИНА
SNOW DROPS - ПІДСНІЖНИК
SORREL - КВАСОК
Wild STRAWBERRY - СУНИЦЯ
THISTLE - БУДЯК
THYME - ЧЕБРЕЦЬ



TULIP - ТЮЛЬПАН

VIOLET - ФІЯЛКА

WILD ROSE - ДИКА ТРОЯНДА, ШИПІВНА

Кінець

Доповнення:

1. ASTER - АЙСТРА
 2. BELLFLOWERS (CAMPANULA) - ДЗВОНИКИ, ДЗВІНОЧКИ
 3. CARNATION - ГВОЗДИК
 4. GLAFIOLUS - КОСАРИК
 5. HOLLYHOCK, ROSEMALLOW - МАЛЬВА
 6. IRIS - ПІВНИК
 7. MARIGOLD - ЧОРНОБРИВЦІ
 8. RUE (RU:) - РУТА /ЗАПАШНА/
 9. ROSE - ТРОЯНДА, РОЖА
 10. VIBURNUM, GUELDER-ROSE - КАЛИНА



ПІВНИЧНІ КРИМСЬКІ



кrimська сосна

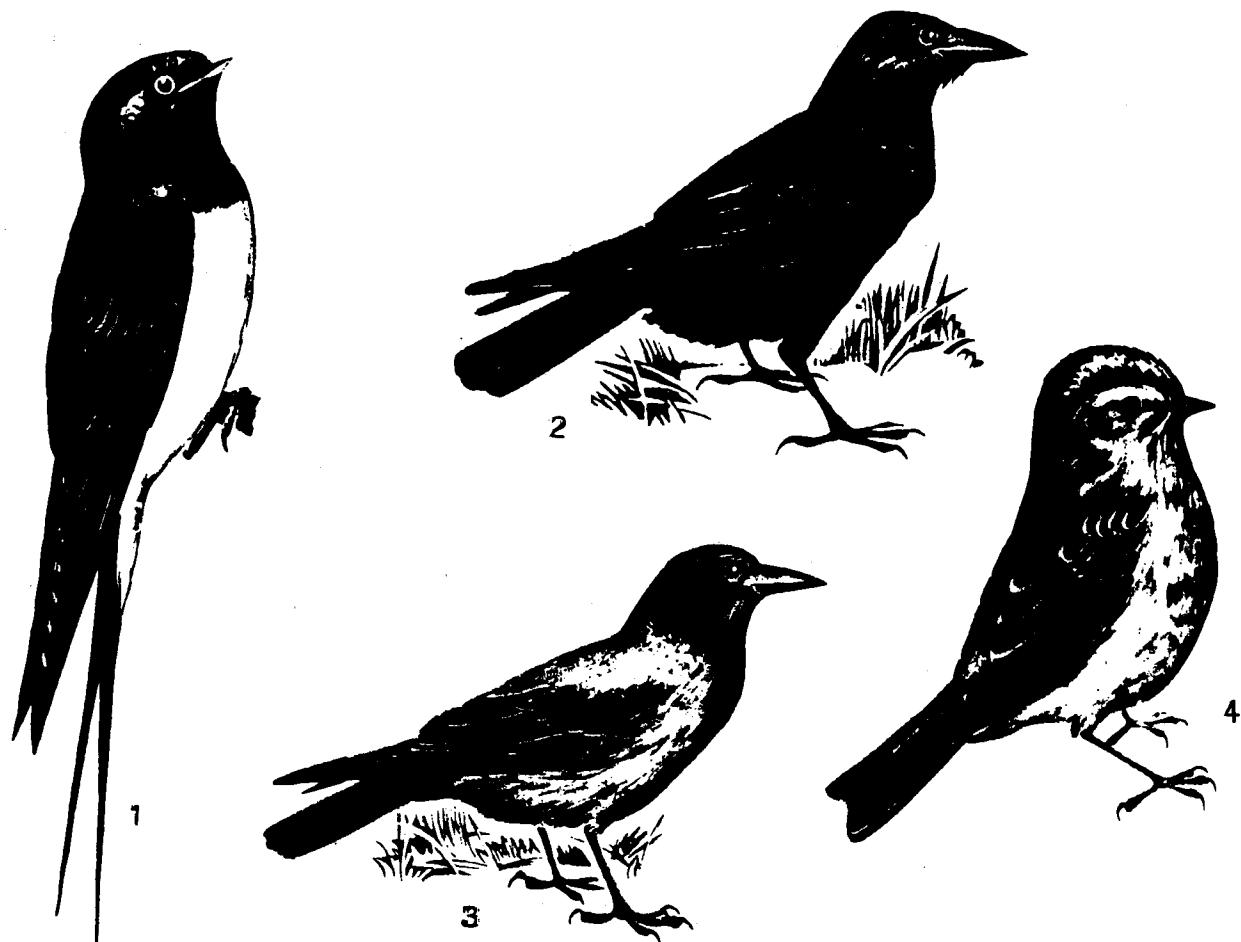


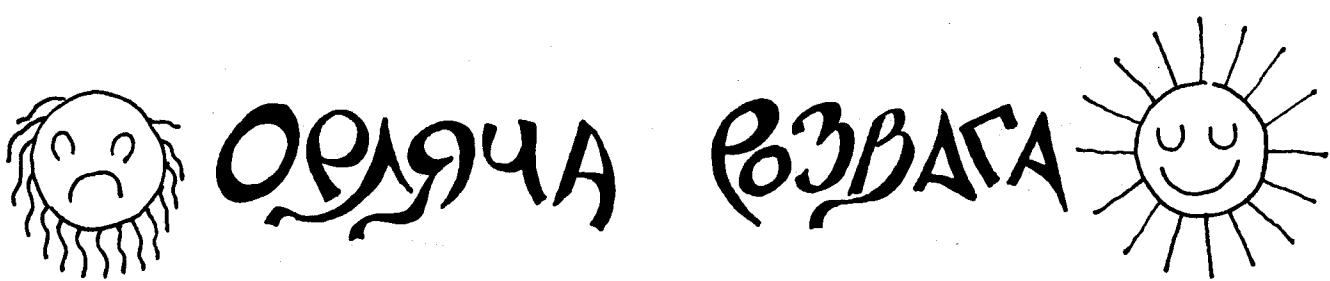
П о я с н е н и я:

Ст. : січень - від сікти /з силою вдаряти, н.пр. сніг/,
кучугура - купа, н.пр. снігу / /,
хуртовина /хуртеча/ - сильний вітер із снігом; заметіль,
січа - бій,
танути - перетворюватися на воду /про сніг, лід/,
самець - чоловіча статт у тварин, інсектів і т. д.,
самиця /самка, самичка/ - жіноча статт у тварин, інсектів і т. д.
ст. : лютий - з великою силою вияву /про мороз, тощо/,
строк - призначений час,
струмок - невеликий потік.

-:-:-:-:-:-:-:-:-:-:-

Як називаються птахи внизу?





ОРЕЯЧА РОЗВАГА

М Е Т А Г Р А М И

Метаграма /від грецького слова metagrapho – вносити зміни в текст/ – це віршована загадка/літературна гра, що будється на такій заміні букви в слові, яка веде до утворення іншого слова з новим значенням. У метаграмі, як і в шараді, слова не називаються, а подаються описово – іх треба відгадати. Коротко: в зашифрованому метаграмою слові одну букву треба змінити іншою, щоб змінилося значення слова.

Ось, наприклад, метаграма:

89 - 1.

Кругла, біла і смачна.
Як мене їдять — не плачу.
А як „у” на „І” змінить —
По деревах скачу.

У цій метаграмі зашифроване слово „БУЛКА”.
Коли в ньому „у” замінити на „І” —
вийде нове слово: „БІЛКА”.

90 - 2.

Є слівце — чотири літер
/Взимку землю криє біло/ —
Букву ж „Г” на „П” як зміниш, —
Вийде зв’язане уміло.

91 - 3.

Півдоби — і то все „біле”
Під увагу тут узяте;
„Д” на „П” якщо заміниш, —
Дерево було тут стяте.

92 - 4.

З букви „Г” почате слово —
Міри це часу частина;
З букви „Р” — це є найближчі.
Має кожна іх людина.

96 - 8.

З букви „З” почате слово —
Дощ великий впав раптово.
Зміниш „З” на „С” у складі —
Знайдеш дерево у саді.

Богдан Федчук - "Загадки", ч. 12, ст. 29

14. З "в" його у полі, в лісі,
Іній друже, стережися.
З "ш" він зовсім не страшний —
З нього, що потрібно ший.
20. Кошки плетуть із мене,
Якщо ж "д" на "к" ти зміниш, —
У город я проберусь,
Там поласувати охоче
Я капустою берусь.
Замість "к" лих "р" поставиш —
Зразу в квітку обернусь.

О.М. Федосенко - Ігри та розваги

ШАРАДИ

Інформації про шаради подані в В.О.Р. ч. 57-58, ст. 48. Унизу ще один приклад:

99 - 1.

Перше — з нього чорний хліб,
Друге — це спокою час,
/Іншим словом/, разом взяти —
Місто в Україні, в нас.

Відгадка первого слова — „ЖИТО”;
Відгадка другого слова — „спокою
час”/іншим словом/ — „МИР”; разом
взяти — ЖИТОМИР. Місто в Україні.

103 - 5.

Перший склад — морська тварина,
Другий — вигук, скажу: ай,
Разом — край найбільше людний.
Отже, прошу — прочитай!

1

Перший склад — один, два зера;
Другий — квітка з колючками.
Разом — хтось, що захищає
Перед злими ворогами.

2

Забавка ця для дівчаток
/Починаємо з дрібнот/,
Два склади, або інакше –
З двох однакових це нот.

5

Половину першу взяти
З "ВЕСЕЛО" – рівненько.
Друга – ДРУГА половина
З "ШАНА" – коротенько.

Богдан Федчук – "Загадки"
Ч. 12, 13, 14

6

Два перші мої склади
У нотах помужай,
Як слово хочеш мати, –
Ще вигуку додай.

Ну от і вийшло слово,
Не слово – ціла гра,
Над нею біля столу
Схилилась дітвора.

7

Прийменником шараду я почну,
До нього частку – літеру одну я допишу.
Частину третю легко візнати можна:
Там на-весні працює, звісно, кожний,
Щоб всесні був добрий урожай.
Тепер ціле уважно помужай,
Де височать замріяні Карпати, –
Там місто є – його ти мусиш знати.

О.М. Федосенко – "Ігри та розваги"

С К О Р О М О В К И

12. Ліз рак через перелаз, якось зачепився – в траву покотився.
13. Біг пес через овес, – не було шкоди ні псові ні вівсові.
14. З хмари грім гремить, рясний дощ капотить, та по вулиці струмочком біжить, /капотить – капас/.
15. Як ти не пиріг, то й не пирожися.

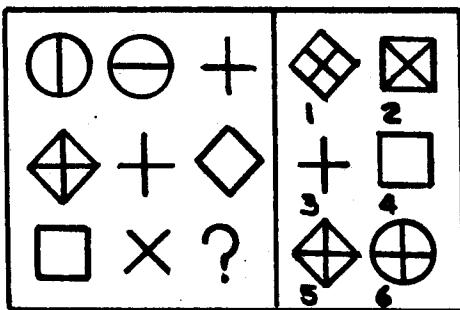
М А Г I Ч Н I К В А Д Р А Т I

1	2	3
4	5	6
7	8	9

Числа від
 ← 1 до 9 згл. 1 до 16 →
 перестав в поодиноких ква-
 дратиках так, щоб сума кож-
 ного рядка: поземо, доземо,
 як також і навскіс станови-
 да: 15 згл. 34
 ← →

1			
			16

ПОШУК ЗАКОНОМІРНОСТЕЙ:



Вибери потрібну фігуру
 з шести пронумерованих.

В І Д Г А Д У В А Н Н Я ОДЕРЖАНИХ ЧИСЕЛ

У цій грі відгадувач не повинен угадувати, яке число задумано. Він має назвати число, яке він одержить після ряду арифметичних дій, не знаючи числа, яке задумав партнер, і ні про що його не питуючи.

Задумувати можна будь-яке число, крім нуля /зера/.

1. Задумай число.

Помножи його на шість.

Відніми три.

Помножи на два.

Додай двадцять шість.

Відніми подвоєне задумане.

Поділи на десять.

Відніми задумане.

У тебе вийшло два.

2. Задумай число менше за десять.

Помножи його на п'ять.

Одержане подвій.*

До одержаного додай чотири.

Від суми відніми вісім.

Першу цифру одержаного числа за-
за кресли.

Те, що залишилось, поділи на три.

До одержаного додай десять.

У тебе тепер мусить бути дванадцять.

* подвій - від подвоїти.

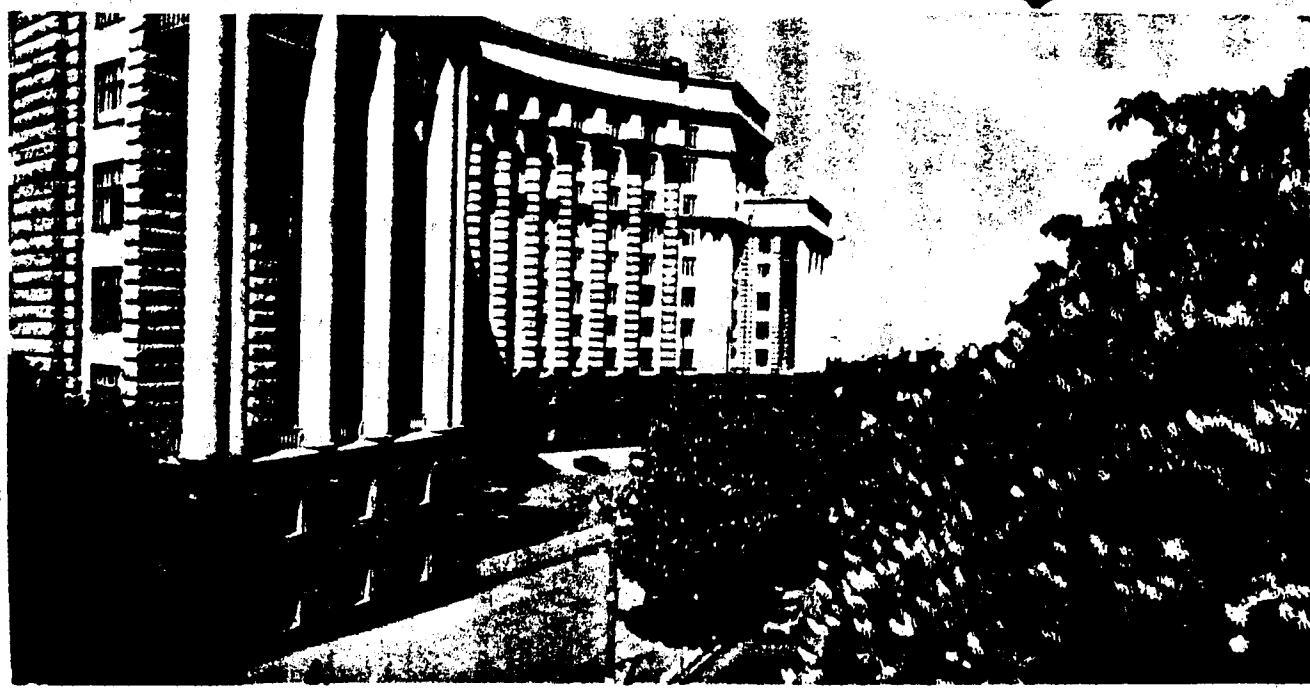
Увага: відгадування задуманих чисел
 гл. В.О.Р. ч.57-58, ст. 50

ЗАГАДКИ

1. Ішла пані в білому убранні, як посыпалось убрання – всю землю укрило.
2. Що вниз вершиною росте? /вершина – верхня, найвища частина чогонебудь/.
3. Що в лісі найвеселіше?
4. По морі йде, а до берега дійде – зразу пропаде.
5. Що то за водиця, що від неї голова крутиться?
6. Що людина одержує з народженням, все життя носить, а коли помирає, то воно залишається жити?
7. Увесь вік пише, а само неписьменне.
8. Біла голубка в дім залетіла,
Що на світі бачила, – про все розповіла.
9. Не дерево, а листки має,
Говорить вірші, казки оповідає.
10. Крамниця велика, краму багато: всього не переміряєш, не перелічиш – по частині купуєш, а увесь не закупиш.
11. І літом, і зимою
Одне убрання у нас,
А можна нас побачити,
Як рік почався в нас.
12. Два брати через гору живуть і ніколи один до одного в гості не ходять.
13. Я ходив кудись із татом,
Звірів бачив там багато:
Мавпу, тигра, крокодила,
А птахів там різних – сила.
Слон водою нас облив,
Де я був, куди ходив?
14. Не вода і не суза, на човні не попливеш і ногами не підеш.
15. На сонечко я схожий і сонечко люблю,
До нього повертаю голівоньку свою.
16. На дереві гойдається,
Хупан колючий має.
На літо одягається,
А восени скидає.
17. Що за країна, де видно міста, ріки і моря, гори й озера; але моря, озера і ріки всі без води, гори і міста без землі?
18. Кінь стальний,
Вівса не просить,
А оре і косить.
19. Без рук, без ніг на гору побіг.
20. Посягнеш – досягнеш, оглянешся – і не увидиш.

Ч И З Н А Є Ш ?

1. Котра поштова марка має найбільшу ціну й уважається за найціннішу річ, коли мова про величину й вагу?
2. Хто винайшов рамковий вулик і перший у світі одержав стільниковий мед, не знищуючи попередньо бджіл?
3. Котрі птахи п"ють морську воду?
4. Як називається найменша пташка в Україні?
5. Як називається місто в Україні, якого одною з особливих рис є дерева в цвіті, що їх бачиш на знімках? Яка назва цих дерев?



6. Скільки слів записано в українській мові?
7. Хто створив першу обчислювальну машину?
8. Хто винайшов ровер?
9. Хто першим переплив Атлантический океан сам-один?

10. Котрий вид дерев належить до найбільших у світі й заразом найстарших?
Приблизно скільки йому зараз років?
11. Котре дерево у світі є найлегше?
12. Де зустрічається найбільший у світі метелик?
13. Котрий птах може літати хвостом уперед?
14. Як довго може жити щука?
15. Котра з риб є найшвидша?
16. Котрі птахи й тварини є найбільше витривалі на холод?



← 17. Як називається дуже
знаний жук в Україні?

18. Що діється з цією тва- →
риною? Як вона називається?



19. У мене в двох кишенях є гроші; коли з однієї перекладу в другу один карбованець, то буде порівну, а коли з другої перекладу в першу один карбованець, то в першій буде вдвічі більше, ніж у другій. По скільки карбованців у кожній з моїх кишень?

20. Летів гусак, та й зустрів ключ гусей, та й каже їм: "Добрий день вам, сто!"
— А вони йому кажуть: "Коби нас було ще раз стільки, скільки нас є, та й половина, та й четвертина, та й ти, то було б нас сто". Скільки було гусей у тому ключі?

-:-:-:-:-:-:-:-:-

ДОПОВНИ ПРИСЛІВ'Я

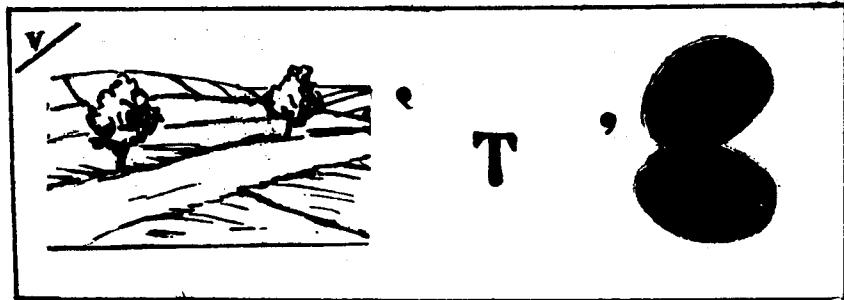
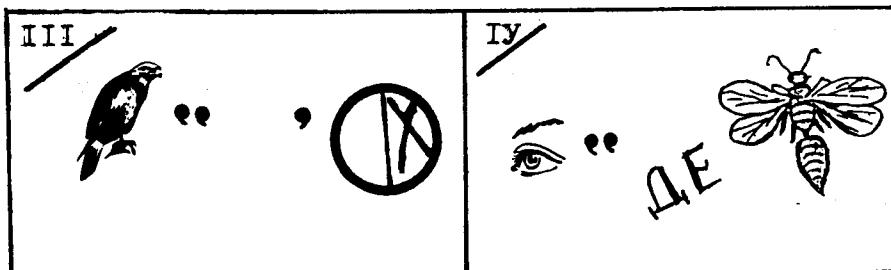
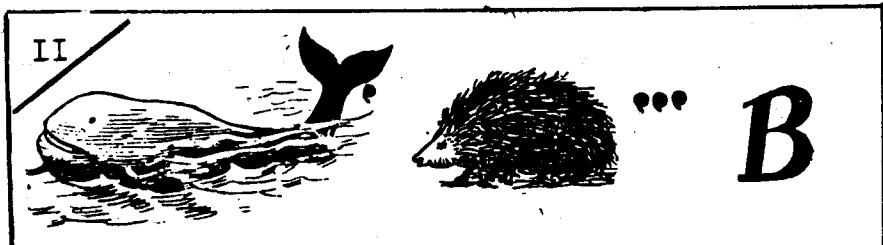
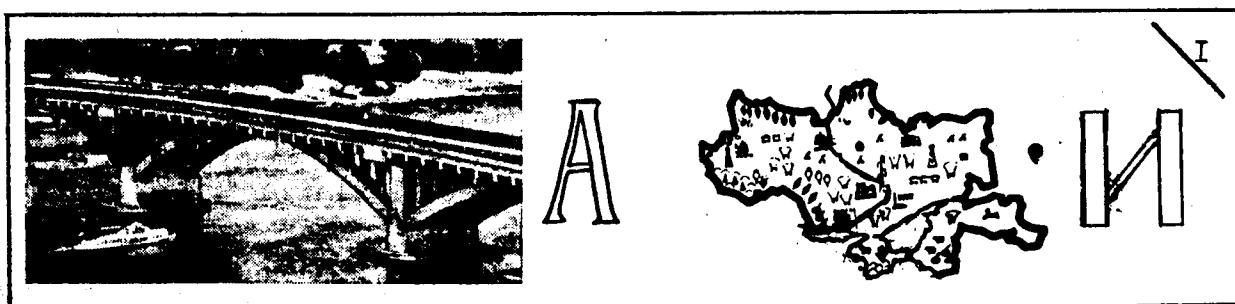
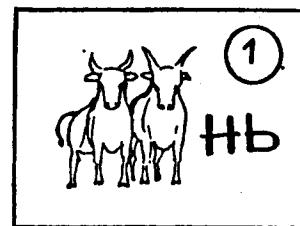
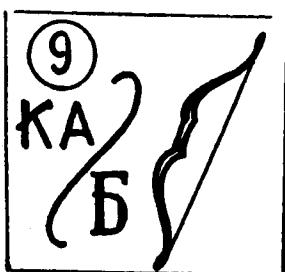
Допиши слова, що бракують, так, щоб римувалися. Скільки є рисок, стільки пропущених букв.

- 4) ХТО РАНО ВСТАЄ,
ТОМУ БОГ Д — —
- 5) ХТО ДБАЄ,
ТОЙ М — —
- 6) ХТО ПРАЦЮЄ,
НЕ Б — — —

- 1) БЕЗ БОГА
АНІ ДО П — — — —
- 3) БОГА ВЗИВАЙ,
А РУК П — — — — —
- 8) ЗГОДА БУДУЄ
НЕЗГОДА Р — — — —

РЕБУСИ

Про те, як розгадувати ребуси, написано в В.О.Р. ч.54, ст. 33.



Старий Срел

ДЕШО ПРО НАУКОВУ ФАНТАСТИКУ

Чимало молодших і старших дітей, а також і дорослих із захопленням читає твори наукової фантастики /НФ, Science fiction, SF/.

Цей популярний жанр / genre; чи інакше кажучи, вид белетристичних творів/ виявляє багато дефініцій, але їх різнородність не має більшого практичного значення. Айзек Азімов, - один з найпопулярніших зараз письменників-фантастів, подає таке визначення: наукова фантастика є галузю /branch/ літератури, яка має діло з людськими реакціями на зміни в науці й технології.

Термін "наукова фантастика", що творився доволі довго, складається з двох елементів, а саме: наука /science/-технологія і фантастика /fiction/.

З цим останнім висловленням є пов"язані поняття: фікція; вигадка; фантастика / у таких розуміннях: 1. зображення подій, явищ, не існуючих у дійсності; 2. жанр літератури, в творах якого автори описують явища, події, не існуючі в дійсності; 3. щось видумане, нереальне, пов"язане з фантазією/. Жюль Верн /Jules Verne/ називав свої твори "науковими", а Герберт Веллз / H.G. Wells / "фантастичними". На основі вище сказаного хіба не буде важко сформулювати собі думку чи уявлення про те, що таке наукова фантастика, які її форма й зміст.

З точки зору виховника слід підходити до питання НФ в двох аспектах, а це: аспект ВИХОВАНКА та аспект ВИХОВНИКА, іншими словами виховник має усвідомити собі, які є зацікавлення, потреби дитини; з другої сторони - що собою являє НФ як виховний засіб; що виховник може й повинен досягти у вихованні дитини з допомогою НФ; як використовувати цей виховний інструмент у процесі виховання дітей.

Аспект ВИХОВАНКА : Малі діти зашлюбки слухають казок і на певному рівні росту це задовольняє їх розвиткові потреби. Казки давніших як і нових зразків потрібні й іх не слід викидати з програми хатнього виховання. Та згодом розповіді казок щільно з"єднуються з сучасними вигадками телевізійних програм із їх багатством інформацій, безпереривними акціями. Саме вони заставляють дітей сприймати нове й думати дещо інакше, глибше й ширше. Сприяють цьому швидкі поступи в науці й технології, які в своєму результаті зароджують зміни в суспільстві, що їх так швидко переймають діти.

З кожним днем дітям все ширше й ширше відкривається новий світ, зокрема зображеній письменниками-фантастами, шляхом незвичайних подорожей до не-знатних земель, дивовижних мандрів на космічному кораблі, зокрема, коли дитя ним кермує, чи в діях світу роботів, комп'ютерів і т. ін. Акція, приго-ди, роботи, всесвіт – це щось нове, цікаве, захоплююче. Для дітей – це не лише фан, розвага, сприймання нового, але також і рушійна сила, що скеровує їх увагу до пізнання нового, до дальшого навчання, а може в майбутньому помітної творчості, хоч вся ця дія відбувається у ситуаціях вигаданих, але цілком імовірних.

Аспект ВИХОВНИКА : Ґеручи до уваги розвиткові процеси й потреби дитини, виховникові слід широко відкрити ворота до її виходу назустріч сучасно-му й майбутньому, забезпечуючи відповідним керуванням її безпечний хід по новому шляху. Важливим виховним інструментом на згаданому шляху є НФ. З її допомогою створюються різноманітні ситуації для інтелектуального, емо-ційного й суспільного росту дітей. Зокрема у них розвивається новий вид сприймання /перцепції/, а саме перцепція зміни через технологію.

Виховник повинен бути свідомий того, що фантастика зливається з науковою, а наукові досягнення доганають НФ. Що це означає? Письменники-фантасти йдуть в авангарді наукових пошуків і нових досягнень^{науки}, а ці знову зумовлю-ють зміни в технології, які в своїх наслідках спричиняють суспільні зміни / на пр.: друк, радіо, телевізор і т.п./. Ін звичайно це буває, виникає тер-тя між старими й новими вартостями, між традиційним і новим способом жит-тя. Діти, що швидко сприймають нове, поєднують його із старим. НФ грає велику роль в цьому трансформаційному процесі. Виразна переорієнтація в са-мій НФ стала помітною в 1960-их роках. Письменники-фантасти стали перехо-дити від технічних тем до етично-моральних, від науки й технології до су-спільства. Для прикладу – розвиток космонавтики має спрямовуватися не на те, щоб вести "зоряні війни", а досліджувати всесвіт /космос/ у співпраці всіх дослідників міжпланетних /міжзоряніх/ просторів, що наявно продемон-стрував Кларк у "2010".

НФ відкриває очі юним читачам на майбутнє. Вчити їх сприймати зміни через технологію, задумуватися, дискутувати, передбачати загальний розви-ток світу й наукових відкриттів, передбачати їх наслідки, іншими словами розвивати футурологічне бачення та глобальне мислення. Крім НФ ще й ін-ші засоби, як на пр. футурологічні іграшки є допоміжними в процесі розви-вання футурологічного мислення й дії, щоб здійснити ідею створення кращо-го майбутнього світу.

Підсумовуючи, наукова фантастика – це могутнє педагогічне знаряддя для інтелектуального, емоційного, суспільного розвитку сучасної дитини, яка повинна йти в ногу з сучасним поступом науки й технології, розвиваючи при тому футурологічне бачення, мислення й дію. Слід ще згадати, що НФ, передягнута космічним світосприйманням і світорозумінням формує нове ставлення до людей, до природи, до культури. "Фантастика змінює нашу віру в розум і гуманізм, у переможну силу добра, в творчий талант людини" /М.Кейдін/.

-:-:-:-:-:-:-:-:-:-:-:-

Декілька прізвищ видатніших ПИСЬМЕННИКІВ-ФАНТАСТІВ:

ЖЮЛЬ ВЕРН / Jules Verne , 1828-1905/, француз, письменник-популяризатор науки серед дітей і старших; у своєму потягу до знання, до дослідно-пригодницьких пошуків скерував людський ум у незвідані земні простори, глибини океану, космічні далі. Твори: "20,000 миль під водою", "Із землі на місяць"...

ГЕРБЕРТ ВЕЛЗ /Уеллс, H.G. Wells , 1866-1946/, англієць, учитель, письменник; передбачив розвиток у ділянках біології, медицини, технології та історії. Твори: "Машинна часу" і багато інших.

ДЖАН Р.Р. ТОЛКІЕН /J.R.R. Tolkien , 1892-1973/, англієць, проф. англійської мови і літератури; у своїй трилогії "The Lord of The Rings" створив мітичний світ; цей твір дуже популярний в Америці.

АЙЗЕК АЗІМОВ /Isaac Asimov/, проф. біохемії Бостонського Університету, автор численних творів. Особливо твір "Я – робот" розбудив зацікавлення науковими питаннями у зв"язку із створенням людиноподібних роботів, "інтелектуальних" комп'ютерів.

АРТУР КЛАРК /Arthur C. Clarke , 1917-/, англієць, фізик і математик, винахідник комунікаційного сателіта, автор "Кінець дитинства", "2001", "2010" і інших.

ФРЕНК ГЕРБЕРТ /Frank Herbert , 1920-/, стейт Вашингтон, репортер, автор творів: "Діти дюнів", "Дюни" та інші.

ВОЛОДИМИР САВЧЕНКО, УРСР, електричний інженер, автор твору "Самовідкриття", що був переложений на англійську мову, і інших.

АРКАДІЙ І БОРИС СТРУГАТСЬКІ, СССР; Борис – астрофізик і комп'ютерний експерт, Аркадій – спеціяліст у японській літературі спільно творять новелі НФ, передложені на англійську мову: "Огидні лебеді", "Далека веселка/Друга інвазія з Марса", і інші.

ОЛЕКСАНДЕР /ОЛЕСЬ/ БЕРДНИК /1927-/, УРСР, актор, політичний в "язень", один з найвизначніших письменників-фантастів України. Його твір "Сини Світу" видано в Києві в 1963 р., а між іншими "Зоряний корсар" в Канаді.

Інші в Україні: Юрій Смолич, Володимир Владко, Василь Бережний, Юрій Нікітин, Олександер Тесленко, Андрій Дмитрук, Леонід Панасенко, Віктор Савченко, Віктор Положай, Михайло Слабошицький, Юрій Константинів та багато інших.

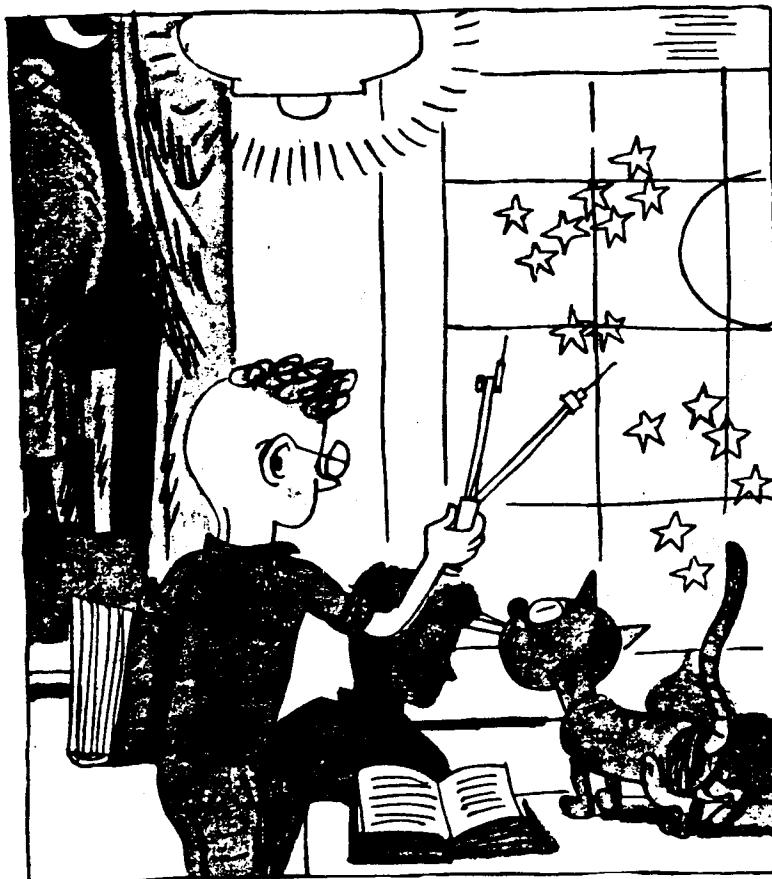
Помішусмо один зразок фантастичного оповідання для молодшого новацтва із збірки веселих оповідань "ОЦЕ ПОВЕЗЛО!", текст Ю. Ячейкіна, малюнки А. Василенка та С. Герасимчука, В-во "Веселка", Київ 1966 р.



ІСТОРІЯ П'ЯТА.

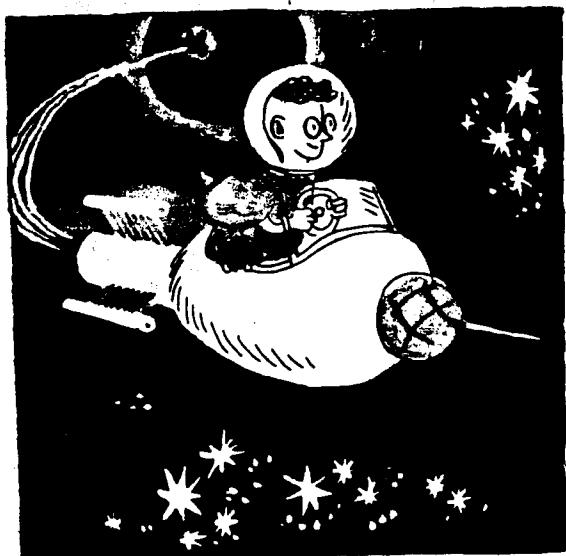
в якій Микола Парабола розповідає про дивовижні мандри до сузір'я Гончих Псів.

Якось надумав я зробити Василеві сюрприз²— подарувати найкращого в світі пса. Адже для мисливця це величезна радість. А де ще шукати хороших мисливських собак, як не в сузір'ї Гончих Псів?

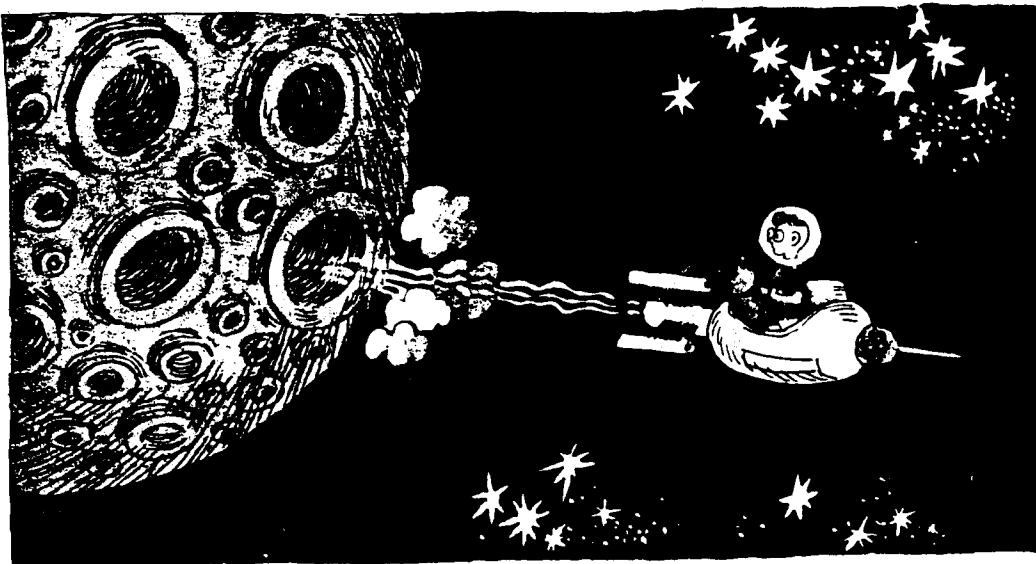


З дому я взяв у путь-дорогу лише кібернетичного³кота. Він правив мені й за електронно-лічильну машину. Це був напроцуд розумний кіт. Він одразу довів мені, що пальне⁴ краще взяти з Місяця, як із Землі.

Я поклав у ракету великий мішок з принадою для псів, і ми рушили на Місяць.



Ура!
Перед нами Місяць!
Ще кілька секунд, і ми сядемо у якомусь недослідженому кратері!
Я вже мріяв про цікаві дослідження, а май кібернетичний помічник задоволено муркотів...



Та не встиг я кліпнути очима, як ми проскочили крізь Місяць!

— Котику,— здивовано зауважив я,— мені ясно, що ти помилився у розрахунках.

— Няв,— знітився⁵ він.— Хіба ж я знат, що місячні кратери— це наскрізні⁶ дупла? Няв!

Тим часом становище наше було простотаки катастрофічне: кінчилось пальне.

Довелося самотужки⁷ штовхатися аж до Чумацького Шляху.⁸ Таким малоєфективним видом енергії до нас ще ніхто не користувався у Всесвіті.⁹ Ох, і попомучились ми!



Ось і Чумацький Шлях.

Саме іхав волами старий чумак з повним возом зірок. «Чи діють тут земні сигнали?» — стурбовано подумав я і підняв руку.

І що ви думаете? Сигнал подіяв!



Чумак вислухав мене і мовив:

— От біда! Правильно кажуть люди: на кібернетику надійся, а свій розум май... Та нічого, чіпляйте ваш транспорт на буксир¹⁰ до Великого Воза.¹¹ Нам по дорозі...



Аж ось і ворота з написом: «У дворі зле сузір'я».

У моого кібернетичного помічника хвіст піднявся трубою.

— Не бійся, котику,— як міг, заспокоював його я.— Ти ж не справжній кіт. Хто ж тебе чіпатиме?



— От ми й доїхали,— невдовзі сказав старий.— Отутечки повернете ліворуч, отамечки — праворуч, а далі простуйте прямо і прямо... Верстов¹² тридцять із світловим гаком буде...

Я подякував чумакові за допомогу, і ми з котом знову впряглися в нашу мікролітражку.¹³

Та Гончі Пси не розбиралися, де справжній кіт, а де кібернетичний. Уздрівши котячі вуса та хвіст, так і кинулися всією зграєю в атаку.

Бідний кіт! Він блискавично видряпався на маківку ракети,¹⁴ а пси, мов оскаженілі, стрибали навколо і люто клацали зубами.



Що робити?

У цю скрутну хвилину я згадав про земну принаду для небесних псів. Маслаки¹⁵ та мозкові кісточки припали Гончим Псам до смаку. А поки вони ласували, я змайстрував чудову собачу запряжку.¹⁶

А що? Коли по Чумацькому Шляху можна подорожувати на волах, то чому ж не можна мандрувати на псах?
Ото була їзда!

Тільки курява здіймалася зоряними дорогами!
Але котові це було не до вподоби. Він наїжачився у кутку ракети і зневажливо фуркав.¹⁷



— Агов, діду! — гукнув я, коли ми перетинали Чумацький Шлях. — Хороша запряжка?

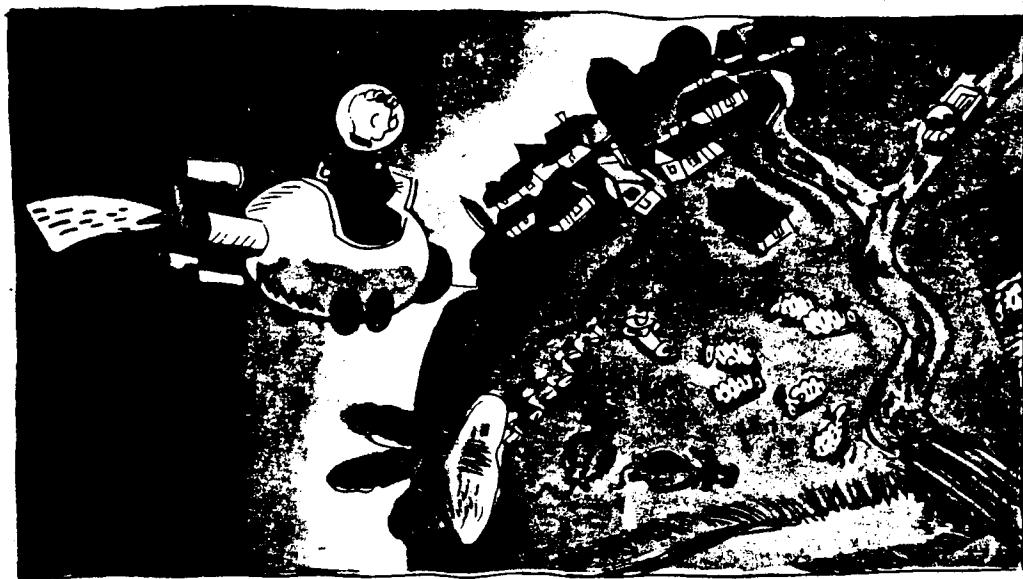
— Ех, синку, — відказав старий, — якщо кожен почне зривати з неба зірки, що там залишиться? Ти взяв Гончих Псів, інший спокуситься Рибами, а хтось загарпунить Кита...

— Няв! — приєднався до нього кіт.



От сором! Я не знов, що вдіяти. Коли відпустити гончаків, то як ми повернемось додому? Проте чумак виручив нас і цього разу.

Навколо так і пурхали¹³ мов метелики, комети. Старий узяв сачок¹⁴ та й упіймав одну з них. А потім приладнав її до двигуна ракети



— До побачення, діду! — гукнув я. — Спасибі за науку!

— Бувайте, — мовив він, — а мені треба мостити зірками Чумацький Шлях. Бачите, який він витоптаний...

Ми розпрашалися, і хвостате пальне понесло нас до Землі.

Прибули додому, а Василь мені
й каже:

— Ну й утнув же ти, Миколо! Та
я свого вірного Гавка ні на яке су-
зір'я не проміняю!..



ПОЯСНЕННЯ СЛІВ:

- 1.сузір"я - група яскравих зірок, що мають спільну назву; constellation;
сузір"я Гончих Псів.
- 2.сюрприз - несподіванка; surprise.
- 3.кібернетичний - стос.до кібернетики; cybernetic, cybernetics;
грецьке слово "кубернетес" значить "стерновий"; steersman; кібернети-
ка^{наука} про контролю і комунікацію /інформацію/ у людини, тварини й машини.
- 4.пальне - паливо; fuel.
- 5.знітитися - знічуватися, відчувати збентеження; to be embarrassed.
- 6.наскрізні дупла - Though passage ; наскрізний - який проходить на-
скрізь через щонебудь з виходом назовні. Дупло - порожнина в стовбури д.
- 7.самотужки - без сторонньої допомоги; without assistance. / hollow.
- 8.Чумацький Шлях - Молочний Шлях; galaxy, The Milky Way.
- 9.Всесвіт - уся система світобудови; земна куля з усім, що на ній; universe.
- 10.буксир - машина, що за собою тягне іншу машину; tow, tug.
- 11.Великий Віз - назва сузір"я із семи зірок, що нагадує віз; Велика Вед-
медиця; The Great Bear, The Dipper.
- 12.верста - міра великих віддалей /у минулому, 1.06 км/.
- 13.мікролітражка - мікролітражний автомобіль, з дуже малим літражем.
- 14.маківка ракети - верхня частина ракети.
- 15.маслак - велика кістка людини або тварини; bone.
- 16.запряжна - запряг, запряжені коні або інші тварини; harness.
- 17.фуркати - форкати, видавати глухий звук, випускаючи повітря з ніздрів, рота.
- 18.пурхати - легко перелітати з місця на місце.
- 19.сачок - сітка для ловлі риби, комах і т. ін.; net (fishing, butterfly).
- 20.двигун - engine, motor.

ПЛАНУВАННЯ - КНИГА ГНІЗДА, КНИГА ВІОРЯДНИКА

Завданням Пласту є дати змогу новачатам розвиватися в системі пластового виховання створюванням таких ситуацій, в яких вони формували свої вартості, риси характеру для що раз кращого їхнього функціонування як індивіди й як члени групи. Розвиткові процеси дитини проходять фазами, які є складніші на кожному із вищих щаблів росту. У системі новацького виховання розроблено програму в трьох фазах, хоч виразних ростових стрибків не помічаємо. Завданням виховників є в свідомості розвиткових процесів новака перевести його /рій/ через ці три фази, що відмежовуються формально "складанням" проби, хоч вона триває цілу дотичну фазу, прибл. один рік.

Висліди виховної праці є кращі, коли праця проводиться продумано, пляново, беручи до уваги індивідуальні зацікавлення, наявний рівень його індивідуального й групового /рій, гніздо/ функціонування, його ріст. Планування полегшує працю, даючи відповідь на такі запитання: що? чому? як? коли? де? Отож планування - це упорядкована дія з метою створювати такі ситуації, в яких новак розвивав би свої здібності, свої вміння /skills/, визбавався небажаних звичок і т. ін. Хаотичні заняття - нецікаві, спричиняють сповільнення розвитку новака, коли мова про новакування.

У виховному процесі новацький виховник завжди має перед очима МЕТУ. Що він хоче досягти в часі заняття, чи це будуть сходини, чи прогулянка, чи збірка гнізда, чи інші. Котрі риси характеру має намір розвивати в новаків, які вміння повинні новаки набути. Та він про це їм не говорить. Щоб мети досягти треба заздалегідь скласти плян дій. А це - загальний річний плян: гніздовий для гнізда, а впорядник для рою, який містить в собі лише головні точки, без подробиць /н.пр. підготовка до проби, до вміостей /назвати їх/, прогулянка, участь у святі станиці, готовання до новацьких таборі і т. ін./. Тримісячний плян праці для рою - це рамковий /без подробиць/ уклад поодиноких заняттів, як сходини, прогулянка, вогник і інші /гл. зац. зразок/.

Подрібнений плян мусить бути докладно розроблений перед кожним заняттям. На пр. програмка сходин має складатися з різних, відповідно уложених елементів, як: гра, пісня, розповідь, новацькі розмови, майстрування, обряди і т. ін.

Кожний виготовлений плян треба обов'язково записати в книзі гнізового згл. впорядника, а по відbutті заняття записати зауваження щодо програми й її здійснювання. Потреба такої книги є дуже важлива й суттєва для ведення праці. Показником зацікавлення заняттями є постійна участь у заняттях. З цією метою у журналі поміщено зразок такої книги.

КНИГА ГНІЗДА.

1. Перша сторінка книги то чиста картка паперу, на котрій написано:

Число и назва гнізда:

Адреса домівки, місцевість:
Назив поїхавши місце

сування нових роїв/;
Прізвище й ім'я опікуна та гніздово-
го/ залишити багато вільного місця,
щоб було де додати нового опікуна
чи гніздового, рівно ж вписувати ла-
ту від коли, до коли, хто був опіку-
ном чи гніздовим/;

2. Карточка вихованників гнізда. Першою повинна бути карточка гніздового, а потім усіх порядників у поазбучному порядку.

3. Рєестр роїв. Кожний рій має окрему картку. На картці списати новаків в по- азбучному порядку, — відписати зі списка членів у книзі роя.

4. Стан гнізда. Протягом звітового періоду вписувати всіх новоприбулих в колонці ПРИБУВ, а всіх вибулих в колонці ВИБУВ. Також треба зазначувати назву рою й новадький ступінь. При кінці звітового періоду дуже додається всі зміни до попереднього стану гнізда й вписується новий стан гнізда.

5. Картотека гнізда. Картотеку держати в азбучному порядку. На кожній картці треба написати, до кого рою новак належить.

6. Присутність. Гніздовий може сам запи-
сувати присутність новаків на збірках гніз-
да чи на інших виступах гніза, або може
поручити це зпорядникам.

7. Касова частика й внески. Внески нова-

ків вписувати по касової частині так, як їх передають впорядники, або вписути кожного новака окремо, або вписувати рій як цілість. Індивідуальний внесок кожного новака вписувати до його картотеки. На кожну вплату слід видати півердження, а на всі виплати зберігати відповідні квитки. Книгу замикати кожного місяця, але якщо до книги вписано дуже мало, можна замикати що три місяці. В цій справі треба поінформуватися станичного скарбника. Якщо гніздо велике, найкраще передавати новацькі внески по станції кожного місяця. Також і в справі передачі внесків найкраще порозумітися зі станичним скарбником. Касова частина не може бути на окремих картках, тільки мусить бути зшиті разом. Можна також провадити кассову книгу гнізда в окремому зшику.

8. Планування та переведення зайнаті. Вписати до книги план на три місяці наперед в горішній частині карток, а в долішній відсувати листу переведення та завважи /коже заняття на окремій сторінці/.

9. Ланка впорядників. Вписувати програ-
ми складин - кожні складини на окремій сто-
рінці. Також треба вписувати всі справи,
які гніздовий полагоджує усно.

10. Інвентар, або мацю гнізда. Тут вмісні кошку річ, яку куплено, одержано в дарунку, чи зроблено для користування гнізда.

11. Листування. Вписувати всі письма, що приходять до гніза та всі письма, що

12. Різне. При кінці книги тримати кілька карток чистого паперу для записування різних справ.

Гніздовий впорядник

ІМ'Я Й ПРІВИЩЕ:

ПЛАСТОВЫЙ СТУПЕНЬ:

АДРЕСА И ТЕЛЕФОНЫ:

ПЛАСТОВА ЧАСТИНА /Гурток, курінь/:

ДЛОВОДСТВО В НОВАЦІЇ /назва частини, час
прані/:

ДЛГОВОЛСТВО ПОЗА НОВАЛТВОМ:

ВІДБУТІ ТАБОРИ:

卷之三

三

卷之三

СТАВ НА ДЕНЬ: —

СТАН НА ДЕНЬ:						
П.ч.	Рій	Прик.	Пл.нов.	Жовт.	Кн.орл.	Орл.
1						
2						
3						
4						
5						
6						

ІМ'Я Й ПРІВІЩЕ:	ПЛАСТОВИЙ СТУПНЬ:
АДРЕСА Й ТЕЛЕФОН:	ПЛАСТОВА ЧАСТИНА /Гурток, курінь/:
ДЛГОВОДСТВО В НОВАЦТВІ /на зва частини, час праці/:	ДЛГОВОДСТВО ПОЗА НОВАЦТВОМ:
ЗАКІНЧЕНІ ВИШКОЛИ:	ВІДБУТІ ТАБОРИ:

Порядкове число:	
ПРІВІЩЕ Й ІМ"Я":	
а/ новака:	
б/ батька /опікуна/:	
ДАТА Й МІСЦЕ НАРОДЖЕННЯ:	
ВІРОВИЗНАННЯ:	
АДРЕСА:	
Телефон:	
ШКОЛА:	
Класа:	
ДАТА Й МІСЦЕ:	
Зголослення до частини:	
Заяви вступу:	
Новацької обіцянки:	
1-ої проби:	
2-ої проби:	
3-ої проби:	
НОВАЦЬКІ ВМІЛОСТІ /лата, місце, назва/:	
1.	
2.	
3.	
4.	
5.	
6.	
7.	
8.	
9.	

A large grid of squares covers most of the page. In the bottom right corner, there is handwritten text: "44-11865" is written vertically along the right edge; above it, "SEARCHED" is crossed out with a diagonal line; below it, "INDEXED" is crossed out with a diagonal line; and at the very bottom, "SERIALIZED" is crossed out with a diagonal line.

UPCJTHICB

майно гнізда

листування

Впорядник

ТРИМІСЯЧНИЙ ІШЯН ПРАЦІ

від до

Рій /назва/ , число членів, вік

План: підготовка до проби, до вміостей /групових/.....

Уклад зайнять /рамковий план праці/:

дата 1. сходини:

мета сходин:

тема сходин:

дата 2. сходини:

мета

тема

дата збірка гнізда

прогулянка

ев. новацький вогник, новацький змаг і т. ін.

Старий Орел

У 55-РІЧЧЯ УПН

УЛАД ПЛАСТОВИХ НОВАКІВ/УЛАД ПЛАСТУНІВ НОВАКІВ /1945-1979//

У третьому розвитковому періоді УПН, уже поза межами України, помітні дві фази, а саме, перша – еміграційна /1945-1949/, й друга – поселенча /1949 згл. 1950 – дотепер/. Про першу фазу вже була мова в В.О.Р. ч.57-58.

Друга фаза

Перша фаза була часово коротка, але дуже інтенсивна, динамічна, з буйним розвитком і з спробами нового оформлення Уладу, його організації й дії, його програми. Друга – поселенча фаза продовжується від 1949/1950 р. по сьогоднішній день. У цьому історичному нарисі необхідно буде накреслити її розвиткові процеси в двох аспектах, а це – аспект розвитку центральної думки й її здійснювання керівним органом УПН та другий аспект, що відноситься до новакування на місцях поселення, що буде опрацьований в ч. II нарису.

Ідучи по стовповому шляху ² розвитку УПН, ми постараємося викласти головний напрямок його розвитку, досягнень і проблем, а коментар буде поданий окремо.

I.Правильник

Під час вивчення питання правильника УПН будуть проаналізовані такі проблеми: визначення УПН, мета, ідеологічно-виховний аспект, устроєві питання, система новацького виховання, програма та методи її здійснення.

Визначення УПН: "Улад Пластових Новаків – це з уваги на вік членів, – перша виховна спільнота Українського Пластового Уладу, тобто спільнота дітей віком від 7 до 11 років включно" /1948/. У правильниках 1953 і 1964 нема інших змін крім подання обніженого року приймання до Пластву, а це б р. життя.

Мета УПН: "В УПН діти мають змогу одержати найкращий та найповніший розток своїх фізичних та духових сил за допомогою пластової методи, приміненої до дитячого віку /окремий новацький закон, обіцянка, звичаї, форми праці, тощо. В УПН діти приготовляються до вступу в УПЮ" /1948/. У правильнику з 1953 р. змінено останнє речення: "В УПН діти готуються стати пластунами", а в 1964 р.: "В УПН діти готуються пластувати". Зміни цього додаткового речення до мети Пластву вказують на непогодження новацьких виховників з провідними керівниками Пластву, що самі вирішували справи УПН. Є ще зміна в формульованні мети, але вона не була суттєва.

1/ Історичний нарис – закінчення ч. I. 2/ milestone

Ідеологічно-виховний аспект: Основу ідеологічно-виховного процесу творять новацька обіцянка, новацький закон, новацький привіт, новацька пісня. У системі вартостей: на перше місце поставлено в 1948 р. "новацький клич", в 1953 р. "новацький закон". В 1972 р. Старий Орел запропонував таку ієархію вартостей: новацька обіцянка, новацький закон, новацький привіт, новацька пісня, як це водиться в скавтській організації, якої прототипом є Пласт.

Новацька обіцянка - залишилася та сама, а саме:

Обіцяю - любити Бога й Україну,
помагати другим,
придержуватись новацького закону.

Новацький закон /НЗ/ - відзеркалює основні ідеї новацької обіцянки, відповідно для віку сформульовані з метою розвивати розважливе мислення, набувати необхідні для життя звички, розвивати риси характеру справжнього пластина, іншими словами застосовувати новацький закон у практичному житті. Якщо НЗ має бути життєвий, визначення його точок мусить бути повністю у взаємній відповідності з біофізичними, психологічними й суспільними потребами дитини в процесах її росту, але також з потребами українського суспільства.

Від 1948 р. був у вхітку компромісово-узгіднений, недостатній НЗ, що складався з трьох точок, а саме: Новак любить Бога й Україну.

Новак слухається виховників.

Новак старається бути щораз ліпшим.

Більше як 35 років ведуться тихі чи голосніші спори в справі зміни НЗ. По довших дискусіях в 70-тих роках Старий Орел запропонував таку остаточну версію НЗ: 1. Новак любить Бога й Україну.

2. Новак слухається батьків і виховників.

3. Новак робить добре вчинки.

4. Новак додержується правил у грі.

5. Новак старається бути щораз ліпшим.

Навіщо ж ці доповнення? Фраза "любов Бога й України" - мертвa, якщо вона не позначується ділами в формі доброго діла. Точка 4 - є дуже важлива в біологічному процесі розвитку гри в дитині, що також має суттєве значення в усуненні відповідних проблем. Суспільне виховання і вироблення у Пласті повинно принести багато користі відносно покращання функціонування української спільноти. Цей проект дає ширші й глибші основи для розвитку характеру новаків.

Новацький привіт - "Готуйсь" в 1948 р. був кличем у розумінні "готуйся до Пласти", в 1953 р. гаслом із тим самим поясненням, а в 1973 р. став привітом без будь-якого пояснення. Чи "готуйся до Пласти" має глибший зміс? Чи не краще інтерпретувати це гасло в пов"язанні з 5 точкою №, спрямовуючи новака до мислення й дії, яка вела б його готування до того, щоб стати добрим пластуном, доброю, чесною, дружньою, а згодом, повноцінною людиною? "Готуйсь" - це гасло /готуйся стати добрим пластуном/ і заразом вітання, яке є виразом дружнього ставлення до других, продемонстроване ще й потиском лівої руки.

Пісня УПН - "Ми діти українські" /слова - Іра Славутича, мелодія - Ірина Барнича/ виникла в 1946 р. як "пісня жовтодзюбів". У "Правильнику" з 1948 р. немає згадки про пісню УПН загалом; є вже згадка про неї в 1953 р. де сказано, що пісня УПН уміщає думки, висловлені в НЗ та новацькій обіцянці. Пісню жовтодзюбів співали всі новаки й вона фактично стала піснею УПН, що не є правильне. Старий Орел поробив заходи, щоб застутити "маленькі" /жовтодзюби/ словом "орлята" і тоді "Ми діти українські" може стати без будь-якого закиду етати піснею УПН : Ми діти українські,
Ми юні мов квітки,
Орлята, жовтодзюби,
Пластові новаки.

Устроєвий аспект

З бігом часу, коли Улад Пластових Новаків почав щораз більше й більше назрівати, новацькі діячі стали задумувати про зміну назви уладу на Улад Пластунів Новаків, зокрема, коли у скавтінгу змінено назву "вулф каб" на "каб скавт". Іншою причиною був сучасний погляд на дітей, що був поданий до відома ГПБ у 1975 р. між рекомендаціями Комісії для справ перевірки психологічно-педагогічних аспектів статуту КУПО, а саме: "З. Так як у психолого-педагогічному та соціологічному розуміннях дитина є людиною, хоча з іншими обов'язками як зріла людина, так само у процесі пластування новак є рівнорядним членом Пласти"... а в т.2 сказано також: "не можна розглядати 4 уладів як абсолютно окремих етапів, але як органічний, поступенний, взаємопов'язуючий процес розвитку пластина-індивіда чи пластових груп на його чи їх життєвому шляху." /ст.4/.

У наслідку заходів новацького проводу - "Правильник" УПН був прийнятий ГПБ в 1973 р., зреферований пл.сен. О. Гаврилюком, головним будавним УПН-ів на КУПО в 1973 р., ще раз схвалений "постановою ГПБ з дня 15.XI.1976 р. про Правильник Уладу Пластунів Новаків і Пластунок Новачок" і поміщений у "Пластових Вістях" у червні 1/76. Останньо знову виникло заміщення і замість правильника від 1976 р. ми маємо лише його сурогат! Із звіту головного будавного УПН-ів, пл.сен. Т. Самотулки, на 8. Збір КУПО в 1980 р., ст.3.-Треба зауважити, що всі постанови, які перейшли через "Пластові Вісті" є зобов'язуючі.



Пластові Вісті

Неперіодичний вісник
Головної Пластової Булави

Рік 30.

Нью-Йорк - Дітройт, 15 листопада 1976. Ч. 1/76 (41)

В цьому числі "Пластових Вістей":

Черга 1/76 : ОБ'ЯВА Головної Пластової Булави з дня 15 листопада 1976 про введення в життя змінених текстів Правильника УПН, Правильника УПЮ і Правильника про пластовий однострій і відзнаки, частина II-га: "Пластові відзнаки".

Ч е р г а 1/76.

О В ' Я В А

Головної Пластової Булави з дня 15 листопада 1976 про введення в життя змінених текстів Правильника УПН, Правильника УПЮ і Правильника про пластовий однострій і відзнаки, частина II-га.: "Пластові відзнаки".

Згідно з приписом статуту Конференції Українських Пластових Організацій, стаття у § 17, Головна Пластова Булава проголошує оцим як обов'язуючі в усьому Пласті наступні нові тексти

- а) Правильника УПН,
- б) Правильника УПЮ і
- в) Правильника про пластовий однострій і відзнаки, частина II-га.: Пластові відзнаки,

схвалені 6-ми Зборами КУПО в днях 1-3 вересня 1973 р. і підтвердженні (ратифіковані) більшістю двох третіх краївих пластових організацій-членів Конференції (Австралія, Аргентина, Велика Британія, Канада і Німеччина):

-:-:-:-:-:-:-:-:-:-:-:-

Та сталася дивовижна. Щимсь чином не стало 2/3 країн, що ратифікували правильникові зміни, появилися невияснені "поправки" у правильнику рефериованому С.О. О. Гаврилюком, а в ЗСА завдяки якійсь "інтервенції" справа ратифікації зміни назви УПН не була подана КІЗ під розгляд. Про це пише ГВ УПН так: "ЗСА з легким серцем передали справу на слідуючий Крайовий З"ізд". /пл.сен. Євген Кулинич, ст.З/. А про наслідки тактики пластових лідерів відкладати полагоджування справ, що вимагають швидкого вирішення, сказав у тому ж звіті С.О. Е. Кулинич таке:

(ПЛАСТОВІ ВІСТИ ч.1/76 з 15 листопада 1976, Черга 76)

ПОСТАНОВА

Головної Пластової Булави з 15 листопада 1976
про Правильник Уладу Пластунів Новаків і Пластунок Новачок

Пленум Головної Пластової Булави з 15 листопада 1976 рішив:

1. Відхилити обов'язуючу силу Правильника Уладу Пластових Новаків і Новачок, введеного в життя Головною Пластовою Булавовою дnia 1 серпня 1964 р. і на його місце ввести новий правильник, згідно з об'явою Головної Пластової Булави, поміщеної у Пластових Вістях у Черзі 1/76.
 2. Встановити, що новий Правильник Уладу Пластунів Новаків і Пластунок Новачок входить в обов'язуючу силу дnia 1 вересня 1977 р.

"Опрацювання матеріалів до вміостей стало на мертвій точці через довгий процес затверджування нового правильника УПН". Чимало можна назвати інших прикладів. Ще один, який є поданий у звіті головного булавного УПН-ів, пл. сен. Т. Самотулки, на 8-мі Збори КУПО: "Коли поглянете на правильник УПН, то побачите, що на обкладинці є одна назва УПН, а в самому правильнику друга"/ст.3/. Немає сумніву в тому, що такого рода факти створюють розгублення виховників, недовір'я до проводу. Праця сповільнюється, послаблюється, число новацтва паде із прискореною швидкістю, бо програма несучасна, непрікавана.

Організаційна побудова

Коли мова про рій /6-10 членів/ і гніздо /2-4 рої/ - не було змін. Зате заіснувала проблема з виховним проводом, який кінчався в правильниках від 1948 р. почавши на краєвому референті новаків. У його правах і обов"язках не було ніякої згадки про його відношення до головного референта/булавного УПН, який діяв у межах ГБ. Хтось не допускав до завершеності проводу УПН. Та ГБ УПН вели працю, хоч і не мали для своєї діяльності твердих основ, що їх повинні були створити пластові адміністратори.

Новацька відзнака

Перша новацька відзнака була виконана за проектом Єка: жовте орлятко, на скелі, яке знімається до лету, з написом Готуйсь на скелі; виконання - емаль. Коли запас емальованої відзнаки з ніжкою для впихання в сорочку вичерпався, стали думати про нову, більше практично виконану відзнаку. Автором нової відзнаки був Петро Холодний, мол.: на бронзовому тлі жовте орля на срібній /білій/ скелі; напис Готуйсь; відзнака нашита, виконання - гафт.

У правильнику УПН з 1976 р. рішено повернутись до старої, первісної відзнаки УПН.

Основний колір в УПН – жовтий; тому згідно з законами геральдики він має займати місце першого кольору, а всі інші кольори друге місце. Отже тло відзнак має бути зелене, а символи жовті. Треба би було направити помилку, що заіснувала в минулому. Тому зnamena повинні виглядати так:

1.ройове знам"я /хоруговка/ – зелений прапорець із жовтою сильветкою символу рою;

2.гніздове знам"я – зелене прямокутне полотенце, на правому боці якого є нашита новацька /жовта/ відзнака поміж числом гнізда та літерою "Н", понижче назва гнізда. Колір числа й літер – жовтий. На лівому боці полотенца – жовті символи роїв.

Однострій:

новаків – не мав у минулому важливіших змін з виїмком кольору сорочки й штанів, які в різних краях були різні: кгакі або зелені в різному відтінку. новачок – в 1970-их р. виникла думка впровадити суконочки замість блюзочки та спіднички, т.зв. безрукавника. По сьогоднішній день справа ще нерозв'язана.

Інші відзнаки: відзнака приналежності до рою – жовта сильветка символу рою на зеленому щитику; відзнака приналежності до гнізда – на зеленому квадратовому щитику жовте число гнізда.

Відзнаки проб /ідея сестр. Іти Павликівської/ залишилися без змін.

Число відзнак в УПН збільшилося: відзнаками історичних ігорових комплексів, новацьких уміlostей, таборів та з різних нагод.

Новацькі діловоди: ройовий і його заступник носять загально вживані в Пласті відзнаки цих функцій.

У правильнику УПН з 1964 р. подано відзнаки новацьких виховників та членів проводу УПН вкл. з головним булавним УПН, про якого немає згадки в частині правильника про "Виховний провід в УПН".

Система новацького виховання /СНВ/

На основі ідеологічних і устроєвих заложень Пласти та сучасної психологочно-педагогічної думки в 1970-их рр. обновлено наше мислення щодо виховання в УПН, яке в результаті сконкретизувалося у формі системи новацького виховання. У правильнику УПН з 1953 р. подано опрацьовані пл.сен. Т. Самотулкою "Напрямні виховної дії та засоби виховання в УПН", які згодом

треба було перевірити, доповнити й відповідно оформити. СНВ визначено так: "Система новацького виховання - це сукупність упорядкованих і пов"язаних в одну логічну цілість ідейних і виховних принципів, як також продуманих і доцільних способів і засобів, що їх треба пляново використовувати у багатогранному процесі розвитку новака в пластовому середовищі".

Загальні аспекти СНВ: 1. ідеологічний; 2.біологічно-фізичний; 3.психолого-гічно-суспільний; 4.взаємопливи українського й не-українського середовищ. Основні способи й засоби СВН /метода/: 1.устроєві елементи; 2.проби та вміlostі; 3.новацький табір; 4.ігри з правилами,історичні ігрово-комплекси; 5.новацький гурт; 6.новацький побут,орліна атмосфера.

Аспекти виховно-ростових процесів: 1.морально-релігійне виховання; 2.національно-етнічне виховання; 3.суспільне виховання новаків; 4.фізичне виховання новаків; 5.здоров"яне виховання новаків; 6.перцепційне /сириймально-пізнавальне/ виховання новаків; 7.природознавче виховання новаків; 8.естетичне виховання новаків; 9.музично-вокальне виховання новаків; 10.господарське виховання новаків; 11.працелюбне виховання новаків; 12.виховання провідників. Немає сумніву в тому, що інші аспекти будуть додані до цього списка.

Новацькі проби

У правильнику УПН з 1948 р. читаємо про проби таке: "Підставу для пляну діяльності з новаками становлять вимоги до проб. Є три новацькі проби: перша на ступінь жовтодзюба, друга на ступінь юного орляти, третя на ступінь орляти". Вимоги проб не були поміщені в правильнику, а лише в інструкціях ГКП-ів і ГКП-ок. Праця над вимогами до проб тривали багато років і остаточно вони стали частиною правильника у 1953 р. Вимоги до проб були спільні для новаків і новачок з тим, що новаки й новачки мали 1-2 вимоги окремо, що відносилася до історичних ігор, яких новачки ще й досі не мають. Комісія для перевірки психологічно-педагогічних аспектів статуту КУПО в своїх рекомендаціях /1975 р./ висловилася про проби таке: "Проби є лише засобом, при допомозі якого ми унапрямлюємо працю в Пласті. У міру потреби ми міняємо засоби. Тому їх проби в міру потреби вимагають змін, доповнень, тощо, щоб іти з духом часу. Для збереження єдності Пласти ГПБ затверджує зміни вимог проб."

У майбутньому треба задуматися над тим, чи вимоги до проб повинні бути в правильнику УПН чи в додаткових інструкціях.

Новацькі вміlosti

Ні в першому ні в другому етапі розвитку УПН не було новацьких уміlostей. Перші новацькі вміlosti опрацював Старий Орел /20/, а одну бр. В'одкю Еандера, вимоги яких були поміщені в правильнику з 1953 р. Відзнаки вміlostей виконав бр. Ірико Козак. Згодом опрацьовано перші вміlosti для новачок /сестр. Тоня Горохович ? / у числі 47. Вміlosti новаків були оригінальні, складніші, а вміlosti новачок – менше складні, що, як правило, не вимагали довшого часу й більшого зусилля, щоб їх здобути. Згодом число вміlostей для новаків зросло і в правильнику з 1964 р. подано вимоги 52 вміlostей, а число вміlostей в УПН-ок залишилося приблизно те саме /46/. Фінансово виявилося непрактичним мати подвійні новацькі вміlosti, закупівля яких вимагала вкладу значної суми грошей. Продукція відзнак уміlostей була обмежена до частіше уживаних уміlostей. Ще була й друга причина, що спонукала до злиття вміlostей УПН-ів і УПН-ок, а це – брак матеріалів. Ряд виховників з запалом став опрацьовувати матеріали, та на жаль деякі з цих матеріалів ще й до сьогоднішнього дня невидруковані. Чому так сталося? Головний булавний УПН-ів, С.О. Євген Кулинич, виявив причину в звіті з 1976 р., про що вже була згадка. Отож затримка не була спричинена новацькими виховниками, а пластовою адміністрацією, пластовими парламентаристами. Акція спрямована на злиття вміlostей в УПН увінчалася успіхом в 1976 р.

Новацькі вміlosti – це черговий крок на шляху розвитку програми УПН. Підсумовуючи, новацькі вміlosti – це практична діяльність новака у СНВ, яка справляє новакові приємність і заразом стимулює до здобування нових знань і вмінь, до творчості, зарадності, до дального його росту фізичного, умового й суспільного. Новацькі вміlosti – це одна з форм самовиховання новака. Різнородні новацькі вміlosti не є достатньо впорядковані, щоб створити з них систему, яка відповідала б аспектам виховно-ростових процесів, чи інакше кажучи, розвитковим потребам дитини. Тому, що передбачені є постійні зміни чи доповнення, вимоги новацьких уміlostей повинні бути поміщені в додатку до правильника. Треба згадати, що велика праця для упорядкування вміlostей є вже виконана.

ІІ. Провід УПН та його діяльність

У другій фазі провід УПН складався з головного референта/булавного УПН-ів та головної референтки/булавної УПН-ок, що діяли в межах "реферату" головного коменданта пластунів /ГКП-ів/ згл. головної комендантки пластунок

/ГКП-ок/. Іх титул був змінений на головних булавних УПН-ів згл. УПН-ок по зміні назви "Головна Пластова Старшина"/ГПС/ на "Головна Пластова Булава". ГКП-ів і ГКП-ок покликали головних булавних, а ГПБ затверджува їх.

Референти УПН продовжували свою діяльність по переїзді на місця поселення, а це: пл.сен. Тоня Горохович, ГР УПН-ок, в Канаді, де вже провадила табір в 1949 р., а пл.сен. Теодосій Самотулка, ГР УПН-ів, країсовий референт новаків на Німеччину до часу виїзду, а також провідник Орлиного Круга, в ЗСА, де прибув у січні 1951 р.

Для кращого зрозуміння ситуації в УПН слід подати ще такі факти:

1. На еміграції /перша фаза/ провід УПН-ів був більше активний, динамічний як УПН-ок і тому грав головну роль в розвитку УПН.
2. У 1959 р. на нараді дійсних членів О.К. в Бафало, НЙ, рішено, що пости булавного УПН-ів і провідника Орлиного Круга займатиме одна й та сама особа.
3. З уваги на брак докладніших інформацій про діяльність проводу УПН-ок, що діяв відокремлено, буде поданий лише короткий огляд його дій.

Пл.сен. Теодосій Самотулка виконував обов'язки референта УПН-ів до 1.XII.1954 р., не маючи можливості вести укладу із Швейцарією, до якої виїхав на кількарічний побут. Важливіші факти з часу його діяльності: 1. Заснування Орлиного Круга, а вірніше переорганізування Вишкільної Ланки під зміненою назвою, що була об'єднанням новацьких виховників. 2. Інструкції для країсих проводів щодо організації й ведення праці на місцях поселення. 3. Опрацювання новацьких уміlostей. 4. Поява правильника УПН в 1953 р., в якому були поміщені вимоги проб і вміlostей. 5. Відновлення журналу для новацтва під назвою "Готуйсь" в 1953 р. під редакцією сестр. Лесі Храпливої. 6. Продовжування журналу новацьких виховників під ред. Т. Самотулки /"Вогонь Орлиної Ради", у скороченні "В.О.Р."/ . 7. Бібліотека "В.О.Р." - як перший її випуск видано: Т. Самотулки - "25-річчя новацького руху", першої й одинокої історії якого небудь уладу Пласти. 8. Продовжування вишколів і дошколів новацьких виховників і підтримки акції ведення новацьких тaborів.

Головний референт УПН-ів не був членом ГПС, не брав участі в її засіданнях навіть тоді, коли вирішувано справу правильника УПН. ГПС не була щедра, коли мова про фінансування праці в УПН. ГР УПН-ів фінансував працю, а потім по довшому або коротшому часі ГПС повертала кошти видатків. Це був одинокий вихід із ситуації, щоб забезпечити діяльність уладу. Співпраця ГР УПН-ок не була задовільна в складних розвиткових процесах УПН.

Орлиний Круг

19.X.1947 р. пл.сен. Теодосій Самотулка заснував "Вишкільну ланку", що мала на меті вишколювати новацьких виховників та видавати допоміжні матеріали для них. Коли в зв"язку з переселенням формація стала вільна, треба було членів ВЛ знову змобілізувати, міняючи назву та пов"язуючи їх з новацтвом в одне ціле орлиною атмосферою. Щасливою думкою виявилася назва "Орлиний Круг"/О.К./ на зміну не дуже то привабливій назві "Вишкільна ланка". О.К. – з "єднання новацьких виховників", продовжував здійснювання завдань ВЛ. Переvedено нову реєстрацію і переорганізовано її відповідно до ситуації орлиної атмосфери. Засновник О.К. став Старим Орлом, а всі інші члени О.К. Сірими Орлами. Не всі новацькі виховники належали до О.К., а лише ті, що хотіли стати його членом і зобов"язалися виконувати суттєві обов"язки його члена. О.К. став природно селекційним з "єднанням добровольців, що створили ядро УПН. О.К. переводив вишколи т.зв. "Ради орлиногого вогню" /РОВ/ та видавав журнал новацьких виховників "Вогонь орлиної ради" /В.О.Р./ Згодом треба було зірничкувати членство, створюючи дві категорії членів: члени прихильники, що мали ступінь впорядника й дійсні члени, що мали ступінь гніздового. З бігом часу виникла потреба ще й третьої категорії, а це Сіри Орли на Самітній скелі /1972/ – це були дійсні члени, що з тих чи інших причин не могли вести безпосередньої чи посередньої праці в УПН протягом деякого часу.

Концепція "Орлиногого Круга" не була сприємлива для деяких впливових пластових лідерів, що не маючи візії засновника О.К. побоювалися, що твориться "Пласт у Пласті". Тому О.К. жив на правах попелюшки, а був інтегрований в структуру головного реферату виховної діяльності ГПБ щойно в квітні 1959 р. по виникненні конфлікту Старого Орла з ГПБ /1957/, у висліді якого прийнято його вимогу включення О.К. у пластову систему вишколів. Та у відплату за те, що посмів стати за правду його, вибраного провідником О.К., ГПБ відмовилася затвердити на пост головного будавного УПН-ів.

О.К. був невеликою, але сильною групою новацьких виховників, що суміли перевести УПН-ів через кризу, що виникла в 1954 р. без шкоди для новацтва. Слід ще додати, що видавнича діяльніка О.К. була самовиста-чальна.

УПН-ок творив окрему "Ланку "Н" Кадри Виховниць", про діяльність не маємо доказадніших інформацій. ГБ УПН-ів, С.О. Орест Гаврилюк, в часі своєї канденції в рр. 1961-66, вніс формальну пропозицію щодо злуки ланки "Н" з О.К.,

але вона "була, на жаль, вповні зігнорована ГБП-ів" /пл.сен. Тарасом Дурбаком/. Щойно в 1972 р. формально "Орлиний Круг поширив засяг своєї діяльности на УПН-ок і прийняв новацьких виховниць у свої члени" /С.О. Орест Гаврилюк/.

Врешті не можна не згадати про одну внутрішню проблему О.К., яка ще дотепер не є розв'язана й прийнята, а це: чи О.К. є селекційним об'єднанням новацьких виховників, чи масовим, побудованим на принципі автоматичного об'єднання всіх новацьких працівників, що постійно або тимчасово діють в УПН? Теоретично – ідеальною розв'язкою був би факт приналежності до О.К. всіх працівників в УПН; практично – справа представляється дещо інакше з уваги на ряд факторів, що зараз дуже ускладнюють функціонування О.К., загрожуючи йому існуванням. Запитання, чи ми є вже готові до ідеальної ситуації? Перше за все нам треба здійснити концепцію зрізничування членства за принципом спеціалізації /н.пр. ланки інструкторів, комендантів новацьких таборів і т.ін./. Не від речі буде згадати, що в О.К. були практиковані звичаї, але проти них ГПБ висказали своє застереження. О.К. має свою пісню: "Орли на ватра", слова Ніни Туз, музика Ігоря Соневицького.

Важливіші події, тощо

С.О. Орест Гаврилюк у своєму огляді праці написав так: "Починаються труднощі з обсадою посту булавного УПН-ів.Хоча формально різні люди виконували ці обов'язки від часу виїзду Старого Орла до Європи в 1954 році, проте ніхто з них не розгорнув ширшої діяльности...". Перший ~~роф.~~ УПН-ів підготовляв до виконування цієї функції С.О. Ореста Гаврилюка та С.О. Миколу Світуху, а згодом, коли С.О. Еміль Грималяк пристав ~~го~~ О.К., він також міг обняти цей пост. ГБП-ів, пл.сен. Роман Рогожа, створив таку атмосферу праці, що в.о. булавного УПН-ів С.О. Міко Грималяк відійшов, а згодом і залишив цей пост і С.О. Тиміш Білостоцький, видатний новацький виховник першого періоду УПН. Переходово С.О. Орест Гаврилюк поправив ситуацію, виконуючи обов'язки головного булавного від 1.III.1957 до 1.XII.1959 р. Дальше читаємо в звіті С.О. Ореста таке: "З початком 1959-го року повертається до ЗСА Старий Орел і більшість членів Орлиного Круга заступає думку, що він повинен повернутися на пост булавного УПН-ів.... Цих рішень /наради дійсних членів О.К. на Новому Соколі в 1959 р./ не було можливо здійснити, бо Старий Орел не зміг перебрати обов'язків булавного УПН-ів, а з тим і не формував проводу. Це й спричинило в Орлиному Крузі найглибшу за весь час його існування кризу". Вияснення в цій справі поміщене на попередній сторінці.

С.О. Орест Гаврилюк виконував обов'язки головного булавного УПН-ів у часі: від 1.VIII.1957-1.XII.1959, пізніше від 9.IX.1961-3.XII.1966 і від 21.XI.1970-2.IX.1973. Важливіші події, тощо з того часу:

у 1957 р. на оселі "Пластова Січ", Канада, відбулися ювілейні святкування з нагоди 45-ліття Пласти. "Новацтво брало в них участь лише в неділю, 4.III.1957 р. в товаристві і під наглядом батьків" /О.Гаврилюк/. На нараді гніздових у Бафало, ЗСА, стверджено, що вивчення українознавства є передумовою приналежності до УПН. - "У квітні 1959 р. включено в організаційну структуру ГРВД згуртування новацьких виховників "Орлиний Круг"".

- "Великим успіхом слід уважати підтабір УПН на Івілейній Ш. Зустрічі 1962 р. на Вовчій Тропі/ЗСА/. Още вперше новацтво брало участь зорганізовано в ювілейних святкуваннях цілого Пласти" /О. Гаврилюк, ст.2/. - Видання правильника УПН в 1964 р. - Започаткування кореспонденційного курсу новацьких виховників для тих членів УСП і УПС, що не мають змоги брати участі в РОВ. - Видання формуллярів книг гнізда й роя.

Про співпрацю з ГБП-ів, пл.сен. Т. Дурбаком, яка спочатку була добра, а потім гірша, пише в звіті ГБ УПН-ів таке: "Над правильником велися дуже довгі дискусії, майже виключно кореспонденційно. Все ж таки узгіднено остаточний текст, з яким погодилися всі заинтересовані. Проте булавного УПН-ів не запрошено на засідання ГПБ, коли правильник був схвалюваний, ні не повідомлено, коли й де таке засідання буде мати місце. Вислідом цього буде деякі зміни в тексті, внесені на цьому засіданні, які введено без моого відома й які я уважав за недоцільні... Для нас найбільш пекучою була тоді справа злуки Орлиного Круга з Ланкою "Н". Хоча, на мої численні ургування, ГБП-ів обіцяв грунтовно розглянути наші проекти в цій справі, предложені йому на письмі, однаке свого слова не додержав." /О.Гаврилюк, ст. 2-3/.

ГБ УПН-ів подає таку "Оцінку фази розвитку УПН: Цей період позначений стандартизацією виховної програми в УПН та стандартизацією вишколу новацьких виховників. Цей процес розгорнувся найширше в ЗСА, до великої міри теж у Канаді, зате в інших краях позначився він тільки мінімально на праці в УПН. Головним рушієм тут був новий правильник УПН. Видання В.О.Р., хоча дрівочні, все ж таки мали великий вплив на плянування праці виховниками. Негативним впливом був брак зрозуміння важливості вишколу виховників і важливості ведення новацької роботи всюди за одними напрямними з боку деяких пластових проводів, на різних рівнях, зокрема там, де в проводі стояли люди без належного досвіду у виховній праці." /1966, ст.3/.

У своїй діяльності в рр. 1970-1973 С.О. Орест Гаврилюк, ГБ УПН-ів, зробив черговий крок уперед на розвитковому шляху УПН. Поробив заходи для

виготовлення занедбаної справи, якою є книжечка новака. Потреба посібника для новацьких виховників знайшла виявлення у його пляні. Посібник - це серйозне діло, якого не можна здійснити без наявності відповідного, сучасного, стабільного правильника, на якого ми в Пласті не з вини новацьких виховників не здобулися. ГБ УПН-ів покликав комісію для устійнення дати за-снування УПН та комісію для ревізії числування РОВ, які очолив Стадій Орел. До важливіших подій треба зачислити: приготування ревізії правильника УПН; зліт УПН під час ЕМПЗ-72 в ЗСА; поширення діяльності О.К. на УПН-ок; відвідини пластових організацій поза північно-американським континентом. ГБ УПН-ів окреслив співпрацю з керівником виховної діяльності* як добру.

"Оцінка фази розвитку УПН: Зауважується чисельний спадок стану новацьких частин. Це є наслідком браку вишколених виховників, бо що раз то частіше зустрічаються випадки, що провідник роя не знає, що має робити з дітьми. З другого боку батьки звертають що раз більшу увагу на своїх дітей і надто часто приходять до висновку, що членство у Пласті є лише стратою часу й гроша. Знання української мови в новацтві спадає що раз дальше, хоча натиск на знання мови й участь в українських школах може сповільнити цей процес. Є прояви, щоби новацтву присвятити більше уваги з боку поодиноких пластових проводів. Виявом цього, м. ін. було схвалення 6 зборами КУПО ^{зміна} назви новацького Уладу: Улад Щастунів Новаків" /1970-1973, ст.3/.

С.О. Орест Гаврилюк у своїй праці на провідних постах старався вивести і вивів УПН-ів із довгої кризи. Він, як добрий організатор, приводив Улад до порядку. З думкою про впорядників опрацював матеріали до новацьких проб, а також матеріали до історичних ігор: "Джура" та "Звідун", називу цього останнього ігрового комплексу змінив, не будучи свідомим плянів, що ми їх з Аракатом, С.О. Славком Петровим, снували ще в часах Вишкільної ланки. Не місце тут перелічувати всого, що зробив С.О. Орест для Орлиного Круга та УПН.

С.О. Евген Кумінич виконував обов'язки головного булавного УПН-ів від 4.XII.1966-12.XI.1970 та від 2.IX.1973-4.XII.1976. Важливіше з тогочасної діяльності:

Звіт із першої каденції вказує на те, що ГБ УПН-ів згідно з його пляном старався координувати працю по краях і зосередив особливу увагу на вишколі виховників, а заразом вивчав ситуацію. У результаті своєї праці він дійшов до таких висновків: "Головними перепонами у праці булавного УПН-ів були: а/. Брак правильника КПВ, який не в"язав би руки булавному УПН-ів у його праці... /КПВ - Кадра Пластових Виховників/. б/. Брак постійних інформацій з країв. Практика показала, що відвідини країв представником ГПВ може зробити багато у відновленні зв"язків між краями та ГПБулавою..."

в/.Щоб поставити добре новацтво, ми мусимо мати новацьких виховників на тому самому рівні, а це можна досягнути лише однаковим вишколом по всіх краях... ми мусимо поставити сильну КПВ, чого не можна зробити без відповідного правильника."

У другій каденції /1973-1976/ є.о. Євген продовжував працю над упорядкуванням справ вишколів. Усучаснено: програму вишколу інструкторів на ступінь ворядника /ІІІ.1974/, програму вишколу гніздових /ІУ.1974/, програму вишколу впорядників /У.1974/, які були схвалені ГПБ в грудні 1974 р., а поміщені в "Пластових вістях" ЗО.ІУ.1975 р. У висліді зволікання із полагодженням справи вишколів, "краї переводили вишколи як хто хотів з очевидною шкодою для учасників тих вишколів" /Е. Кулинич, 1976, ст.1/. Канада стала переводити вишколи за стандартною програмою від 1975 р., комендант - С.О. Таня Онищук. А тим часом у ЗСА справа вишколів пішла небажаними рейками. Непотрібно втягнено у вишкільні справи ГБ УПН-ів, у зв'язку з чим виник конфлікт, який мав дуже погані наслідки на дальншу працю О.К. в країні. Голова Виховного Сектора поставилася негативно до О.К., і переслала комендантці "офіційного листа, щоби того числа не вживати". /Е. Кулинич, 1976, ст.4/. Пояснення - кожний вишкіл має бути згодомений провідниками О.К., який надає число вишколів та вписує його в реєстр. Цей конфлікт спричинив кризу проводу О.К., у результаті якої провідник мусів виконувати декілька додаткових функцій вкл. також необхідні обов'язки ГБ УПН-ок по її резигнації.

У 1974 р. розіслано новий правильник УПН для його ратифікації КПЗ "їздами. У 50-ліття УПН відбулися Злети УПН в Австралії /1974-75, та в ЗСА в 1975. Із "Завваг до діяльності" ГБ УПН-ів, С.О. Евгена Кулинича, 1976, ст.7-8:

1. Відсутність правильника КПВ та однорічне зволікання з виданням усучаснених програм обидвох підставових вишколів унеможливила мені розвинути вишкільну діяльність по краях.
4. Затягнена ратифікація правильника УПН унеможливила опрацювання дальших матеріалів для новацьких виховників та здружувала видавання існуючих матеріалів. Відносно зміни назв новацьких уладів, то не можна підходити до того виключно зі сторони традиції, а треба робити компроміс між традицією та теперішніми потребами Пластву.
8. Журнал "Вогонь Орлиної Ради" - це ще одна ділянка, де деякі краї дуже радо беруть журнал для своїх виховників..., але жадних дописів до журналу не дають. Але зате видають свої власні публікації виключно для вжитку свого краю. Іншими словами, дописи з других країн використовують, але свої дописи для вжитку других країн дати не хочуть."

С.О. Евген Кулинич під час двох каденцій віддав багато часу й енергії для справ УПН. Він зосередив свою увагу на вишколах виховників та усу-

ненні їх програм. Та в своїй діяльності виявив нахил формалізувати справи вишколів, окреслення прав і обов'язків вищих діловодів УПН і т.ін. Однаке не всі розуміли його добре тенденції. У зв'язку з таким його формальним ставленням до справ виникали зайви непорозуміння, відхід деяких його співробітників, що, очевидно, мусіло затримувати в його діяльності.

Пл.сен. Теодосій Самотулка ще раз перейняв обов'язки головного булавного УПН-ів, що їх виконував у часі від 17.X.1976 до 18.IU.1980 р.

Для того щоб активізувати членство О.К., піднести його престиж уведено новий прийом переорганізація О.К. в аспекті функційного звізначкування членів, що виявлялися б у відповідних ланках: таборових виховників, вишкільних інструкторів, гніздових та видавнича для охочих опрацьовувати матеріали, редактувати журнали /1977/. Ця дія незакінчена. А тим часом О.К. продовжував працю. Переведено 7 вишколів у 4 країнах, в тому 3 гніздових /Австралія, ЗСА, Канада - Старий Орел/ і 4 впорядників /Аргентина - С.О. Ока Грицак; ЗСА - С.О. Славко Пришляк, С.О. Ока Грицак; Канада - С.О. Таня Онищук/. Видавнича діяльність: В.О.Р. чч. 49-58; С.О. Орест Гаврилюк - "Ховтодзюб".

У 1978 р. опрацьовано основи діяльності новацьких частин, беручи до уваги географічні різниці та вік новачат; м. ін. подано програму праці для 6-річних новачат. Заплановано створити відповідні ігрові комплекси для новачок. Спроби підшукати авторів для їх виготовлення були безуспішні. Відмічення 55-ліття УПН - одинока Австралія відмітила цю подію Квілейним Новацьким Злетом. Серйно поміщається в В.О.Р. історичний нарис "У 55-річчя УПН", автором якого є Старий Орел.

Президія ГПБ видала правильник УПН, на обкладинці якого є подана назва "Улад Пластових Новаків/Новачок", а в цілому правильнику ужита є назва "Улад Пластунів Новаків/Новачок". "Правильникова гра" Підготовчої Статутової Комісії 8-их Зборів КУПО під головством пл.сен. Тараса Дурбака продовжується. У цій комісії, що вирішувала справи УПН не було представника УПН.

Пластовий садочок "Пташки при Пласті" - дискусія на цю тему продовжувалася. Опінія пл.сен. Полі Книш, знатеця справ дитячих садків, щодо зібраних матеріалів була така: "зібраний матеріал зожної ділянки вимагає ширшого обговорення перед виданням". Інші ускладнення: брак пластових вишколених садівничок; першенство у видавничому плані повинні мати матеріали до новацьких проб та для 6-річних новачат.

На ВР Орлиного Круга в 1976 р. схвалено "Напрямні ведення новацького табору", яких нам не було можна здійснити в деяких країнах з уваги брак розуміння і співпраці компетентних чинників КПС, хоч багато місця було призначено в В.О.Р. на таборові теми.

У зв"язку з міжнародним роком дитини заклик ГБ УПН-ів /гл. Обіжник ч.3/78 до КР УПН-ів/ пов"язати це події; а це міжнародний рік дитини та 55-ліття УПН в одну акцію в Пласті під гаслом: "1979 рік - роком пластового новацтва" залишився без більшого результату.

Праця над підручником для виховників УПН не поступила набагато вперед з уваги на брак стабільного правильника УПН. Ця дуже важлива справа проводиться не з вини проводу УПН, а впливових осіб з ГПБ та ГПР.

Для того щоб покращати працю УПН потрібні фінанси, зокрема на видавничу та вишкільну діяльність. Видавнича діяльність: журнал В.О.Р. був самовистачальний, а потрібна була допомога Бібліотеці В.О.Р. Президія ГПБ зігнорувала наше прохання позичити 650 дол. на видання "Золоторуко-го". із існуючих фондів. Видання матеріалів "Ховтодзюб" уфундував 10.К. УПС "Чорноморці". Вишкільна діяльність вимагає далекого плянування, зокрема вишколів поза ЗСА, щоб краї могли підготовитися, та скористати із знижкових квитків на передети літаками. Рішення ГПБ западали в останній ^{перер} хвилині часом подорожей, а на лише частинний зворот коштів треба було чекати роками.

Обставини праці: ГБ УПН-ів взяв на себе цей обов"язок, щоб піднести рівень праці в УПН-ів у час швидкого спадання членства та занепаду українського мовлення, а також послаблення престижу О.К., ядра УПН. Чимало труднощів зазнав від членів президії ГПБ, які не виявили достатнього зрозуміння ситуації УПН, відповідних вмінь полагоджувати важливі актуальні справи, полагоджування непорозумінь, які вони самі створили. Виготовлені, їй предложені пляни й бюджет президія ГПБ не брала до уваги. Великими перешкодами в праці були: принизливе й недовірливе ставлення президії ГПБ до ГБ УПНів, довголітнього провідника УПН, фінансові блокування у видавничих та вишкільних справах, несвоєчасні повідомлювання про засідання, про що було домовлено на початку каденції, а також ще й інші. А на жінець президія сконфіскувала частину звіту ГБ УПН-ів на Збори КУПО, в якому були поміщені його критичні зауваження щодо діяльності президії ГПБ.

Провід УПН-ок

Референтки/головні булавні УПН-ок були такі:

пл.сен. Тоня Горохович : 16.III.1947 - 10.VIII.1958

пл.сен. Стака Гайдиш : 10.VIII.1958 - 21.XI.1970

пл.сен. Іроїда Винницька : 21.XI.1970 - 2.IX.1973

ст.пл. Христина Базилевич : 2.IX. 1973 - 3.I.XII.1973

пл.сен. Анізія Коцик-Мандзій : 1.IU.1976 - 18.IU.1980

Керівний орган: Реферат/Головна Булава УПН-ок.

у 1973 р виникла криза проводу, яку закінчила С.О. Ніза Коцик-Мандзій в 1976 р., переймаючи обов'язки головної булавної УПН-ок.

Допоміжним органом була ланка "Н" Кадри Пластових Виховниць /КПВ/, про діяльність якої немає докладніших інформацій у часі опрацювання цього історичного нарису. Були спроби спільно з О.К. переводити вишколи, н.пр. в 1959 р. Злиття ланки "Н" з Орліним Кругом наступило в 1972 р., коли головними булавними були: С.О. Орест Гаврилюк та С.О. Іроїда Винницька.

ІІІ. Чисельний стан УПН

на поселеннях пластуни стали організовувати пластові частини. Працю в УПН започаткували такі пластуни:

Австралія - 1949 р., пл.сен. Ярослав і Евгенія Андрушовичі, на кораблі, що виплив з Неаполю до Аделяїди.

Аргентина - 1949 р., С.О. Любко Думановський в Буенос Айрес.

Англія - 1950 р., ст.пл. Богданна Золотницька та ст.пл. Василь Жим, Ерадфорд.

ЗСА - 1949 р., ст.пл. Андрій Олесюк, Нью-Йорк.

Канада - 1948 р., ст.пл. Е.Яців.

у Німеччині та Австрії праця частин продовжувалася в ситуації переміщених осіб.

Статистичні дані:	1954	1964	1974	1979
Австралія	225	253	183	111
Аргентина	86	34	61	37
Англія	62	73	38	29
ЗСА	842	1275	908	802
Канада	/400/	/515/	364	300
Німеччина	/60/	/25/	/23/	/23/
разом	1615	2175	1577	1302

Хоч статистичні дані недокладні, все таки вони дають приблизне уявлення

дійсного стану. Наявний є зрост новацтва до приблиз. 1964 р., а потім по-
вільне спадання числа членства. Хіба пластовий провід є свідомий цього
стану. Чи не варто б спробувати сповільнити цей процес?

ІV. Діяльність Орлиного Круга

Стан членства на 31.XII.1979 р.: дійсні члени	64
члени кандидати	2
члени на "самітній скелі"	5
разом	71

Стан членства за країнами: Австралія - 9, Аргентина - 1, Англія - 4,
США - 42, Канада - 8, Німеччина - 0.

Основні види діяльності О.К.:

1. Праця над розвитком виховної думки - теоретична й практична.
2. Вишкільна та самовиховна діяльність.
3. Видавнича діяльність.
4. Таборова діяльність.

Усукасновання УПН - його розвиток, по змозі якнайкращий розвиток новачат для їхнього добра, добра Пласти та української суспільності завжди були в свідомості засновника та провідників Орлиного Круга. Предметом дискусій були питання зміни новацького закону, назви Уладу, які є верствовими в структурі процесі усукаснення Пласти.

По переселенні вишкільна діяльність стала розгорнатися що раз ширше та глибше та згодом створила вишкільну систему. Вишколи поділено на три категорії: Рада Орлиного Вогню Впорядників /РОВ-В/, Рада Орлиного Вогню Гніздових /РОВ-Г/, Рада Орлиної Спеціалізації: діловодів вищих з"єднань /РОС-Д/, інструкторів /РОС-І/, таборових виховників /РОС-Т/.

Програми були стандартні, які час від часу змінювано для їх усукаснення, як н.пр. в 1974 р. О.К. діяв у системі Кадри Пластових Виховників /КПВ/, яка, на жаль, не створила пластової системи вишколів, зате під її покровом діяли окремі групи чи органи уладів за своїми програмами й стандартами. Коли число вишколів в різних країнах збільшилося, треба було пепервести ревізію чискування ВОР. З тю метою СъО. Орест Гаврилюк покликав до дії Комісію для ревізії чискування РОВ, яка закінчила свою працю. Для порядку компетентні чинники країни мали зголосувати наперед вишколи провідникові О.К., який вписував їх у реєстр і надавав число, яке вказувало на тип вишколу: н.пр. 70 РОВ-В 59 /70 вишкіл, а впорядників 59/ або 71 РОВ-Г XII /71-ий вишкіл, а гніздових XII/.

Переведені вишколи, що є в реєстрі О.К.:

Австралія : РОВ-В - 0, РОВ-Г - 1
Аргентина : РОВ-В - 1, РОВ-Г - 0
Англія : РОВ-В - 2, РОВ-Г - 1
ЗСА : РОВ-В - 32, РОВ-Г - 9, III РОС-Д /2/, 1955, С.О. Микола
ІУ РОС-Д /3/, 1965, С.О. Стаха
Канада : РОВ-В - 9, РОВ-Г - 3, II РОС-Д /1/, 1952, Старий Орел
Німеччина : РОВ-В - 3, РОВ-Г - 0

Повний вишкіл новацького виховника здобуває той, що закінчив вишколи: впопрядника й гніздового та одержав відповідні ступені. Провід О.К. думав також про інструкторів. Н.пр. в 1958 р. надано ступінь інструктора таким Сірим Орлам: Денис Беднарський, Тиміш Білостоцький і Володимир Слиж. Результати вишкільної дії були б кращі, якщо б всі країові проводи краще співпрацювали, а центральні проводи допомагали морально та матеріально.

Видавнича діяльність О.К. була відносно багата, чи не найбільша з усіх уладів. Видання О.К. та пов"язані з членами О.К.:

1. В.О.Р. - журнал новацьких виховників.
2. Бібліотека В.О.Р. - допоміжні матеріали для новацьких виховників.
3. "Ротуйсь" - журнал для новацтва, редактований членами Ланки "Н" або О.К.
4. Інші видання, пов"язані з членами О.К. н.пр. "Отрок" - Старий Орел, "Новацькі книжечки", С.О. Оксана Тарнавська, Австралія.

Історія журналу новацьких виховників В.О.Р. довга й багатомовна. Ініціатором і першим його редактором був Старий Орел. Перше число з'явилось 14.у.1948 р. в Мюнхені, Німеччина. У початкових роках видавання журналу треба було перебороти ряд труднощів /фінансові, технічні, виїзд з Німеччини співробітників, створення умов для видавання журналу в ЗСА і т.ін./, щоб журнал з'являвся періодично. У першій фазі його видавання /1948-55/, з'явилися 8 чисел малого формату /558 сторінок/. Початково журнал виходив при рефераті УПН-ів, а від 1952 р. /ч.5/ став співпрацювати реферат УПН-ок. Черговими редакторами були:

С.О. Міко Грималяк - 1954-1956, чч. 9-16,
С.О. Надя Кулинич - 1957-1963, чч. 17-26, /кінець 1957/
сестр. Леся Храплива - 1965-1966, чч. 27-29,
С.О. Ніна Вересюк - 1967-1968, чч. 30-34,
братьч. Крій Левицький - 1970, ч.35,
С.О. Міко Грималяк - 1971-1973, чч. 36-43, /кінець 1971/
С.О. Надя Кулинич - 1975-1976, чч. 44-50,
Старий Орел - 1977-, чч. 51-58. /кінець 1977/

Адміністратори: пл.сен. Леся Юзенів, 1954-1968, пл.сен. Оксана Кузішин, 1970-1978, С.О. Денис Беднарський, 1979- дотепер.

Технічні праці виконували: 1-ше ч. - пл.сен. Богдан Рубінович, 2-ге ч. - пл.сен. Михайло Сениця, 3-є ч. С.О. Тиміш Білостоцький, чч. 4-6 Загін "Червона Калина", ч.7-е та чергові С.О. Тиміш Білостоцький.

Мистецьке оформлення було виконане численними пластунами й пластунками, та з уваги на брак достатніх інформацій їхні прізвища не поміщаються.

Бібліотека В.О.Р.: як перший випуск появилася праця Старого Орла - "25-річчя новацького руху" в 1955 р. Дотепер видано 18 випусків.

Журнал "Готуйсь" є продовженням новацького журналу "Новак", що появлявся в Німеччині. Редактори журналу "Готуйсь":

сетр. Леся Храплива, 1953 - 1970,

сетр. Тоня Горохович, 1971 - дотепер.

"Готуйсь" має бути журналом УПН, важливим засобом у системі новацького виховання. Його повне інтегрування у програму УПН є конечне.

Інші видання, пов'язані з діяльністю УПН, але видані поза межами О.К.:

1. Т. Самотулка - "Отрок", "Молоде Життя", 1951.

2. Іван Франів - "Батькам про Пласт", Видання КПС Канади.

3. Новацька книжечка - вже має довгу історію. 1960 р. С.О. Евген вислав був члена О.К. плян новацької книжечки. В 1970 р. С.О. Орест знову поробив заходи в справі її видання. До сьогоднішнього дня її ще не опрацьовано. Цілянують в Австралії.

У. Новацькі табори, злети, зустрічі

Табори є основним і одним з найважливіших засобів системи новацького виховання. На поселеннях у кожній країні відбувалися від 1950 р. новацькі табори в будинках, під шатрами, зокрема в Австралії й Аргентині, хоч і там уже ставлять дерев'яні споруди, бо ночі іноді бувають холодні.

Програма тaborів - різна в залежності від потреб новачат та від комендантів. Часом новаки складають проби на тaborах. У правильнику з 1953 р. відбуття новацького тaborу стало вимогою З-ої проби, а від 1964 р. 2-ої та 3-ої проб. Та на тaborах бачимо новаків різного віку від 6-го р. почавши. Впровадження новацьких вміlostей та історичних ігрових комплексів до програми тaborу збагатило й оживило її. Була спроба переведення зимового новацького тaborу станиці Вінніпег /С.О. Софійка Качор/.

Численні новацькі табори відбувалися з кращим або гіршим успіхом у залежності від досвіду коменданта. Та на жаль часто, зокрема в ЗСА, крайові проводи дозволяють вести новацькі табори недосвідченим виховникам, бо інших "немає". В Аргентині було розважніше полагоджена справа, а саме недосвідчений комендант діяв при допомозі опікуна, досвідченого пластиuna.

У 1949 р. Старий Орел перевів 15 курс-відправу в Міттенвальді, Німеччина, під час зонального новацького тaborу з вишкільною програмою призначеною для організаторів і виховників на новацьких тaborах. Це була I РОС-К1.

Може й були подібні вишколи, але вони не є в реєстрі О.К. Багато було написано в В.О.Р. на теми таборів. Добре, самородні коменданти зіркою з "являлися на пластовому обрії та й зникали. Спроба розв'язати проблему новацьких таборів знайшла свій ⁶⁴⁶ на ВР О.К. в 1976 р., на якій схвалено "передумови дозволу на ведення новацького табору", а вони такі:

1. Провід:

- а. Комендантом новацького табору може бути лише пластун/ка, що закінчив щонайменше 21-ий рік життя, має ступінь гніздового/ої, пройшов успішно вишкіл комендантів нов. таборів і має досвід у новацькому таборуванні.
- б. У проводі новацького табору мусить бути щонайменше два пластуни/нки, які закінчили 21 р. життя, мають досвід у новацькому таборуванні й свою пластовою поставою заслуговують на довір"я, що виконують задовільно цей важливий обов"язок.
- в. Комендант має до помочі компетентний персонал для справ прохарчування таборовиків та медичної опіки.
- г. Новацькі виховники мусить обов"язково володіти добре українською мовою. Вони є зобов"язані дотримуватися засади українського мовлення на таборі так у відношенні до новацтва, як і між собою.

2. Відповідні, гігієнічні, безпечні приміщення /залежно від кліматичних умов/.

3. Учасники: новаки/чки, які закінчили 7. рік життя.

Та на жаль як правило згаданих передумов не придернувалися компетентні країові чинники, зокрема в ЗСА. Комерційний інтерес поставлено понад виховний, понад добро дітей і Уладу, забуваючи про добре ім"я Пласти. Не помогають ні дискусії на нарадах, ні резолюції КПЗ"їздів".

Старе правило кабмастрів: "У випадку недосвідченого кабмастра одиноко правильним виходом є заорати дітей геть /з табору/".

Від часу появи "Строка" в 1951 р. Його ігри історичні залишилися актуальні для новаків по сьогоднішній день. Якщо виховники вміють передати їх новацтву, вони мають важливу зброю в руках, коли мова про українське мовлення, ривчання історії. Без історії народ не є народом, а лише масою. Треба повести рішучі заходи для виготовлення історичних ігор для новачок.

Новацькі злети – це не лише цікава зустріч новацтва одної чи більше країн, але це є велике змагання роїв, а також рівночасно й індивідуальне суперництво кожного учасника/ци злету. У програмі – ряд п"ятизмагів, що відбується протягом одного тижня. Ідею Злету УПН здійснив Старий Орел під час КМПЗ-72 в ЗСА як його комендант. Учасники: 60 новаків і 44 новачок, разом 104. 2-ий зліт відбувся також в ЗСА з нагоди 50-ліття УПН /26.УІІ-2.УІІІ.1975/. Почесний комендант – Старий Орел, комендант Злету С.О. Жів шегрин; учасники: 43 новаків, 49 новачок, разом – 92.

3-ій Зліт на оселі Бескид, Австралія, з нагоди 55-ліття УПН /22.XII.1979 –

-2.1.1980/. Командантка - С.О. Оксана Тарнавська; учасники: 32 новаків і 41 новачок, разом - 73.

Зліт УПН - це дуже корисний засіб для держання новацтва в стані мобільності, акції, якої воно так прагне.

Не від речі буде згадати про відвідини новацтвом джемборі:

в Австрії /3-13.ІІІ.1951/ - 6 новаків та 6 новачок, що таборували на українському "вихідному" таборі в джемборівській полосі,

в Англії /1957 р/ - одноденні відвідини м. ін. і старшого новацтва.

Участь новацтва в ЮНЗустрічах:

Англія: 1962 ; Австралія: 1962, 1967, 1971, 1972, 1974, 1979; Аргентина: 1974; ЗСА: 1962, 1972, 1975.

Інші зустрічі УПН: "Плановано переводити зустрічі новацтва, починаючи від окружних, та переходити до краївих і-ев. міжкраївих. Ця думка не знайшла належного зрозуміння в пл. проводах, а тому її реалізація була обмежена.

Окружні Свята Юрія новацтва були проводжені головним чином в окрузі Нью-Йорк-Філадельфія /ЗСА/. /Звіт, 1966, ст. 1-2, С.О. Орест Гаврилюк/.

Станиця Ньюарк в ЗСА також переводила свята весни з участю новацтва й з відповідною програмою для нього.

Кінець I-ої частини.

I. частину "історичного нарису "У 55-річчя УПН" опрацьовано на основі звітів головних булавних УПН-ів та провідників Орлиного Круга: пл.сен. Теодосія Самотулки, пл.сен. Ореста Гаврилюка, пл.сен. Евгена Кулинич, Листів провідників О.К. та інших архівних матеріалів.



Новак - учасник п"ятизмагу орлячої справности

К о м е н т а р

Підсумки - аналіза - висновки - що далі?

Історія - учителька життя. Що вчить нас історія УПН? Запитуємо себе, як розвивався УПН, його виховна думка в нових умовах життя? Які досягнення і проблеми? Що далі робити? Ми повинні мати відповіді на ці й інші запитання якщо поставимо наші дальші кроки в невідоме майбутнє. Нам треба їх мати, якщо ми думаємо про наше майбутнє і хочемо відповідно скерувати нас, наші пляни, нашу сучасну дію в майбутнє.

Підсумуємо найважливіше з пройденого З-го періоду /до 1979 р./:

Він найдовший зі всіх. Іого перша фаза, еміграційна, - коротка, а друга, поселенча, - найдовша, бо дотепер. Назва: Улад Пластових Новаків/Новачок, а згодом - Улад Пластунів Новаків/Новачок. Структура залишилася подібна відповідно до розвиткових процесів УПН. Але УПН не був завершеним уладом, бо в правильнику УПН немає згадки про головного будавного УПН-ів, ні про яке-небудь відношення крайового референта УПН до ГБ УПН. Зате в правильнику є подані відзнаки ГБ УПН!, який якимсь чином діяв в межах ГПБ. Ця дивовижна не є помилкою чи недоліком складачів правильника. До помочі ГБ УПН став Орлиний Круг - об'єднання новацьких виховників для ведення вишколів, опрацювання матеріалів і т.ін.

Визначення мети УПН і назва УПН виявилися невідповідними до сучасної дійсності й ця недоречність зумовила конфлікт між проводом УПН і адміністрацією /ГПБ, ГПР/. Крайова структура УПН: крайовий реф. УПН - гніздо - рій. Основи діяльності творять: новацька обіцянка, НЗ /5 точок/, "Готуйсь" і новацька пісня - ото ж основи поширилися, як також "Напрямні виховної дії", які накреслено в формі "Аспектів системи новацького виховання". Виховні засоби збагатилися деякими новими устроєвими елементами, як знамена та тотеми. З фази новацювання, визначені З-ма пробами, залишилися актуальними, але зі зміненими назвами ступенів: жовтодзюб, юне орля, орля, що є у відповідності з орлиною атмосферою УПН. До програми додано: новацькі вміlostі та історичні ігрові комплекси. Таборування продовжувалося у великій кількості, та не завжди було відповідної якості. Від 1972 р. започатковано Злети УПН, короткотривалі табори із спеціальною програмою.

Вишколи продовжувалися за стандартними програмами. Зрізничкування вишколів довело до створення системи вишколів УПН. Підсумовуючи те все, із згаданих елементів виросла система новацького виховання.

УПН поширився на 6 країн: Австралія, Англія, Аргентина, ЗСА, Канада й Німеччина.

Досягнення велике, але... результат не дуже то задовільний. Запитуємо себе, чому праця в УПН занепадає? Чому число новацтва спадає? Чи ще треба приписати негативним впливам довкілля, що їх окреслюють як "неминучий" асиміляційний процес. Існо так, що ми зробили, щоб цей процес спинити чи сповільнити?

Проаналізуємо декілька фактів:

Мета УПН: чи не дещо чванливо звучить: "В УПН діти мають змогу одержати найкращий та найповніший розвиток".... а в додатку ще й: "В УПН діти приготовляються до вступу в УПК" /1948/, який заступлено: "В УПН готуються стати пластунами" /1953/, "готуються пластувати" /1964/. Всі ці зміни в формулуванні мети виявляють глибокі розбіжності проводу УПН та декількох впливових пл.сен.кер. з уваги на їх пости в ГПБ/ГПР. Чи УПК може бути метою новака, який з уваги на свій вік автоматично переходить, якщо хоче, до юнацького середовища, щоб там продовжувати свій віком зумовлений розвиток? Немає сумніву в тому, що примітивне думання не може бути в погодженні із сучасним мисленням.

Гострий конфлікт виникнув у справі нової назви УПН: "Улад Пластунів Новаків/ Новачок", яка була схвалена 6-ми Зборами КУПО й ратифікована краями крім ЗСА, в якій то країні ратифікацію відкладали. Чому? Хто? Три особи були особливо активні в цій справі, а саме: пл.сен.кер. Тарас Дурбак, інженер, "парламентрист", член Статутової Комісії, ГПР ітд., пл.сен.кер. Роман Рогожа, інженер, член ГПБ, ГПР, і пок. пл.сен.кер. Осип Бойчук, правник, який респектував рішення КУПО й перевів новий правильник УПН через "Пластові Вісті" і він став правосильним, зобов'язуючим. Та мимо того повелася акція уневажнити це рішення, мовляв сталася якась адміністративна чи "парламентарна" неточність. А згодом різними заходами старалися не допустити до введення нової назви УПН, на пр. відкладання справи ратифікації в ЗСА. Застосовано барикадну тактику. Перечитали обґрунтування речників УПН, зрозуміли його на свій лад без докладніших пояснень аргументів, що були засновані на сучасних психологічно-педагогічних ідеях, на ростових потребах дитини, одне лише признали, що такі зміни заіснували в скавтінгу, і винесли своє рішення. Чи не треба було для ясності справи перевести діялог, щоб виробити собі докладнішу опінію щодо думки новацьких виховників, що дійшли до такого висновку в часі їх багаторічної праці в УПН і для УПН, а не ігнорувати їх, а також рішення КУПО, з яким вони не були згідні? Які ж їх аргументи? Традиція – у період ВСУМ Плем"я Новаків було рівнорядним уладом з Плем"ям Юнаків. Потреба переведення грунтовних змін у Пласті? Кожний улад у Пласті є окремий. Справжнього пов"язання всіх уладів в одну цілість немає, хіба в статуті КУПО. Слід згадати ще й те, що акція за-

нову назву УПН - це є боротьба за поступ у Пласті, за його усучаснення. Гра парламентаристів створила велике заміщення в УПН і до деякої міри спа-ралізувала його діяльність, посилила байдужість та недовір'я до пластового проводу. А коли до того всого додати спротив завершення УПН ГБ УПН у правиль-нику УПН, щоб вони були тісно пов'язані з краями, стояли на сторожі одності виховної праці - справа ясна, коли мова про тенденції парламентаристів. Згідно з статутом КУПО новацтво є рівнорядне з юнацтвом, старшопластунством і сеніоратом, але практично УПН є підрядним уладом, що й є наявною уладовою дискримінацією. В умовах, де немає ясної структури, ясної програми, моральної та матеріальної підтримки, що задовольняла б потреби УПН та здійснення йо-го програми важко керувати уладом, важко боротися з асиміляційними процеса-ми на місцях поселення.

Кадра Пластових Виховників /КВ/, якої зародком фактично був Орлиний Круг, діяла фрагментарно /О.К., Данка "Н", Скобиний Круг/ і не розвинулася до рівня єдиної вишкільної системи Пласти. В основі її побудови був неправильний принцип - дарового першого ступеня. Він підважив принцип самовиховання, здо-бування, подолання твердих вимог, постави здобувати, а не чекати на те, що хтось нам щонебудь дасть. Це недомагання треба в якнайшвидшому часі напра-вити.

Якщо пластова централья змінить своє ставлення до УПН і він стане рівно-рядним уладом у системі Пласти, тоді можна буде повести заходи, щоб направи-ти недоліки в новацькому таборуванні, щоб ^{тадами} мали відповідних комендантів і не відбувалися у ситуації, в якій комерція домінує над вихованням. Тоді можна буде приступити до фінального опрацювання посібника для новацьких виховників, чого не можна виконати без сучасного, стабільного правильника УПН. Тоді також можна буде усунути ще й інші недоліки та повести заходи для кращого росту новачат і ефективнішого функціонування УПН.

Не можна не згадати про ще одну проблему, а саме: рік заснування УПН. В "Енциклопедії Українознавства", ст. 2102, поміщені інформацію про Пласт, яку підписав: Ю.Старосольський. Є там ряд помилок вкл. з поданням 1927 р. як рік заснування УПН, що не відповідає правді. Від 1971 р. ведеться безуспіш-на кореспонденція у справі виправлення помилок. Бажані факти з праці Т. Самотулки - "25-річчя новацького руху" були переслані авторові статті двічі, а також ухвала Комісії для устійнення дати заснування УПН у складі: Старий Орел - голова, члени - С.О. Тиміш Білостоцький /видатний виховник 1-го пе-

ріоду/ та С.О. Роман Копач /виховник таборів на Остодорі/, яка звучить так: "Комісія для устійнення дати заснування УПН УХВАТИ ВІЗНАТИ РІК 1924. за РІК ЗАСНУВАННЯ УЛАДУ ПЛАСТУНІВ НОВАКІВ". /22.XII.1973/. На превеликий жаль справа є неполаднана по сьогоднішній день. Для ясності проблеми - 1-ий період УПН у праці "25-річчя новацького руху" був опрацьований ще в Львові на основі доступних джерел.

Висновки

1. Згідно із статутом КУПО УПН є рівнорядною складовою частиною Пласти /ст. II&7/, але в дійсності є дискримінованим Уладом /мета, привіт, назва, організація/.
2. ГПЕ, а також деякі КПС мало дбають про УПН, зараз найважливіший улад, хоч би з уваги на джерело членства в Пласті.
3. Гальмівна акція деяких впливових пластунів, що займають керівні пости в пластовому проводі, сповільнює розвиток УПН, що йде на шкоду УПН і тим самим і Пластові.
4. Без сучасного правильника УПН, а зокрема його стабільних основ не можна вести задовільної праці, опрацьовувати важливіших праць, що можуть мати триваліше значення, як н. пр. посібник для виховників.
5. Акція спрямована на зміну назви УПН є рівнозначна з боротьбою за поступ у Пласті, за усучення Пласти, що є передумовою нашого самозбереження.
6. Без сучасного мислення, без прихильного ставлення до пластунів, що прагнуть усученити Пласт у час постійно-мінливих суспільних змін, існування Пласти є загрожене.

Що далі?

З думкою Дрота: "В Пласті росте новий люд", треба створювати в Пласти відповідні умови для своїх членів і спрямовувати їх на шлях росту, щоб вони стали "новим людом". Зараз можна це досягти лише тоді, коли пластуни будуть інтегрувати корисне нове в систему пластового виховання. Правильник Уладу Пластунів Новаків з 1976 р. сприяє новакам іти по сучасному розвитковому шляху. В ім"я добра дітей, і Пласти слід заперестати акцію уневаження правосильного правильника УПН з 1976 р.

Для того, щоб стати "новим людом" всі повнолітні пластуни, зокрема в УПС, повинні піддатися трансформаційному процесові, щоб піти в ногу із сучасним життям, щоб усученити не лише себе, але й Пласт та стати стимулюючим чинником для кращого функціонування нашої суспільності.

Асиміляційний процес на поселенні, а також в Україні, поступово зростає. Щоб зберегти себе біологічно й культурно нам, у Пласті, треба задуматися над тим, поробити відповідні пляни дій щодо самозбереження, починаючи від Уладу Пластунів Новаків/Уладу Пластунок Новачок, та інтенсивно їх здійснювати.



Фрагмент новацького таборування в Англії, 1976.

75 РОВ-Г ХІІІ, 1979
П"ятизмаг орлячої
справности – сестр.
Ляля роздирає папір
на шматки.



Л И С Т У В А Н Н Я

Референтка новацького вишколу Станиці Чікаґо, ст.пд. Христя Панчук, ЛМ у своєму листі з дня 5.XII.1980 р. написала таке:

"Цього літа на пластовій оселі чікаґської станиці "Беркут" відбувся Вишкіл Новацьких Виховників. Було 15 учасників з Чікаґо, Колорадо, Ньюарку і Клівленду. У проводі вишколу були: ст.пд. Ока Гридач, ЧП - комендантка, ст.пд. Марта Коломиєць, ПС - бунчужна, ст.пд. Рута Ріпецька, ЛМ - писар; а інструкторами: пл.сен. Софія Кульчицька, ст.пд. Іра Фаріон, ст.пд. Христя Панчук, ст.пд. Андрій Ріпецький, ст.пд. Йосиф Мицик.

З оплат вишколу ми мали надвишку і рішили призначити її на пластову пресу. Тому пересилаю 75.00 дол. на видавничий Фонд В.О.Р.".

Дорога Сестричко Христя! Щире спасибі за пересланий даток. У зв'язку з цим я дозволю собі висловити признання за вмілу господарську діяльність організаторів та проводу вишколу. За Вашим прикладом повинні піти інші. 75.00 дол. передано Адміністрації В.О.Р. на видавничий Фонд В.О.Р.

Г о т у й с ь ! Старий Орел

-:-:-:-:-:-:-:-:-:-:-:-:-

П О Я С Н Е Н Н Я - В І Д П О В Г Д І

- Ст. 8 - 1. Пам"ятник - архітектурна або скульптурна споруда /будова/ в пам"ять чи на честь кого-небудь.
2. Заповіт - передсмертна воля; настанова, наказ, дані послідовникам або нащадкам до виконання.
3. Пом"янути, поминати добрым словом - з повагою, пошаною згадувати кого-небудь.
4. Кобзар - український народний співець, що супроводить свій спів грою на кобзі/старовинний, український струнний інструмент/.

1, 10 - Канів /18.УІ.1939; перший, тимчасовий покладено в 1923 р./.
2 - Харків /1935/. 3, 8 - Київ /1939/. 4 - Палермо, Канада /1951/.
5 - Вінніпег, Канада /1961/. 6 - Тулуз, Франція /1972/. 7 - Буенос Айрес, Аргентіна /1971/. Вашингтон, ЗСА /1964/.

Ст. 41 - 1 - ластівка сільська; 2 - крук; 3 - ворона сіра; 4 - корольок жовтоголовий.

Ст. 42 - Метаграми: 90-2 сніг - сніп; 91-3 день-пень; 92-4 година-родина; 96-8 злива-слива; 14 вовк-шовк; 20 лоза-коза-рожа.

Ст. 43 - Шаради: 103-5 кит-ай; 1 100-рожа; 2 мя-ля; 5 ВЕС-ело - ша-НА; 6 до-мі-но; 7 у-х-город.

Ст.45	4 3 8 9 5 1 2 7 6	1 15 14 4 12 6 7 9 8 10 11 5 13 3 2 16	З Фігура кожного горизонтального ряду складається з тих елементів фігур свого ряду, які не є спільними для них.
-------	-------------------------	-------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Ст.46 - Загадки: 1.зима; 2.бурульки; 3.весна; 4.хвиля; 5.горілка; 6.ім"я; 7.перо; 8.газета; 9.книжка; 10.знання; 11.ялинки; 12.очі; 13.до зоопарку; 14.болото; 15.соняшник; 16.каштан; 17.географічна карта; 18.трактор; 19.вітер; 20.вухо.

Ст.47 - Чи знаєш? : 1.Британської Гвіяни, з 1856 р., 1 цент маджента марка. 2.Український бджоляр Петро Іванович Прокопович /1775-1856/. 3.Мартини - через 3 год. б. 90% солей виводиться через дзьоб назовні завдяки своєрідному фільтру, а це:двох залоз, розміщених над самим дзьобом. 4.Корольок жовтоголовий - вагою 5 грамів. Живе у Кримському заповіднику. Пташка дуже пожиточна - за день з "ідає" корму більше вдвічі ніж важить сама, а за рік знищує 8-9 мільйонів найдрібніших комах. 5.Київ /будинок державної адміністрації; станція метро "Хрещатик". Київські каштани; на гербі Києва знаходиться каштанова гілочка. 6. 3.5 мільйона. 7. Відомий вчений у Франції - Елез Паскаль. 8.уважали, що велосипед винайдено в XIX ст. Недавно в архівах Леонардо да Вінчі знайдено схему-малюнок велосипеда цілком сучасного вигляду: з однаковими колесами, ланцюговою передачею. 9.Альфред Енсен - в 1876 р. на вітрильніку довжиною 6 м. проплив з Глостера, ЗСА, до Ліверпуля, Англія, за 46 діб. 10.Секвойя - вічнозелене хвойне дерево в Північній Америці /Каліфорнія/, віком прибл. 4,000 років. Назва її від імені вождя індіанського племені Чероків Секвойя. Секвойядендрон - найвище дерево на світі, 100 м. Й більше заввишки, 10 м. у діаметрі. Прибл. в 1840 р. перенесено секвойю до Європи й вирощують її на Криму й на Кавказі.

Ст.48 - "Алстонія спатуята" - ботанічна назва, а регіональна "акар ангаль". Дерево росте на Малайському півострові. Воно прибл. 16 разів легше від води, два рази легше від корка. /11/. 12.У Бразилії - совка агріппа, що розміром перевищає горобця, синицю, шпака. Розмах її крил - понад 30 см. 13. Колібри. 14. Прибл. 200-300 років. 15. Меч-риба, яка пропливає 25 м. за одну секунду. 16. Качки, гуси й коти, які можуть витримати температуру до -110° . 17. Хруш /з родини жуків/. 18. Білка, в стані зимового сну - гібернації. 19. 5 і 7. 20. 36.

Доповні прислів'я: 4/.д-АЄ, 5/.м-АЄ, 6/.б-ІДУЄ;
1/. п-ОРОГА, 3/. п-РИКЛАДАЙ, 8/. р-УЙНУЄ.

Ст.49 - Ребуси: 9/. за-ка-б-лук /закаблук/; 11/. пи-санки; 1/. води-нь /Волинь/; 4/. с-три-й /Стрий/; 7/. дуб-но /Дубно/; 15/. хо-тин /Хотин/; I/. міст-а Україна-и /міста України/; II/. кит-іхак-в Київ/; III/. канюк-ів /Канів/; IV/. ох-де-фса /Одеса/; V/. пол-т-хава /Полтава/. Міста України: Київ, Канів, Одеса, Полтава, Стрий, Дубно, Хотин.

ПРИВІТ

АДЕЛАЇДА

1979-1980



Бородатка



Марія Сент

